

ELVITA



**CTT7800V**

**Quick start guide**  
Tumble dryer

**Snabbstartsguide**  
Torktumlare

**Hurtigveiledning**  
Tørketrommel

**Hurtigvejledning**  
Tørretumbler

**Pikaopas**  
Kuivausrumpu

**Flýtleiðbeiningar**  
Purrkari

---

## Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product.

Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

## Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

## Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne brukerveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

## Tak,

fordi du har valgt at købe denne maskine. Formålet med denne hurtigvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge maskinen.

Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som maskinen er afsendt fra.

## Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä.

Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

## Pakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið.

Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

ELVITA

Language: en-GB, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS  
Publication date: 2021-01-13

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2020, Elon Group AB. All rights reserved.

---

**This is a quick start guide.** For your convenience, the complete user manual can be found online. Please go to [www.elvita.se](http://www.elvita.se) and use the search function to find this product. You will need the model code to do so, see section "Find the model code", page 14.

The complete user manual provides instructions on how to use the more advanced functions of this product, clean it and troubleshoot. The user manual also contains useful tips on how to save energy.

**Detta är en snabbstartsguide.** Den fullständiga bruksanvisningen finns online för din bekvämlighets skull. Gå till [www.elvita.se](http://www.elvita.se) och använd sökfunktionen för att hitta denna produkt. Du behöver modellkoden för att göra det, se avsnitt "Hitta modellkoden", sida 40.

I den fullständiga bruksanvisningen finns instruktioner för maskinens mer avancerade funktioner samt för rengöring och felsökning. Bruksanvisningen innehåller även användbara tips om hur du kan spara energi.

**Dette er en hurtigveiledning.** Den fullstendige brukerhåndboken er tilgjengelig på nettet. Gå til [www.elvita.se](http://www.elvita.se) og bruk søkefunksjonen for å finne dette produktet. Du trenger modellkoden for å gjøre dette. Se del "Finne modellkoden", side 64.

Den fullstendige brukerhåndboken inneholder anvisninger for bruk av produktets mer avanserte funksjoner, samt anvisninger for rengjøring og feilsøking. Brukerhåndboken inneholder også nyttige tips til hvordan du kan spare strøm.

**Dette er en hurtigveiledning.** Du kan også finde den komplette brugsanvisning på internettet. Gå til [www.elvita.se](http://www.elvita.se), og brug søgefunktionen til at finde denne maskine. Du skal bruge modelkoden til dette, se afsnit "Find modelkoden", side 88.

Den komplette brugsanvisning indeholder en vejledning i at bruge maskinens mere avancerede funktioner samt rengøring og fejlfinding af den. Brugsanvisningen indeholder også nyttige tip til at spare energi.

**Tämä on pikaopas.** Perusteellinen käyttöohje on saatavilla kätevästi verkosta. Etsi tämä tuote hakutoiminnolla [www.elvita.se](http://www.elvita.se)-sivustolta. Tarvitset tähän mallinumeron, katso kappale "Etsi mallikoodi", sivu 114.

Perusteellinen käyttöohje sisältää ohjeet tämän laitteen kehittyneempien toimintojen käytöstä, puhdistuksesta ja vianmäärittämisestä. Käyttöohje sisältää myös hyödyllisiä energiansäästövinkejä.

**Þetta eru flýtleiðbeiningar.** Þér til hægðarauka er hægt að finna notendahandbókina í heild sinni á netinu. Farðu til [www.elvita.se](http://www.elvita.se) og notaðu leitaraðgerðina til að finna þessa vöru. Þú þarft gerðarkóðann til að gera þetta, sjá hluti "Finndu gerðarkóðann", síðu 140.

Notendahandbókin í heild sinni veitir leiðbeiningar um hvernig nota skal ítarlegri aðgerðir tækisins, þrifa það og bilanagreina. Notendahandbókin inniheldur einnig gagnleg ráð um hvernig hægt er að spara orku.

## CONTENTS/INNEHÅLL/INNHold/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT

Warranty/Garanti/Garanti/Garanti/Takuu/Ábyrgð .....	4
ENGLISH .....	5
SVENSKA .....	31
NORSK .....	55
DANSK .....	79
SUOMI .....	105
ÍSLENSKA .....	131



## **Warranty**

Consumer warranty regarding quality of product applies.

## **Garanti**

Konsumentgaranti för produktens kvalitet gäller.

## **Garanti**

Forbrukergarantien for produktets kvalitet gjelder.

## **Garanti**

Kundegaranti angående produktkvalitet er gældende.

## **Takuu**

Tuotteessa on laatua koskeva kuluttajatakuu.

## **Ábyrgð**

Neytendaábyrgð varðandi gæði vörunnar er í gildi.

**ELVITA**

# Contents

<b>SAFETY</b>	<b>7</b>
Admonitions .....	7
Intended use .....	7
Safety for children and people with disabilities.....	7
General safety.....	8
Safety during installation .....	8
Safety during operation .....	9
Safety during maintenance .....	10
Disposal.....	11
<b>QUICK START</b>	<b>12</b>
<b>GETTING STARTED</b>	<b>13</b>
Installation.....	13
Getting to know your tumble dryer.....	13
Controls.....	13
Symbols on the display .....	13
Accessories.....	14
Use the child lock .....	14
Find the model code.....	14
<b>Before first use</b> .....	<b>15</b>
Run a drying cycle with minimal load .....	15
<b>DRYING</b>	<b>16</b>
<b>Before each drying cycle</b> .....	<b>16</b>
<b>Run a drying cycle</b> .....	<b>16</b>
<b>After each drying cycle</b> .....	<b>17</b>
<b>Clothing care labels for tumble drying</b> .....	<b>17</b>
<b>Reference weight for different types of clothes</b> .....	<b>17</b>
<b>Options, settings and functions</b> .....	<b>18</b>
<b>Drying programmes</b> .....	<b>18</b>
Bed linen .....	18
Cold .....	18
Cotton Extra dry .....	19
Cotton Iron dry .....	19
Cotton Standard dry .....	19
Jeans .....	19
Mix .....	19
My cycle .....	19
Refresh .....	19
Shirts .....	20
Synthetics Extra dry .....	20
Synthetics Standard dry .....	20
Hot .....	20
Wool .....	20

<b>BASIC CLEANING AND MAINTENANCE</b>	<b>21</b>
Clean the door filter .....	21
Empty the water container .....	21
<b>INSTALLATION</b>	<b>23</b>
Installation area .....	23
Unpack the tumble dryer .....	24
Level the tumble dryer .....	25
Connect to an external drain .....	25
Disconnect and extend the drain hose .....	25
Position the drain hose into a floor drain .....	26
Connect the drain hose to a sink drain pipe .....	26
Position the drain hose into a sink .....	26
<b>APPENDIX</b>	<b>28</b>
Technical specifications .....	28
Energy efficiency .....	28
EU directives and standards .....	29

## SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

### Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



**Helpful tips that you may find useful.**

### Intended use

This product is

- intended for drying typical amounts of household laundry, which have been washed with water.
- designed only for private use. It is not suitable for commercial use or shared use (for example by several families in an apartment building).
- intended for indoor use only.

Use this product only as described in the user manual. Any other use is deemed improper and may result in damage to property or even personal injury.

The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

### Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.

**WARNING!**

Always close the door after use, and always check inside before every operation, as there is a risk that:

- Animals and children may climb into the product.
- Children may hide things inside the product.

## General safety

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not pull forcefully at the power cord. Pull the power plug instead.
- Do not bend, clamp or damage the power cord and the power plug.
- Do not handle the power plug with wet hands.

**WARNING!**

Risk of explosion and fire!

- Do not pile, stack or store oil-affected items in the product. Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer: The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire.
- The product contains an environmentally friendly but flammable R290 refrigerant. Keep away from open flame and other sources of ignition.
- Do not clean this product with industrial chemicals.

**WARNING!**

- Condensed water is not drinking water. It can cause health problems in both people and animals if consumed.

**CAUTION!**

- Do not lean on the opened door of the dryer.
- Do not overturn the product during maintenance or normal use.
- Do not spray water directly on the product.

**CAUTION!**

Move the product cautiously. Improper handling of the product may result in injury. When moving the product:

- Do not lift, carry or in other way transport the product without assistance. The product is heavy.
- Do not use protruding parts of the product to lift it.
- Do not use the door of the product as a handle when lifting or steering the product.
- It is preferable to move the dryer in upright position. Do not tilt the dryer more than 30°.

## Safety during installation

Local laws and regulations for electrical installations must be followed.

**WARNING!**

Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

**WARNING!**

- Remove all packaging material before using the product.

**WARNING!**

- Before installing the product, check for any externally visible damage. Do not install or use a damaged product.
- Do not disassemble or install the product without instruction or supervision.

**WARNING!**

Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.



**WARNING!**

- Do not install the product behind a lockable door, a sliding door, or a door with a hinge on the opposite side of the product, in such a way that the product cannot be opened fully.
- If this product is to be stacked on top of a washing machine, a stacking kit must be used (ordered separately). To avoid hazards, only the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified technician may stack the products.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- This products corresponds to protection class I and must be connected to a plug with a properly installed protective conductor.
- The power cord of the product must be connected to an earthed socket. If in any doubt, have the household wiring system tested by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (for example electric shock).
- Before plugging in the product, make sure the connection parameters of the product match the mains electricity supply. This information (fuse rating, voltage and frequency) is found on the rating plate. If in any doubt, consult a qualified electrician.
- Do not connect the product to the mains power by an extension cord, a multi-socket adapter, or similar.
- Make sure that the power plug always is accessible so that the product can be disconnected from the mains.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- Do not use external timers or separate remote control systems to control the product.

**CAUTION!**

- Remove all obstacles on the transport route to the installation location.
- Do not install the product in a room where there is a risk of frost occurring. The product may not operate properly at temperatures below the freezing point, and there is a risk of damage to the product if the condensed water is allowed to freeze in the pump and the hoses.
- Do not expose the product to direct sunlight.
- Do not install the product in a humid or very wet environment.

## Safety during operation

**WARNING!**

Before using the product, make sure it is correctly installed.

**WARNING!**

Risk of explosion and fire!

- Remove all items from the pockets, especially lighters, matches, and similar objects, before drying clothes.
- If it cannot be avoided to dry items that have been soiled with substances such as cooking oil, vegetable oil, hair care products, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers, such items must be washed in hot water with an extra amount of detergent before drying. This will reduce, but not remove, the hazard.
- Do not use the product if it has been cleaned with industrial chemicals.
- Do not stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Make sure that the openings of the product not are obstructed.
- Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause a heat build-up which would interfere with the operation of the product.
- Lint must not to be allowed to accumulate around the product.

**WARNING!**

Risk of explosion and fire! Do not dry the following in the product.

- Unwashed items.
- Items such as
  - foam rubber (latex foam),
  - shower caps
  - waterproof textiles,
  - rubber backed articles and
  - clothes or pillows fitted with foam rubber pads.
- Articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances such as
  - wax,
  - oil,
  - paint,
  - gasoline,
  - degreasers,
  - dry cleaning solvents,
  - kerosene.

**WARNING!**

- If the product appear to be abnormally warm, unplug it from the mains immediately.

**WARNING!**

- Do not use the dryer without the water container.
- Do not operate the dryer without the door filter and the base filter.

**CAUTION!**

- Do not load the product with more laundry than the maximum load specified in the user instructions. See the related chapter in the instructions. Note that the maximum load is different for different drying programmes.
- Always spin the clothes before drying them. Do not dry dripping wet clothes.

## Safety during maintenance

**WARNING!**

Risk for injury! Do not touch the heat exchanger directly.

**CAUTION!**

- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners to clean this product. Plastic surfaces and other parts may become damaged.
- Wear gloves when cleaning the product.
- Always reinstall filters after cleaning. Do not operate the product without any of the filters.

## Disposal



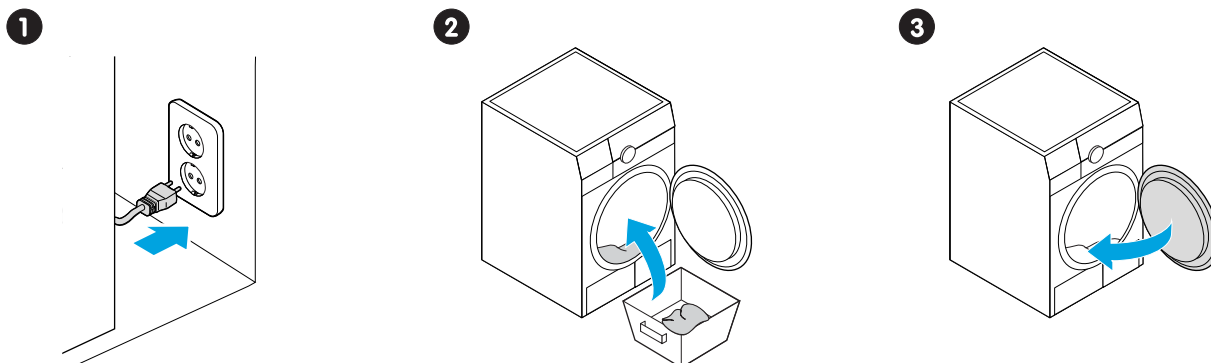
Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

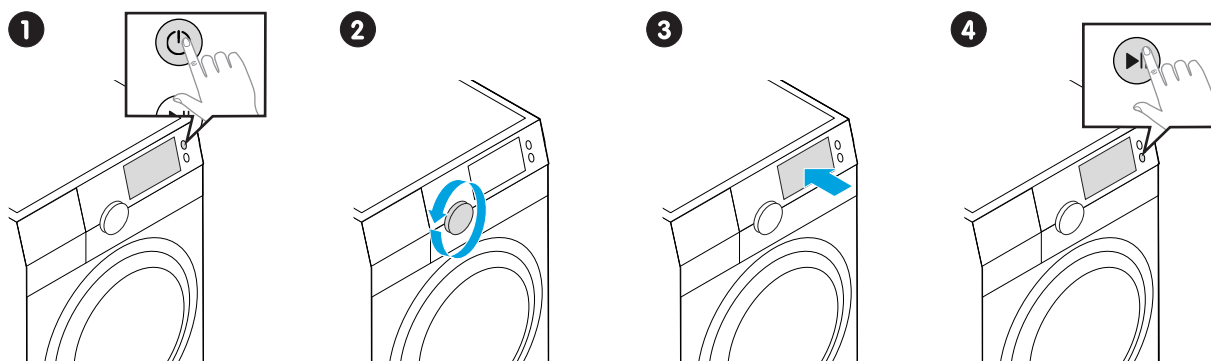
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

## QUICK START

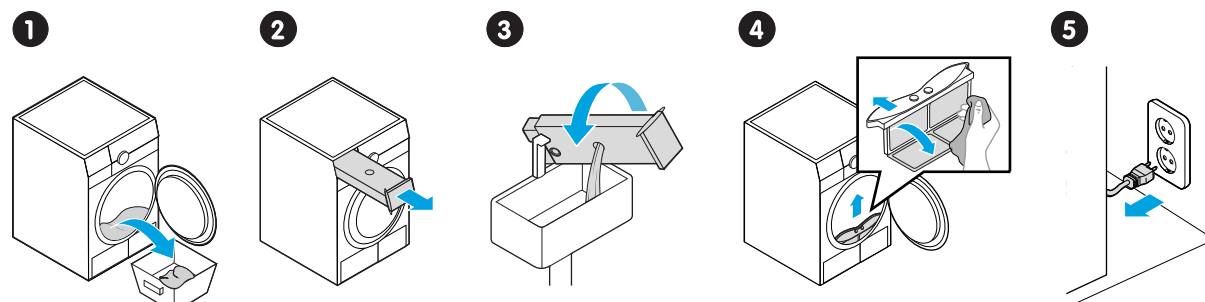
### Before drying



### Drying



### After drying



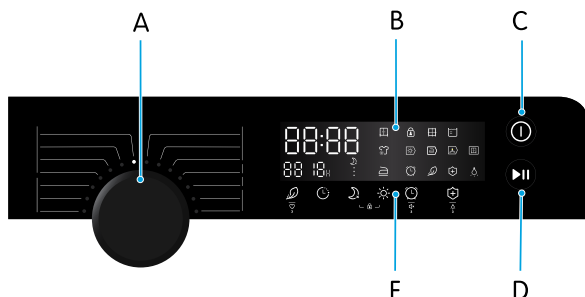
# GETTING STARTED

## Installation

See section "Installation", page 23

## Getting to know your tumble dryer

### Controls



- A. Programme selector
- B. Display
- C. On/Off
- D. Start/Pause
- E. Options, settings and functions

### Symbols on the display



Dryness level: Extra dry



Child lock



Clean the filters



Empty the water container



Dryness level: Standard dry



Cycle phase: Drying



Cycle phase: Iron dry



Cycle phase: Cooling



Cycle phase: Completed



Dryness level: Iron dry



Time



Anti-crease

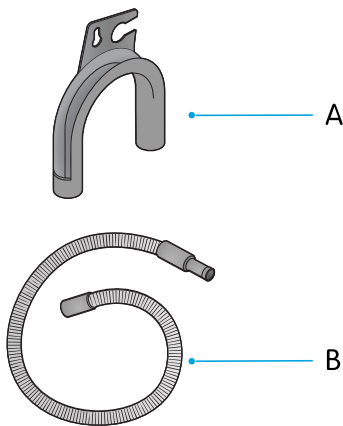


Hygiene



Lamp

## Accessories



- A. Drain hose holder
- B. Drain hose extension with connector

### Drain hose holder

For securing the hose and avoiding kinks, for example when placing the hose over the edge of a sink.






### Drain hose extension with connector

For extending the drain hose.

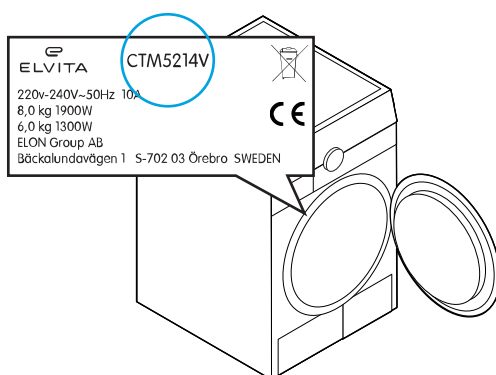
## Use the child lock

Activate the child lock to avoid accidental operation by children.

The child lock can only be activated when a drying programme is active.

1. Touch and hold  and  for 3 seconds to activate the child lock. All buttons except  and are locked. is displayed.
2. Touch and hold  and  for 3 seconds to deactivate the child lock. **NOTE! Turning the power off and on will not deactivate the child lock.** The child lock is turned off and disappears.

## Find the model code



The model code is printed on a label on the product. You need the code to find the complete and most recent information, service and support for your product model.





### NOTE!

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.

## Before first use

### Run a drying cycle with minimal load

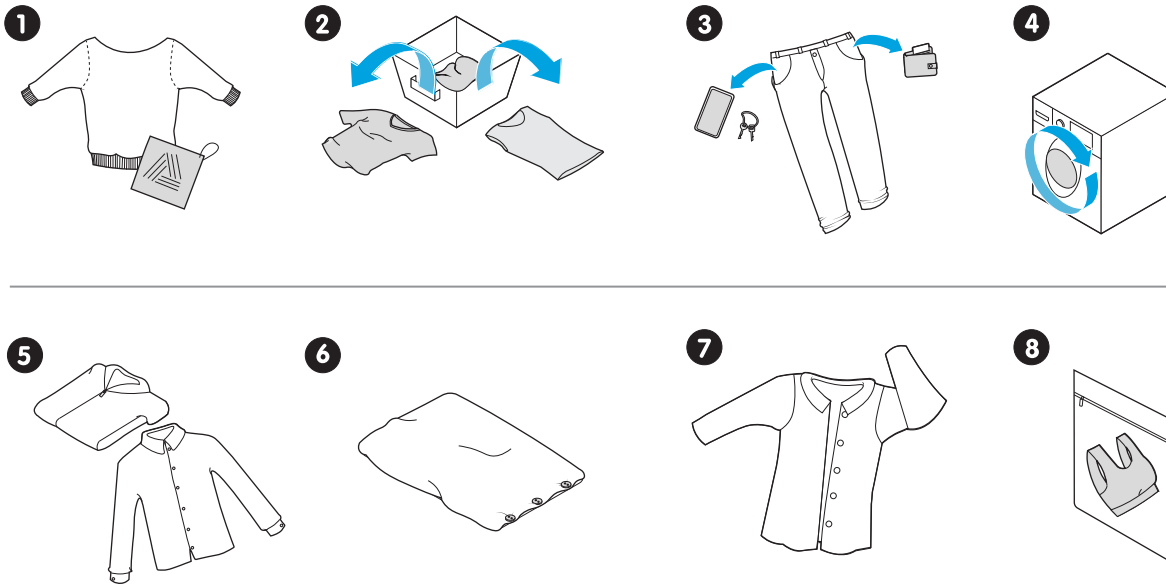
Before you use the dryer the first time, leave it to stand for at least two hours after transporting it.

1. Clean the inside of the drum with a soft cloth.
2. Put some clean rags into the drum.
3. Plug in the dryer into the socket and press .
4. Select the Refresh programme and press .
5. After the programme has completed, remove the rags.
6. Clean the door filter. See section "Clean the door filter", page 21.
7. Empty the water container. See section "Empty the water container", page 21.

Your dryer is ready for use.

## DRYING

### Before each drying cycle



1. Check the clothing care labels, see section "Clothing care labels for tumble drying", page 17 .
2. Sort the laundry according to fabric type and drying programme. Make sure not to exceed the maximum load for the drying programme that you plan to use, see section "Reference weight for different types of clothes", page 17 and section "Drying programmes", page 18.
3. Remove all items from the pockets.  
**WARNING! Items such as matches and lighters are fire hazards.**
4. If the laundry is dripping wet, spin it thoroughly in the washing machine.



**High spin speed shortens the drying time and saves energy.**

5. Close zips, hooks, eyelets and buttons, etc. Tie fabric belts and similar.
6. Close duvet covers and pillow cases to prevent small items from being rolled up in them.
7. Leave jackets open and undo any long zips so that textiles dry evenly.
8. Place any bra with underwiring in a washing bag.

### Run a drying cycle




#### CAUTION!

Do not dry dripping wet laundry.


1. Plug in the power plug to the socket.



**If a switch is used with the socket, use the switch to turn on the power supply.**

2. Load the dryer.  
**CAUTION! Maximum load depends on the programme.**
3. Press  to turn on the power.  
The display lits up.




4. Turn the programme selector to select a programme.  
**NOTE! When drying normal cotton laundry, Cotton Standard is the most energy-efficient program.**  
**NOTE! Over-dried clothes tend to wrinkle and crease. Select settings with care.**
5. Select functions or options if needed.
6. Press  to start the dryer.  
The drum starts to rotate. The cycle phase and the remaining time are displayed. The compressor and the water will generate some noise. This is entirely normal.
7. When the drying programme is completed, remove the load.  
**WARNING! Only open the door after the drying programme is completed, to avoid scalding by hot steam or an over-heated dryer.**



**Thick and multi-layered clothes can be difficult to dry. If you feel that the laundry still is too damp, select a timed programme for subsequent drying.**

The anti-crease function starts if the load is not removed. The load can be removed at any time during the anti-crease cycle.

8. Press  to turn off the power.
9. Remove the plug from the socket.



**If a switch is used with the socket, use the switch to turn off the power supply.**

## After each drying cycle

Follow these steps to maintain proper function and keep down the drying time and the energy consumption.

1. Clean the door filter, see section "Clean the door filter", page 21.
2. Empty the water container, see section "Empty the water container", page 21. Not applicable if the drain hose is connected directly to an external drain.

## Clothing care labels for tumble drying

Check the care labels of the laundry items to help you select a suitable drying programme.



Suitable for tumble drying.



Dry at normal temperature.



Dry at low temperature.



Do not tumble dry.

## Reference weight for different types of clothes

The reference weight of dry clothes (weight per item).



Sweater, mixed  
(800 g)



Jacket, cotton  
(800 g)



Jeans  
(800 g)



T-shirt, cotton  
(180 g)



Shirt, cotton  
(300 g)



Work clothes  
(1120 g)



Nightclothes  
(200 g)



Underwear, cotton  
(70 g)



Socks, mixed-weave  
(50 g)



Single bedsheet, cotton  
(600 g)



Bath towel, cotton  
(900 g)

## Options, settings and functions

See the complete user manual for detailed instructions.



### Anti-crease, My cycle

- Anti-crease: Prevents the laundry from getting creases.
- My cycle: Saves your favourite combination of washing programme and options.



### Child lock

Turn on and turn off the child lock. See section "Use the child lock", page 14.



### Delay

Delays the start of the drying programme by a specified amount of time. Maximum delay time is 12 hours.



### Dryness level

The laundry will be dried for a specified amount of time.



### Hygiene, Lamp

- Hygiene: Increases the heating time to remove harmful bacteria.
- Lamp: Turns on and turns off the lamp.



### Silence

Reduces the noise of the machine.



### Time, Mute / unmute

- Time: Adjusts the drying time.
- Mute / unmute: Mutes and unmutes the acoustic signal.

## Drying programmes

### Bed linen

For bed linen, bed sheets or other large items.

Default time	2:50
Maximum load	4.0 kg
Options	Anti-crease, Delay, Dryness level, Hygiene, Silence

### Cold

To air individual items without heating.

Default time	0:10
Maximum load	-
Options	Delay, Time

### Cotton Extra dry

For cotton laundry that you want to dry completely and store away immediately. Recommended for thick and multi-layered articles, for example jackets.

Default time	4:48
Maximum load	8.0 kg
Options	Anti-crease, Delay, Dryness level, Hygiene, Silence

### Cotton Iron dry

For single layer cotton laundry that is to be ironed. Leaves the laundry slightly damp to improve the result of the ironing.

Default time	2:20
Maximum load	8.0 kg
Options	Anti-crease, Delay, Dryness level (Iron dry, Standard dry)

### Cotton Standard dry

For single or multi-layer cotton laundry that you want to dry completely and store away directly.



**NOTE!**

Save energy! Cotton Standard dry  is the most energy-efficient programme for drying wet cotton laundry.

Default time	2:55
Maximum load	8.0 kg
Options	Anti-crease, Delay, Dryness level, Hygiene, Silence

### Jeans

For jeans or leisure clothes. High spin speed.

Default time	2:40
Maximum load	4.0 kg
Options	Anti-crease, Delay, Dryness level, Hygiene, Silence

### Mix

For fabrics that are a mix of cotton and synthetics.

Default time	1:40
Maximum load	3.5 kg
Options	Anti-crease, Delay, Dryness level, Hygiene, Silence

### My cycle

Define and save your favourite combination of drying programme and options.

### Refresh

To refresh clothes, for example clothes kept in a closed environment for a long time, or to remove odors.

Default time	0:20
Maximum load	-
Options	Delay, Time

## Shirts

For easy care laundry, for example anti-crease shirts and blouses.



**Take care not to wrinkle and fold the clothes when you place them in the dryer. Once dried, quickly remove the clothes from the dryer and hang on hangers.**

Default time	1:00
Maximum load	1.0 kg
Options	Anti-crease, Delay, Dryness level, Hygiene, Silence

## Synthetics Extra dry

For thick or multi-layer synthetic fabrics. Aims to dry the fabric completely.

Default time	1:30
Maximum load	3.5 kg
Options	Anti-crease, Delay, Dryness level, Hygiene, Silence

## Synthetics Standard dry

For thin synthetic fabrics, which are not to be ironed. For example easy care shirts, baby cloths or socks.

Default time	1:20
Maximum load	3.5 kg
Options	Anti-crease, Delay, Dryness level, Hygiene, Silence

## Hot

To dry individual items or to complete the drying process of voluminous items, for example pillows, or items made of fabrics with different drying behaviours, for example jackets.

Default time	0:10
Maximum load	-
Options	Anti-crease, Delay, Silence, Time

## Wool

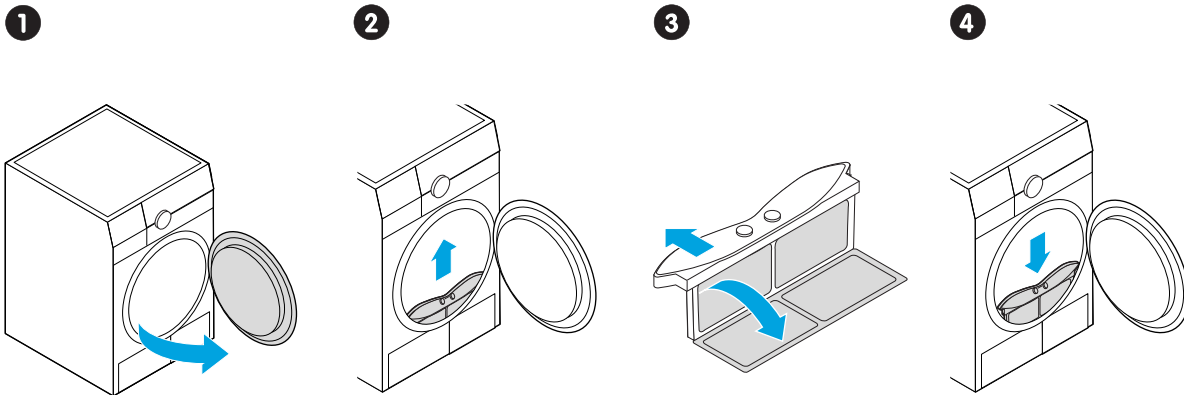
For machine dryable wool products.

Default time	2:05
Maximum load	1.0 kg
Options	Delay, Time

## BASIC CLEANING AND MAINTENANCE

### Clean the door filter

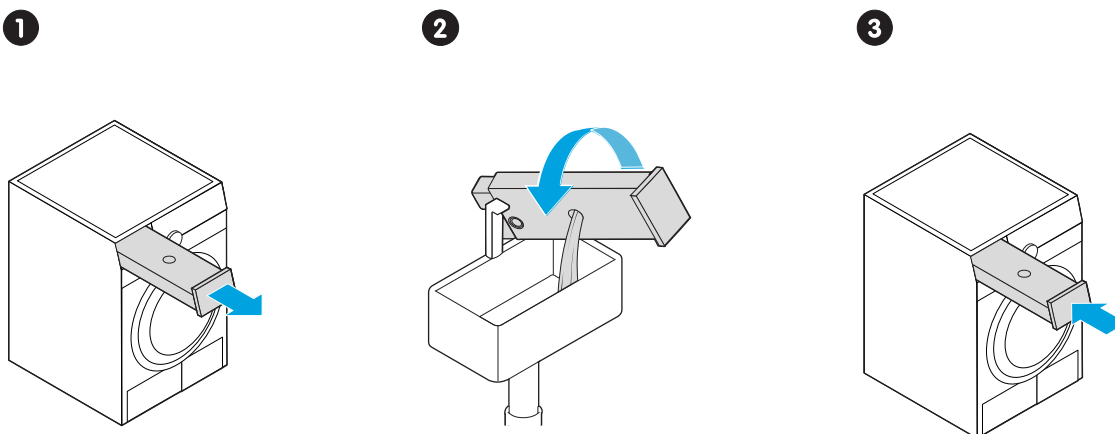
Do this after each drying cycle.



1. Open the door.
2. Remove the filter.
3. Open the filter and remove the lint. If needed, clean the filter in water and dry the filter thoroughly.
4. Install the filter.  
**CAUTION! Make sure to install the filter in the correct orientation.**

### Empty the water container

Do this after each drying cycle.



1. Pull out and balance the water container with both hands.
2. Tilt the water container and pour out the condensate water into the basin.  
**WARNING! Do not drink the condensate water.**
3. Install the water container.

## INSTALLATION

Follow the instructions in this section to install your dryer.



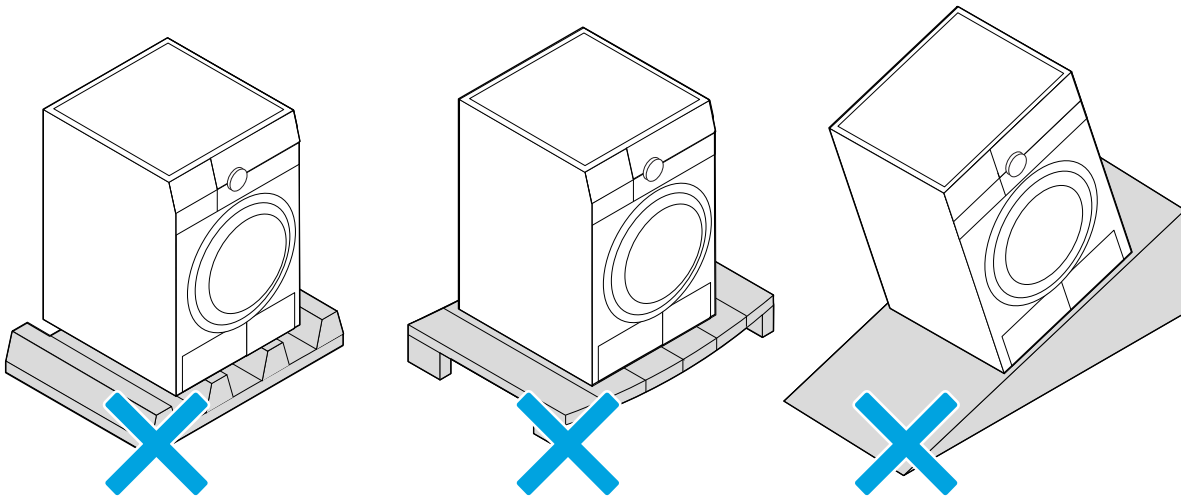
### WARNING!

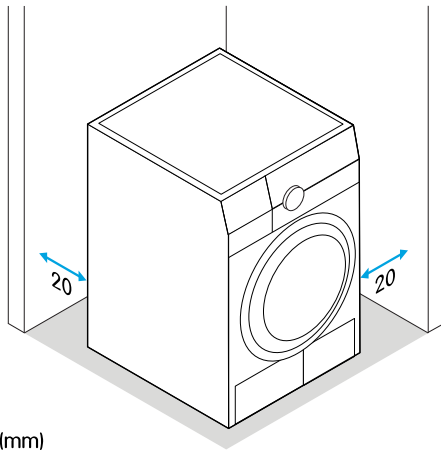
- If this dryer is to be stacked on top of a washing machine, a stacking kit must be used (ordered separately). To avoid hazards, only the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified technician may stack the machines.
- Make sure that air is able to circulate freely around the dryer. Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the dryer.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- To ensure your safety, connect the plug to an earthed socket. Check carefully to ensure that your socket is properly and reliably earthed. If in doubt, contact a qualified electrician.
- Do not connect the dryer to the mains power by an extension cord, a multi-socket adapter, or similar.
- Before plugging in the dryer, make sure the connection parameters of the dryer match the mains electricity supply. See the specifications in this manual. The information can also be found on a label on the dryer. If in any doubt, consult a qualified electrician.
- Make sure that the power plug always is accessible so that the dryer can be disconnected from the mains.

## Installation area

Keep the following in mind when choosing a location to install the dryer:

- The surface should be rigid, dry and level. Stability is important to prevent the machine from wandering and will keep the levels of vibration and noise at a minimum.





(mm)

- The location must be clean and dirt must not be allowed to accumulate.
- Avoid direct sunlight.
- Sufficient ventilation.
- Room temperature above 0 °C.
- Keep away from heat sources such as coal or gas appliances.
- For your convenience it is recommended that the product is positioned close to your washing machine.

**WARNING!**

- Make sure the dryer does not stand on the power cord.
- The plug must be accessible after installation.

**WARNING!**

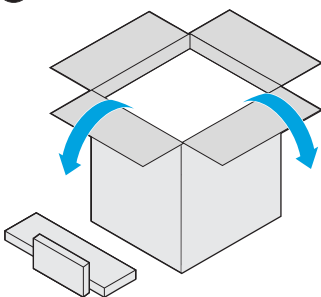
The machine must not be used in very wet rooms or rooms where there is a risk of explosive or caustic gases.

**CAUTION!**

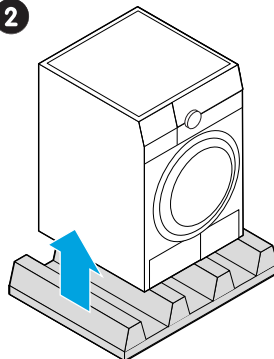
- The dryer is for indoor use only.
- The dryer is not intended for integration into a cabinet.

## Unpack the tumble dryer

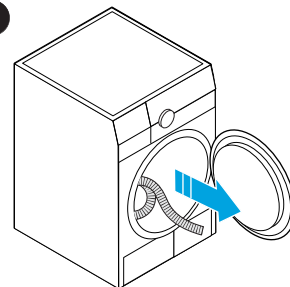
1



2



3



1. Remove the cardboard box and styrofoam packaging.
2. Lift the product and remove the base packaging.
3. Remove the accessories from the drum.

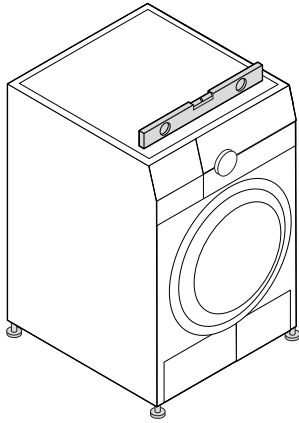
**WARNING!**

Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

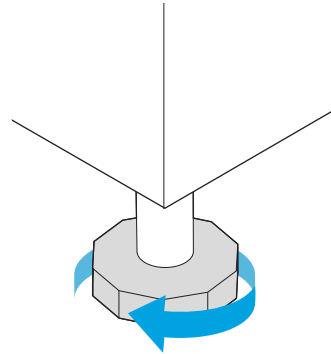


## Level the tumble dryer

1



2



1. Use a spirit level to check if the dryer is perfectly level.
2. If needed, adjust the front feet by hand or by using a tool.  
The back feet are not adjustable.



### CAUTION!

Do not remove the feet of the dryer.

## Connect to an external drain

Upon delivery, the tumble dryer is connected so that condensed water is collected in a container. You can instead connect the dryer directly to an external drain.

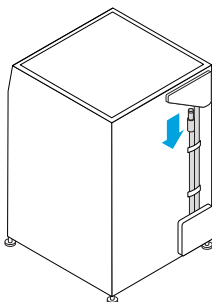


### CAUTION!

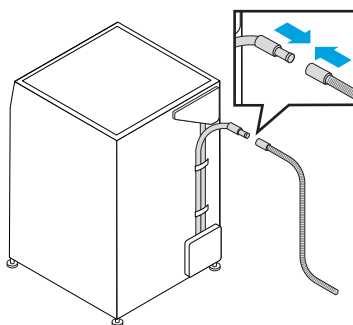
- Do not kink or stretch the drain hose.
- Position the drain hose properly, as it could lead to a water leak if it is damaged.
- Do not immerse the end of the drain hose into the waste water. Immersing the hose could hamper the drainage and cause waste water to go back into the machine again.

## Disconnect and extend the drain hose

1

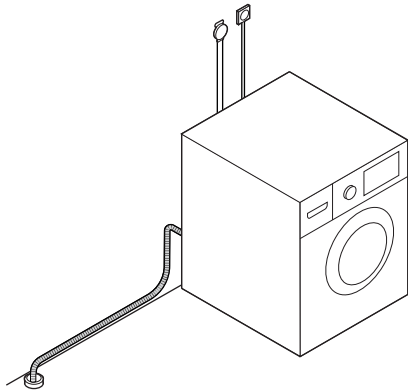


2



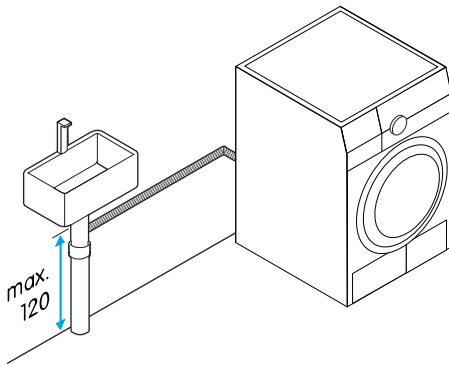
1. Remove the drain hose carefully but with force from the housing drawer.
2. Insert the drain hose and the external drainage hose into the connector.

### Position the drain hose into a floor drain



### Connect the drain hose to a sink drain pipe

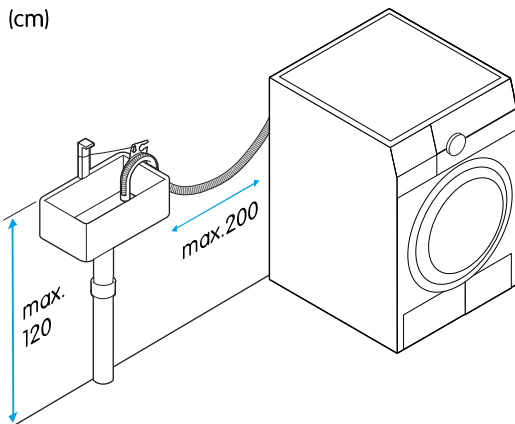
(cm)

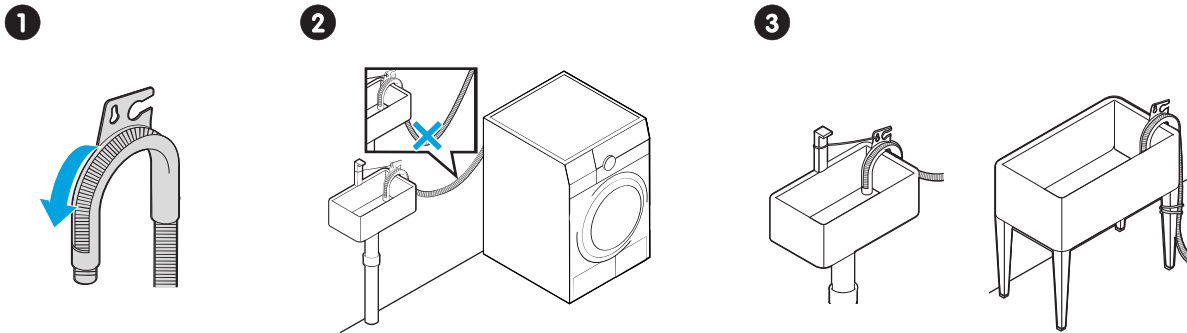


### Position the drain hose into a sink

Use the drain hose holder to keep the drain hose bent downward into the sink without kinking.

(cm)





1. Insert the drain hose into the hose holder.
2. Hang the hose holder over the edge of the sink.
3. Secure the drain hose to the sink with a cord, clip or cable tie.

## APPENDIX

### Technical specifications

Model code	See section "Find the model code", page 14
Height	845 mm
Width	595 mm
Depth	640 mm
Weight	53 kg
Rated capacity (the maximum capacity to be dried at one time)	8.0 kg
Ambient temperature	+5 °C to +35 °C
Power supply	220-240 V AC, ~ 50 Hz
Rated input power	750 W
Refrigerant	R290
Quantity of refrigerant	120 g
CO <sub>2</sub> -equivalent	0.00 T
GWP value	3

This product contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto protocol, contained in an hermetically sealed system.

### Energy efficiency



**NOTE!**

The information in this section is based on the Cotton Standard dry programme, unless stated otherwise, as is the information in the energy label of this product.

The Cotton Standard dry programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

Model code	See section "Find the model code", page 14
Dryer type	Condenser
Energy efficiency class	A+++
Weighted annual energy consumption (A <sub>EC</sub> ) Energy consumption per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used	176.1 kWh/year
Automatic or non-automatic	Automatic
EU Ecolabel award	N/A

Weighted energy consumption at full and partial load	1.09 kWh
Energy consumption at full load	1.46 kWh
Energy consumption at partial load	0.82 kWh
Power consumption in the off-mode (P <sub>0</sub> )	0.2 W
Power consumption in the left-on mode (P <sub>l</sub> )	0.8 W
Duration of the left-on mode	10 min
Weighted programme time at full and partial load	123 min
Programme time at full load	159 min
Programme time at partial load	96 min
Condensation efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)	B
Weighted condensation efficiency at full and partial load	81 %
Average condensation efficiency at full load	81 %
Average condensation efficiency at partial load	81 %
Acoustic noise level at full load	66 dB

### Energy consumption

All values were established in accordance with EN 61121. The actual consumption may differ from the values given in the table, depending on the amount of the laundry, type of fabric, residual moisture and any additional functions selected.

Programme	Load	Spin speed used for predrying the laundry	Residual humidity before drying	Drying time	Energy consumption
Cotton Standard dry	8 kg (full)	1000 rpm	60 %	159 min	1.46 kWh
Cotton Standard dry	4 kg (half)	1000 rpm	60 %	96 min	0.82 kWh
Synthetics Standard dry	3.5 kg	800 rpm	40 %	55 min	0.50 kWh

## EU directives and standards

This product fulfils the applicable EU directives and regulations and carries the CE mark. If not included with the product, a copy of the EU Declaration of Conformity is available on request.

The performance of the product has been tested in compliance with standard EN 61121 for tumble dryers, EU regulation 392/2012 and EU regulation 932/2012.



# Innehåll

<b>SÄKERHET</b>	<b>33</b>
Varningar.....	33
Avsedd användning .....	33
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning .....	33
Allmän säkerhet .....	34
Säkerhet under installation .....	34
Säkerhet under användning .....	35
Säkerhet under underhåll .....	36
Avfallshantering .....	37
<b>SNABBSTART</b>	<b>38</b>
<b>KOMMA IGÅNG</b>	<b>39</b>
Installation.....	39
Lär känna din torktumlare .....	39
Reglage.....	39
Symboler på displayen .....	39
Tillbehör.....	39
Använd barnlåset.....	40
Hitta modellkoden.....	40
<b>Innan första användning</b> .....	<b>40</b>
Kör en torkcykel med minimal last .....	40
<b>TORKNING</b>	<b>41</b>
<b>Innan varje torkcykel</b> .....	<b>41</b>
<b>Kör en torkcykel</b> .....	<b>41</b>
<b>Efter varje torkcykel</b> .....	<b>42</b>
<b>Klädvårdsmärkning för torktumling</b> .....	<b>42</b>
<b>Referensvikt för olika typer av kläder</b> .....	<b>42</b>
<b>Alternativ, inställningar och funktioner</b> .....	<b>43</b>
<b>Torkprogram</b> .....	<b>43</b>
Sänglinne .....	43
Kall .....	43
Bomull extratorrt .....	44
Bomull stryktorrt .....	44
Bomull normaltorrt .....	44
Jeans .....	44
Mixade material .....	44
Mitt val .....	44
Uppfräschning .....	44
Skjortor .....	45
Syntet extratorrt .....	45
Syntet normaltorrt .....	45
Varm .....	45
Ylle .....	45

<b>GRUNDLÄGGANDE RENGÖRING OCH UNDERHÅLL</b>	<b>46</b>
Rengör luckfiltret .....	46
Töm vattenbehållaren .....	46
<b>INSTALLATION</b>	<b>48</b>
Installationsplats .....	48
Packa upp torktumlaren .....	49
Nivåjustera torktumlaren .....	50
Anslut till ett externt avlopp .....	50
Koppla loss och förläng avloppsslangen.....	50
Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp.....	51
Anslut avloppsslangen till ett avlopp.....	51
Sätt avloppsslangen i en vask .....	51
<b>BILAGA</b>	<b>53</b>
Tekniska specifikationer .....	53
Energieffektivitet.....	53
EU-direktiv och standarder .....	54



## SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

### Varningar

**WARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

### Avsedd användning

Denna produkt är

- avsedd för att torka normala mängder hushållsvätt, som har blivit tvättad med vatten.
- endast avsedd för privat bruk. Den är inte lämplig för yrkesmässig användning eller kollektivt bruk (t.ex. för flera familjer i ett flerbostadshus).
- endast avsedd för inomhusbruk.

Använd endast denna produkt i enlighet med denna bruksanvisning. All annan användning klassas som felaktig användning och kan orsaka skador på egendom eller personsador.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer genom felaktig användning.

### Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

**WARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder maskinen på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste ständigt övervakas.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

**WARNING!**

- Barn får inte leka med maskinen.
- Barn får inte rengöra maskinen utan tillsyn.

**WARNING!**

Stäng alltid luckan efter varje användning och kontrollera alltid maskinens insida före varje användning eftersom det finns risk för att:

- Husdjur eller barn kan klättra in i maskinen.
- Barn kan gömma föremål inuti maskinen.

## Allmän säkerhet



### WARNING!

Risk för elstötar!

- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en annan behörig person för att undvika fara.
- Dra inte med någon större kraft i strömsladden. Dra i själva stickkontakten.
- Böj, kläm inte av eller skada strömsladden eller stickkontakten.
- Hantera inte stickkontakten med våta händer.



### WARNING!

Risk för explosion eller brand!

- Placera, stapla eller förvara inte klädesplagg med oljefläckar i maskinen. Klädesplagg med oljefläckar kan självantända, särskilt om de kommer i kontakt med värmekällor som exempelvis en torktumlare: När plagget blir varmt börjar oljan att oxidera. Denna oxidation alstrar värme. Om värmen inte leds bort kan plagget bli så varmt att det fattar eld.
- Maskinen innehåller ett miljövänligt men brännbart R290 köldmedium. Håll borta från öppna lågor och andra tändkällor.
- Rengör inte maskinen med några industrikemikalier.



### WARNING!

- Kondenserat vatten är inte dricksvatten. Det kan orsaka hälsoskador både hos människor och djur vid förtäring.



### VAR FÖRSIKTIG!

- Luta dig inte mot torktumlarens öppna lucka.
- Luta inte maskinen vid underhåll eller normal användning.
- Spruta inte vatten direkt på produkten.



### VAR FÖRSIKTIG!

Flytta maskinen försiktigt. Felaktig hantering av maskinen kan orsaka personskador. När du flyttar maskinen:

- Lyft, bär eller transportera inte maskinen på något annat sätt utan en medhjälpare. Maskinen är tung.
- Lyft inte maskinen i dess utstickande delar.
- Använd inte maskinens lucka som ett handtag när du lyfter eller manövrerar maskinen.
- Flytta om möjligt torktumlararen i ett upprätt läge. Luta inte torktumlararen mer än 30°.

## Säkerhet under installation

Följ alltid lokala lagar och föreskrifter som avser elektriska installationer.



### WARNING!

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!



### WARNING!

- Avlägsna allt förpackningsmaterial innan du använder maskinen.



### WARNING!

- Kontrollera avseende synliga yttre skador innan du installerar maskinen. Installera eller använd inte en skadad maskin.
- Isärplocka eller installera inte produkten utan några instruktioner eller uppsikt.



### WARNING!

Se till att ventilationen i utrymmet är tillräckligt, för att undvika baksug av gaser från enheter som använder andra bränslen, till exempel öppna spisar.

**VARNING!**

- Installera inte maskinen bakom en låsbar dörr, skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på maskinens motsatta sida, på så sätt att maskinen inte kan öppnas helt.
- Om maskinen ska monteras över en tvättmaskin måste du använda en pelarmonteringssats (beställs separat). För att undvika faror får endast servicerepresentanten, eller en tekniker med motsvarande kvalifikation montera maskinerna i en pelare.

**VARNING!**

Risk för elstötar!

- Denna maskin uppfyller skyddsklass I och ska anslutas till ett eluttag med en korrekt monterad skyddsledaranslutning.
- Maskinens strömsladd ska anslutas till ett jordat uttag. Låt en behörig elektriker kontrollera dina elledningar om du är osäker. Tillverkaren ansvarar inte för ev. skador på grund av otillräcklig jordning (t.ex. elstötar).
- Kontrollera att maskinens anslutningsspecifikationer överensstämmer med strömförsörjningen i elnätet innan du ansluter maskinen. Du hittar denna information (säkringens kapacitet, spänning och frekvens) på typskylten. Fråga en kvalificerad elektriker om du är osäker.
- Anslut inte maskinen till elnätet med en förlängningssladd, ett grenuttag eller liknande.
- Se till att stickkontakten ständigt är åtkomlig, så att maskinen kan kopplas bort från elnätet.

**VARNING!**

Risk för elstötar!

- Använd inte en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem för att styra maskinen.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Avlägsna alla hinder från transportsträckan till installationsplatsen.
- Installera inte maskinen i ett rum där det finns risk för frost. Maskinen kanske inte fungerar korrekt vid temperaturer under fryspunkten, och det finns risk för skador på maskinen om kondenserat vatten tillåts frysa i pumpen och slangarna.
- Utsätt inte maskinen för direkt solljus.
- Installera inte maskinen i en fuktig eller mycket våt omgivning.

## Säkerhet under användning

**VARNING!**

Säkerställ att maskinen är korrekt installerad innan du börjar använda den.

**VARNING!**

Risk för explosion eller brand!

- Ta bort alla föremål från fickorna, särskilt cigarettändare, tändstickor och liknande föremål innan du torkar kläderna.
- Om du måste torka plagg som har blivit nedsmutsade med ämnen som t.ex. matolja, vegetabilisk olja, hårdvårdsmedel, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax- eller vaxborttagningsmedel, måste du tvätta sådana plagg i hett vatten med en extra mängd tvättmedel innan du torkar dem. Detta reducerar, men eliminerar inte faran.
- Använd inte maskinen om den har blivit rengjord med industrikemikalier.
- Om du stänger av torktumlaren innan torkprogrammet avslutats, måste du snabbt plocka ur alla kläder och sprida ut dem, så att värmen leds bort.
- Säkerställ att du inte blockerar några av maskinens öppningar.
- Ställ inte torktumlaren på tjocka mattor, trälister eller liknande. Detta kan orsaka överhettning, vilket i sin tur kan påverka maskinens funktion på ett negativt sätt.
- Se till att det inte samlas ludd runt maskinen.

**VARNING!**

Risk för explosion eller brand! Torka inte följande i maskinen.

- Otvättade plagg.
- Föremål som t.ex.
  - skumgummi (latexskum),
  - badmössor
  - vattentäta textilier,
  - produkter med gummibeläggning och
  - kläder eller kuddar med skumgummistoppning.
- Plagg som har rengjorts, tvättats, blöts ned eller baddats i brännbara eller explosiva ämnen som t.ex.
  - vax,
  - olja,
  - lack,
  - bensin,
  - avfettningsmedel,
  - kemtvättmedel,
  - fotogen.

**VARNING!**

- Koppla omgående bort maskinen från elnätet om den blir onormalt varm.

**VARNING!**

- Använd inte torktummlaren utan vattenbehållaren.
- Använd inte torktummlaren utan luckfiltret och bottenfiltret.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Lasta inte maskinen med mer tvätt än den maximala kapacitet som anges i användarinstruktionerna. Se respektive kapitel i instruktionerna. Observera att den maximala lasten varierar mellan olika torkprogram.
- Centrifugera alltid kläderna innan du torkar dem. Torka inte drypande våta kläder.

## Säkerhet under underhåll

**VARNING!**

Risk för personskador! Ta inte direkt på värmeväxlaren.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Använd inte lösningsmedel, slipande rengöringsmedel, glasrengöringsmedel eller allrengöringsmedel för att rengöra maskinen. Risk för att plastytorna och andra delar skadas.
- Bär handskar när du rengör maskinen.
- Återmontera alla filter efter rengöringen. Använd inte maskinen utan alla filter.

## Avfallshantering



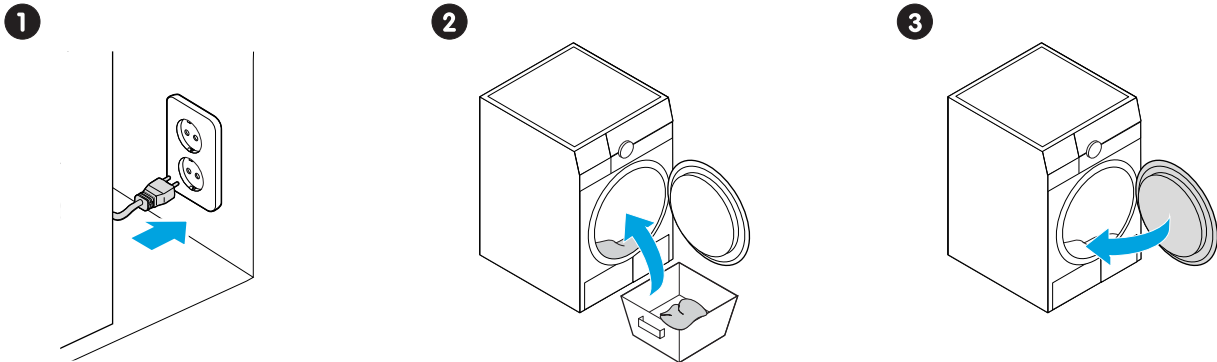
Avfallshandtera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

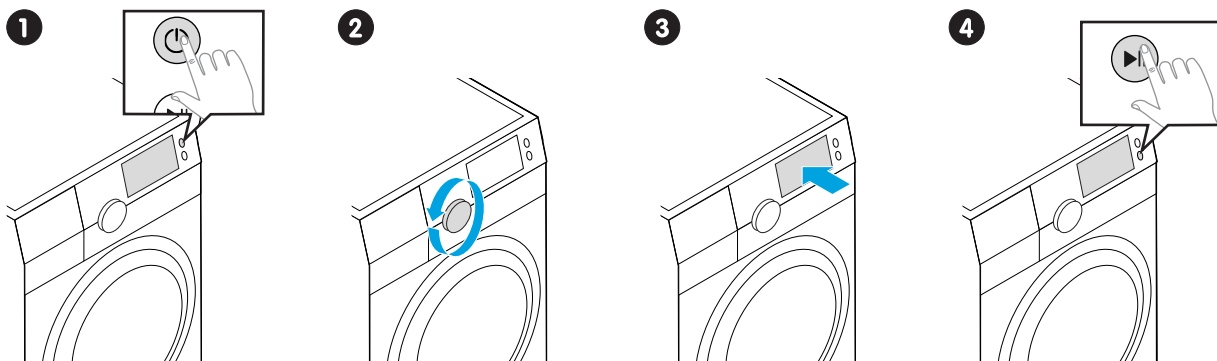
Genom att avfallshandtera maskinen på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshandteras på ett felaktigt sätt. Kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten, för mer information om hur du återvinner maskinen.

## SNABBSTART

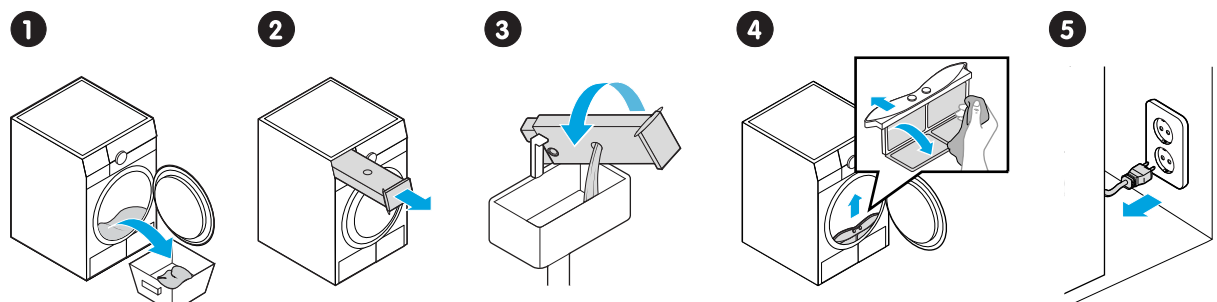
### Före torkning



### Torkning



### Efter torkning



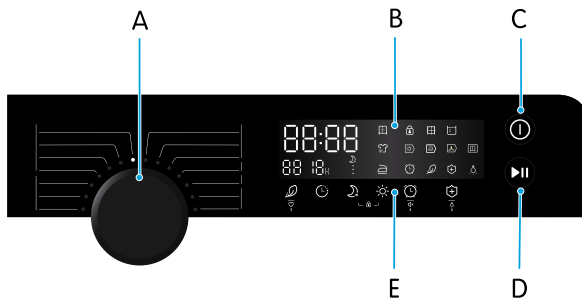
# KOMMA IGÅNG

## Installation

Se avsnitt "Installation", sida 48

## Lär känna din torktumlare

### Reglage



- A. Programväljare
- B. Display
- C. På/Av
- D. Start/paus
- E. Alternativ, inställningar och funktioner

### Symboler på displayen



Torknivå: Extratorrt



Barnlås



Rengör filtren



Tömma vattenbehållaren



Torknivå: Normaltorrt



Cykelfas: Torkning



Cykelfas: Stryktorrt



Cykelfas: Sval



Cykelfas: Slutförd



Torknivå: Stryktorrt



Tid



Skrynkelfritt



Hygien

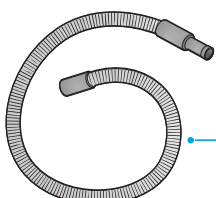


Belysning

### Tillbehör



A



B

- A. Hållare till avloppsslang
- B. Förlängning till avloppsslangen med koppling

**Hållare till avloppsslang**

För att säkra slangen och undvika knickar, t.ex. när du drar slangen över kanten på en vask.






**Förlängning till avloppsslangen med koppling**

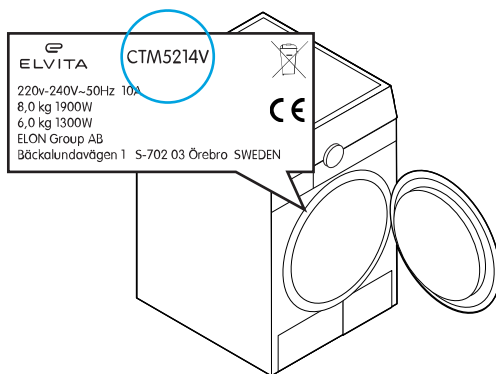
För att förlänga avloppsslangen.

**Använd barnlåset**

Aktivera barnlåset för att undvika att barn använder maskinen av misstag.

Barnlåset kan endast aktiveras medan ett torkprogram är aktivt.

1. Tryck och håll in  och  i 3 sekunder för att aktivera barnlåset. Alla knappar utom  och är låsta. visas.
2. Tryck och håll in  och  i 3 sekunder för att inaktivera barnlåset.  
**OBS! Barnlåset inaktiveras inte om strömmen stängs av och slås på.** Barnlåset stängs av och försvinner.

**Hitta modellkoden**



Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten. Du behöver koden för att hitta den mest fullständiga och aktuella informationen, service och support för din produktmodell.

**OBS!**

Den här produkten och etiketttexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.

**Innan första användning****Kör en torkcykel med minimal last**

Låt torktummlaren stå i minst två timmar efter transporten innan du använder den första gången.

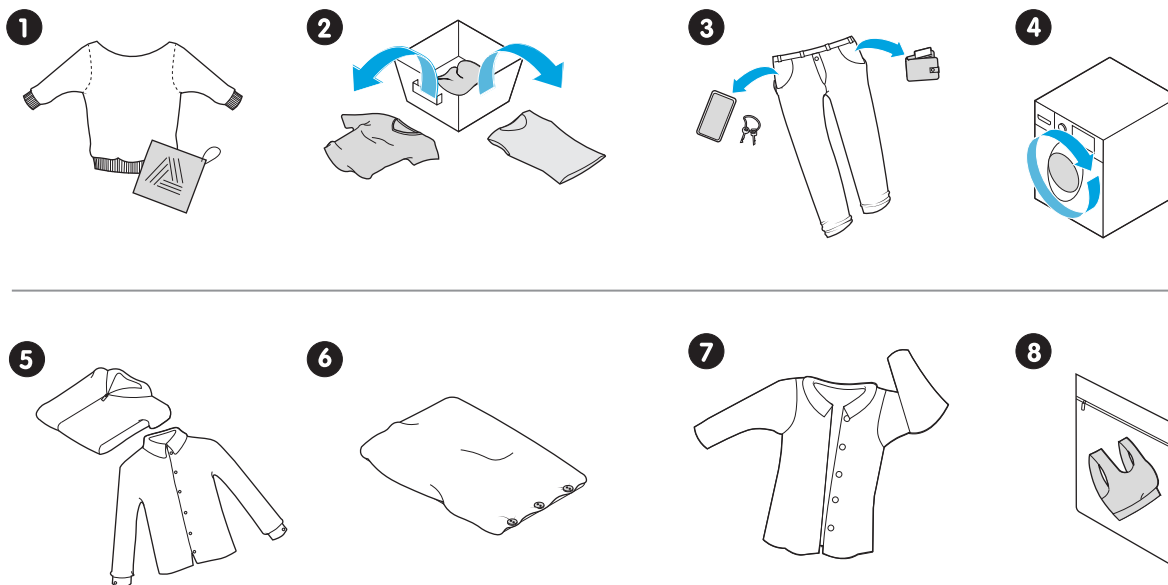
1. Rengör trummans insida med en mjuk duk.
2. Lägg några rena trasor i trumman.
3. Anslut torktummlaren till uttaget och tryck på .
4. Välj Uppfräschning programmet och tryck på .
5. Ta ut trasorna när programmet har kört klart.
6. Rengöra luckfiltret. Se avsnitt "Rengör luckfiltret", sida 46.
7. Tömma vattenbehållaren. Se avsnitt "Töm vattenbehållaren", sida 46.

Torktummlaren är klar att användas.



## TORKNING

### Innan varje torkcykel



1. Kontrollera klädvårdsmärkningen, se avsnitt "Klädvårdsmärkning för torktumling", sida 42.
2. Sortera tvätten efter typ av textil och torkprogram. Kontrollera att maxlasten för det torkprogram du tänker använda inte överskrids, se avsnitt "Referensvikt för olika typer av kläder", sida 42 och avsnitt "Torkprogram", sida 43.  
**OBS! Maxlasten avser tvättens torrsvikt.**
3. Ta bort alla föremål ur fickorna.  
**WARNING! Föremål som tändstickor och tändare utgör en brandfara.**
4. Om tvätten är drypande våt, centrifugera den färdigt i tvättmaskinen.



**Hög centrifugeringshastighet förkortar torktiden och sparar energi.**

5. Stäng blytlås, knäpp igen hakar, öglor och knappar etc. Knyt ihop tygskärp och liknande.
6. Vik ihop påslakan och örngott för att förhindra att små föremål rullas in i dem.
7. Låt jackor vara öppna liksom långa blytlås så att textilerna torkar jämnt.
8. Lägg behåar med bygel i en tvättpåse.

### Kör en torkcykel




#### **VAR FÖRSIKTIG!**


Torka inte drypande våt tvätt.

1. Sätt i stickkontakten i uttaget.



**Om en strömbrytare används med uttaget, slå på strömförsörjningen med hjälp av brytaren.**


2. Fyll torktummlaren.  
**VAR FÖRSIKTIG! Maxlasten beror på programmet.**
3. Tryck på  för att slå på strömmen.  
Displayen tänds.

4. Välj ett program genom att vrida programväljaren.  
**OBS! Vid torkning av normal bomullstvätt är Bomullstandard det mest energieffektiva programmet.**  
**OBS! Alltför kraftigt torkade kläder tenderar att bli veckiga och skrynkliga. Välj inställningar med omsorg.**
5. Välj funktioner eller alternativ efter behov.
6. Tryck på  för att starta torktummlaren.  
Trumman börjar rotera. Cykelfasen och den återstående tiden visas. Kompressorn och vattnet genererar en del ljud. Det är helt normalt.
7. Ta ut tvätten när torkprogrammet är klart.  
**WARNING! Öppna inte dörren förrän torkprogrammet är klart, för att undvika att skälla dig på varm ånga eller en överhettad torktumlare.**



**Tjocka kläder och kläder med flera lager kan vara svåra att torka. Om tvätten fortfarande känns fuktig, välj ett tidsinställt program för efterföljande torkning.**

Den skrynkelfria funktionen startar om tvätten inte tas ut. Tvätten kan tas ut när som helst under den skrynkelfria cykeln.

8. Tryck på  för att stänga av strömmen.
9. Dra ut kontakten ur uttaget.



**Om en strömbrytare används med uttaget, stäng av strömförsörjningen med hjälp av brytaren.**

## Efter varje torkcykel

Följ dessa steg för att bibehålla en korrekt funktion och hålla nere torktiden och energiförbrukningen.

1. Rengör luckfiltret, se avsnitt "Rengör luckfiltret", sida 46.
2. Töm vattenbehållaren, se avsnitt "Töm vattenbehållaren", sida 46. Behövs inte om avloppsslangen är ansluten direkt till ett extern avlopp.

## Klädvårdsmärkning för torktumling

Ta hjälp av etiketterna på tvättartiklarna för att välja ett lämpligt torkprogram.



Kan torktumlas.



Torka vid normal temperatur.



Torka vid låg temperatur.



Tål ej torktumling.

## Referensvikt för olika typer av kläder

Referensvikt för torra kläder (vikt per plagg).



Tröja, mixade material  
(800 g)



Jacka, bomull  
(800 g)



Jeans  
(800 g)



T-shirt, bomull  
(180 g)



Skjorta, bomull  
(300 g)



Arbetskläder  
(1120 g)



Nattkläder  
(200 g)



Underkläder, bomull  
(70 g)



Strumpor, mixade material  
(50 g)



Enkelt lakan, bomull  
(600 g)



Badhandduk, bomull  
(900 g)

## Alternativ, inställningar och funktioner

Se den fullständiga bruksanvisningen för detaljerade instruktioner.



### Skrynkefritt, Mitt val

- Skrynkefritt: Förhindrar att tvätten blir skrynklig.
- Mitt val: Sparar dina favoritkombinationer med tvättprogram och alternativ.



### Barnlås

Slå på och stänga av barnlåset. Se avsnitt "Använd barnlåset", sida 40.



### Fördröjning

Fördröjer torkprogrammets start med en angiven tid. Maximal fördröjning är 12 timmar.



### Torknivå

Tvätten torkas under den angivna tiden.



### Hygien, Belysning

- Hygien: Ökar uppvärmningstiden för att avlägsna skadliga bakterier.
- Belysning: Slår på och stänger av lampan.



### Extra tyst läge

Reducerar maskinens ljud.



### Tid, Ljud av/ljud på

- Tid: Justerar torkningstiden.
- Ljud av/ljud på: Stänger av och slår på ljudsignalen.

## Torkprogram

### Sänglinne

För sänglinne, lakan eller andra stora saker.

Förvald tid	2:50
Maxlast	4,0 kg
Tillval	Skrynkefritt, Fördröjning, Torknivå, Hygien, Extra tyst läge

### Kall

För att lufta enskilda plagg utan uppvärmning.

Förvald tid	0:10
Maxlast	-
Tillval	Fördröjning, Tid

### Bomull extratorrt

För bomullstvätt som du vill torka helt och packa undan direkt. Rekommenderas för tjocka plagg och plagg med flera lager, t.ex. jackor.

Förvald tid	4:48
Maxlast	8,0 kg
Tillval	Skrynkelfritt, Fördröjning, Torknivå, Hygien, Extra tyst läge

### Bomull stryktorrt

För plagg med enkla lager bomull som ska strykas. Lämnar tvätten lätt fuktad för att förbättra strykningens resultat.

Förvald tid	2:20
Maxlast	8,0 kg
Tillval	Skrynkelfritt, Fördröjning, Torknivå (Stryktorrt, Normaltorrt)

### Bomull normaltorrt

För bomullstvätt med enkla eller flera lager som du vill torka helt och packa undan direkt.



**OBS!**

Spara energi! Bomull normaltorrt  är det mest energieffektiva programmet för att torka våt bomullstvätt.

Förvald tid	2:55
Maxlast	8,0 kg
Tillval	Skrynkelfritt, Fördröjning, Torknivå, Hygien, Extra tyst läge

### Jeans

För jeans eller fritidskläder. Högt centrifugeringsvarvtal.

Förvald tid	2:40
Maxlast	4,0 kg
Tillval	Skrynkelfritt, Fördröjning, Torknivå, Hygien, Extra tyst läge

### Mixade material

För tyg som är en blandning av bomull och syntet.

Förvald tid	1:40
Maxlast	3,5 kg
Tillval	Skrynkelfritt, Fördröjning, Torknivå, Hygien, Extra tyst läge

### Mitt val

Definiera och spara din favoritkombination av torkprogram och alternativ.

### Uppfräschning

För att fräscha upp kläder, t.ex. kläder som förvarats i ett slutet utrymme en längre tid, eller avlägsna dålig lukt.

Förvald tid	0:20
Maxlast	-
Tillval	Fördröjning, Tid

## Skjortor

För lättskött tvätt, t.ex. skrynkelfria skjortor och blusar.



**Var försiktig så att du inte skrynklar och viker tvätten när du lägger den i torktumlaren. Ta direkt ut tvätten från torktumlaren när den har torkat, och häng upp den i klädhängare.**

Förvald tid	1:00
Maxlast	1,0 kg
Tillval	Skrynkelfritt, Fördröjning, Torknivå, Hygien, Extra tyst läge

## Syntet extratorrt

För tjockt eller flerlagers syntettyg. Försöker att torka tyget helt.

Förvald tid	1:30
Maxlast	3,5 kg
Tillval	Skrynkelfritt, Fördröjning, Torknivå, Hygien, Extra tyst läge

## Syntet normaltorrt

För tunt syntettyg som inte ska strykas. T.ex. lättskotta skjortor, babykläder eller strumpor.

Förvald tid	1:20
Maxlast	3,5 kg
Tillval	Skrynkelfritt, Fördröjning, Torknivå, Hygien, Extra tyst läge

## Varm

Att torka enskilda plagg eller slutföra torkningsprocessen med skrymmande textilier som t.ex. kuddar eller plagg av tyg med olika torkningsbeteende, t.ex. jackor.

Förvald tid	0:10
Maxlast	-
Tillval	Skrynkelfritt, Fördröjning, Extra tyst läge, Tid

## Ylle

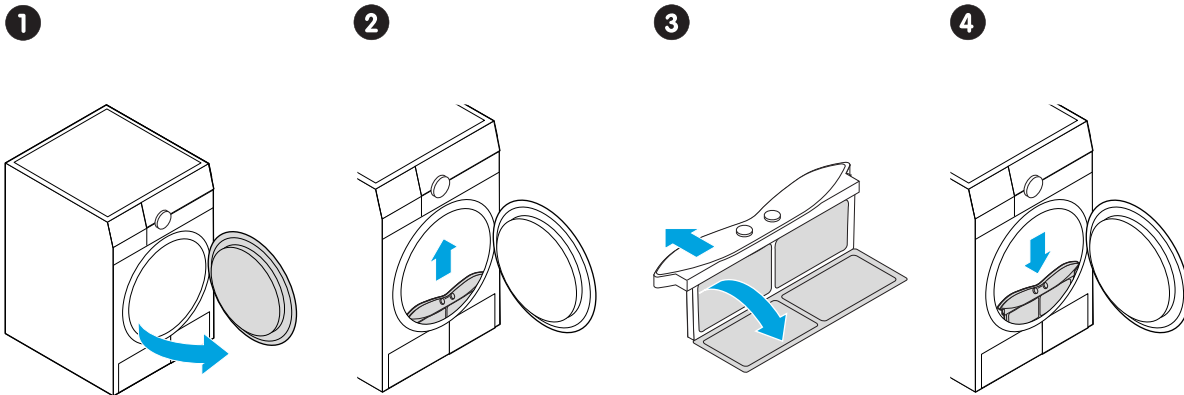
För textilier av ull som går att torktumla.

Förvald tid	2:05
Maxlast	1,0 kg
Tillval	Fördröjning, Tid

## GRUNDLÄGGANDE RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

### Rengör luckfiltret

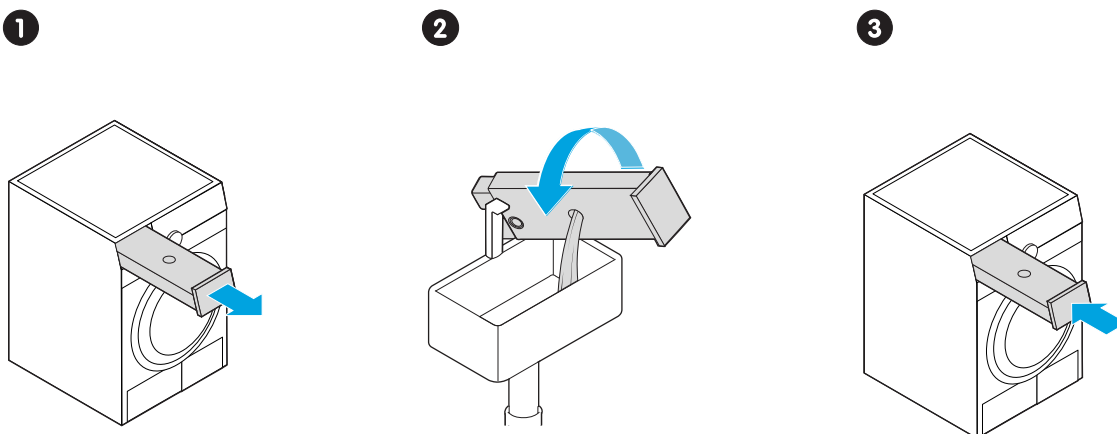
Gör detta efter varje torkcykel.



1. Öppna dörren.
2. Ta bort filtret.
3. Öppna filtret och ta bort ludd. Rengör filtret i vatten om det behövs och torka filtret grundligt.
4. Sätt tillbaka filtret.  
**VAR FÖRSIKTIG! Se till att filtret är installerat i rätt riktning.**

### Töm vattenbehållaren

Gör detta efter varje torkcykel.



1. Dra ut och balansera vattenbehållaren med båda händerna.
2. Töm ut kondensvattnet i ett handfat eller i en diskho.  
**VARNING! Drick inte kondensvattnet.**
3. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

## INSTALLATION

Installera tumlaren enligt instruktionerna i detta avsnitt.



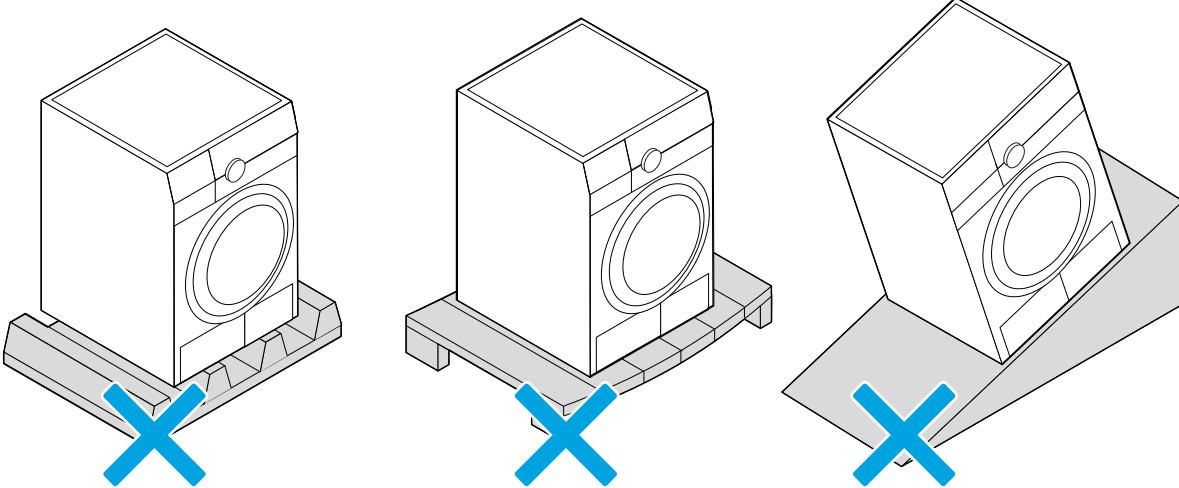
### VARNING!

- Om tumlaren ska monteras ovanpå en tvättmaskin måste en pelarmonteringsatts användas (beställs separat). För att undvika faror får endast servicerepresentanten, eller en tekniker med samma behörighet, montera maskinerna i en pelare.
- Kontrollera att luft kan cirkulera fritt runt tumlaren. Täck inte för luftintaget på framsidan eller luftgallren på baksidan av tumlaren.
- Om nätsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad nätsladd utgör en fara).
- Sätt stickkontakten endast i jordat vägguttag (annars riskerar du din egen och andra personers hälsa). Försäkra dig om att vägguttaget är korrekt och tillförlitligt jordat. Kontakta en behörig elektriker om du är osäker.
- Anslut inte tumlaren till elnätet med en förlängningsladd, ett grenuttag eller liknande.
- Kontrollera att tumlarens anslutningsspecifikationer överensstämmer med strömförsörjningen i elnätet innan du ansluter tumlaren. Se specifikationerna i denna bruksanvisning. Informationen finns också på ett etikett på tumlaren. Fråga en behörig elektriker om du är osäker.
- Se till att stickkontakten alltid är tillgänglig, så att tumlaren kan kopplas bort från elnätet.

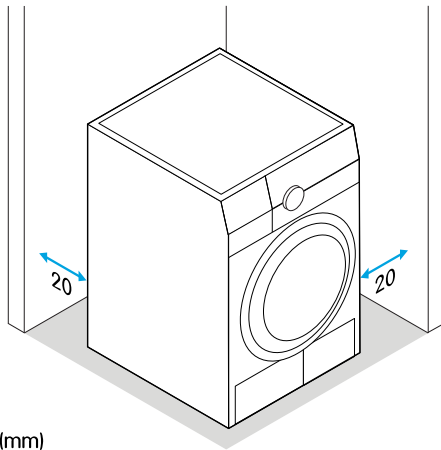
## Installationsplats

Att tänka på vid val av installationsplats:

- Ytan ska vara stabil, torr och vågrät. Stabilitet är viktigt för att förhindra att maskinen förskjuts och det minimerar också vibrations- och bullernivån.







(mm)

- Platsen måste vara ren och smuts får inte ansamlas.
- Undvik direkt solljus.
- Säkerställ tillräcklig ventilation.
- Rumstemperaturen ska vara högre än 0 °C.
- Placera produkten på avstånd från värmekällor som kol- eller gaseldade enheter.
- Vi rekommenderar att du placerar maskinen nära din tvättmaskin för att underlätta för dig.

**VARNING!**

- Försäkra dig om att torktumlaren inte står på strömsladden.
- Stickkontakten måste vara åtkomlig när maskinen är installerad.

**VARNING!**

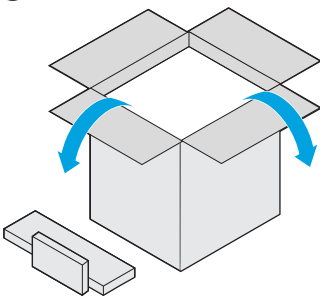
Maskinen får inte användas i mycket våta rum eller i rum där det finns risk för explosiva eller frätande gaser.

**VAR FÖRSIKTIG!**

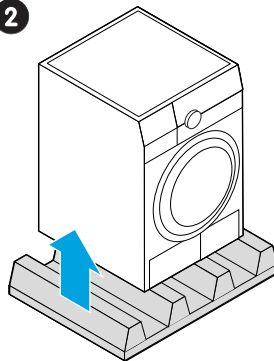
- Torktumlaren är endast avsedd för inomhusbruk.
- Torktumlaren är inte avsedd att byggas in i skåp.

## Packa upp torktumlaren

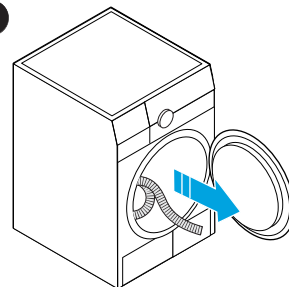
1



2



3



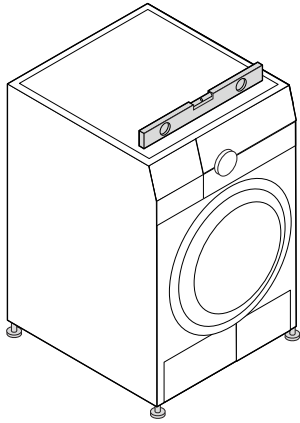
1. Avlägsna kartongen och all frigolitförpackning.
2. Lyft maskinen och dra bort förpackningen från undersidan.
3. Ta ut tillbehören från trumman.

**VARNING!**

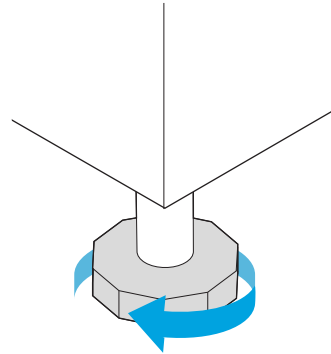
Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningrisk!

## Nivåjustera torktumlaren

1



2



1. Använd ett vattenpass för att kontrollera att torktumlaren är helt vågrät.
2. Justera det främre stödet för hand eller med hjälp av ett verktyg om det behövs. Det bakre stödet kan inte justeras.



### VAR FÖRSIKTIG!

Ta inte bort stödet från torktumlaren.

## Anslut till ett externt avlopp

Vid leveransen är torktumlaren ansluten på så sätt att kondensvatten samlas upp i en behållare. Du kan istället ansluta torktumlaren direkt till ett externt avlopp.

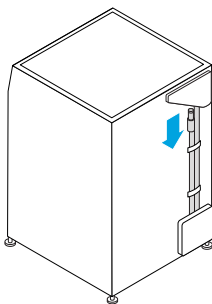


### VAR FÖRSIKTIG!

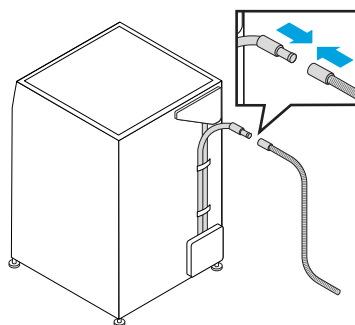
- Vik eller tøj inte avloppsslangen.
- Sätt avloppsslangen så den inte skadas. En skadad slang orsakar vattenläckage.
- Sänk inte ned avloppsslangens ände i avloppsvattnet. Om du sänker ner slangens riskerar avloppet att inte fungera korrekt och orsaka att avloppsvatten sugts tillbaka i maskinen.

## Koppla loss och förläng avloppsslangen

1

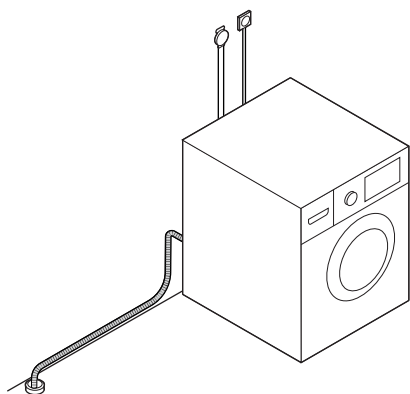


2



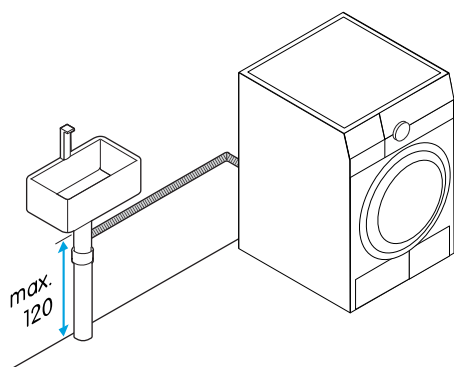
1. Ta bort avloppsslangen försiktigt men med kraft från den utdragbara behållaren.
2. Sätt in avloppsslangen och den externa avloppsslangen i kopplingen.

## Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp



## Anslut avloppsslangen till ett avlopp

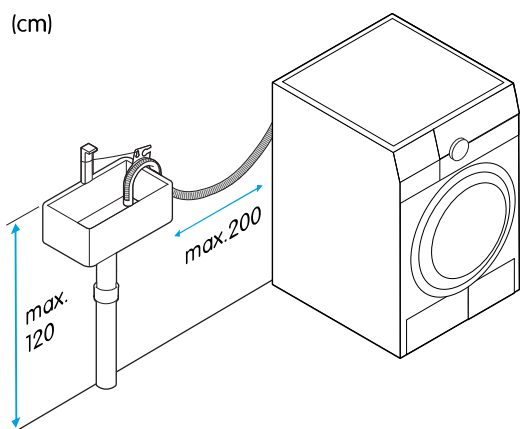
(cm)



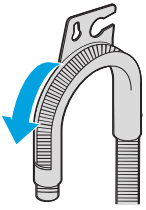
## Sätt avloppsslangen i en vask

Använd hållaren till avloppsslangen för att hålla slagen böjd nedåt i vasken utan att knickas.

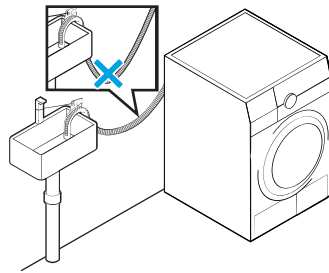
(cm)



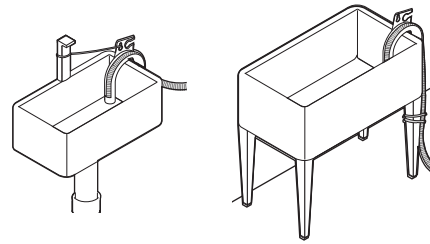
1



2



3



1. Sätt in avloppsslangen i slanghållaren.
2. Häng slanghållaren över vaskens kant.
3. Säkra avloppsslangen mot vasken med en rem, klämman eller ett buntband.

## BILAGA

### Tekniska specifikationer

Modellkod	Se avsnitt "Hitta modellkoden", sida 40
Höjd	845 mm
Bredd	595 mm
Djup	640 mm
Vikt	53 kg
Nominell kapacitet (max. kapacitet som kan torkas per gång)	8,0 kg
Omgivningstemperatur	+5 °C till +35 °C
Strömförsörjning	220–240 V växelström, 50 Hz
Nominell ineffekt	750 W
Köldmedium	R290
Köldmediemängd	120 g
Koldioxidekvivalent	0,00 T
GWP-värde	3

Denna produkt innehåller fluorerade växthusgaser som omfattas av Kyotoprotokollet, och finns i ett hermetiskt tillslutet system.

### Energieffektivitet



#### OBS!

Informationen i detta avsnitt baseras på Bomull normaltorr  programmet, om inget annat anges, samt i informationen på maskinens energidekal.

Bomull normaltorr programmet för bomull är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt och är det mest effektiva programmet när det gäller energiförbrukning för bomull.

Modellkod	Se avsnitt "Hitta modellkoden", sida 40
Typ av torktumlare	Kondensor
Energieffektivitetsklass	A+++
Viktad årlig energiförbrukning (AE <sub>C</sub> ) Energiförbrukning per år, baserat på 160 torkcykler med standardprogrammet för bomull vid full och partiell last samt användning av energisparlägen. Den faktiska energiförbrukningen per cykel beror på hur enheten används.	176,1 kWh/år
Automatisk eller icke-automatisk	Automatisk
EU-miljömärke	–
Viktad energiförbrukning vid full och partiell last	1,09 kWh

Energiförbrukning vid full last	1,46 kWh
Energiförbrukning vid partiell last	0,82 kWh
Energiförbrukning i frånläge (P <sub>0</sub> )	0,2 W
Energiförbrukning i viloläge (P <sub>i</sub> )	0,8 W
Varaktighet för viloläge	10 min
Viktad programtid vid full och partiell last	123 min
Programtid vid full last	159 min
Programtid vid partiell last	96 min
Kondensationseffektivitetsklass på en skala från G (minst effektiv) till A (mest effektiv)	B
Viktad kondensationseffektivitet vid full och partiell last	81 %
Genomsnittlig kondensationseffektivitet vid full last	81 %
Genomsnittlig kondensationseffektivitet vid partiell last	81 %
Bullernivå vid full last	66 dB

### Energiförbrukning

Alla värden har fastställts i enlighet med EN 61121. Den faktiska förbrukningen kan skilja sig från de värden som anges i tabellen, beroende på mängden tvätt, typen av tyg, kvarvarande fukt och eventuella ytterligare funktioner som valts.

Program	Last	Centrifugeringsvarvtal för förtorkning av tvätten	Kvarvarande fuktighet före torkning	Torktid	Energiförbrukning
Bomull normaltorrt	8 kg (full)	1000 varv/min	60 %	159 min	1,46 kWh
Bomull normaltorrt	4 kg (halv)	1000 varv/min	60 %	96 min	0,82 kWh
Syntet normaltorrt	3,5 kg	800 varv/min	40 %	55 min	0,50 kWh

### EU-direktiv och standarder

Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och EU-förordningar och är CE-märkt. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

Maskinens prestanda har testats i enlighet med standarden EN 61121 för torktumlare, förordning (EU) 392/2012 och förordning (EU) 932/2012.

# Innhold

<b>SIKKERHET</b>	<b>57</b>
Advarsler .....	57
Bruksområde .....	57
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne .....	57
Generell sikkerhet .....	58
Sikkerhet under montering .....	58
Sikkerhet under bruk .....	59
Sikkerhet under vedlikehold .....	60
Kassering .....	61
<b>HURTIGSTART</b>	<b>62</b>
<b>KOMME I GANG</b>	<b>63</b>
Installering .....	63
Bli kjent med tørketrommelen .....	63
Betjeningselementer .....	63
Symboler på displayet .....	63
Tilbehør .....	63
Bruke barnesikringen .....	64
Finne modellkoden .....	64
<b>Før første gangs bruk</b> .....	<b>64</b>
Kjøre en tørkesyklus med minimal last .....	64
<b>TØRKING</b>	<b>65</b>
<b>Før hver tørkesyklus</b> .....	<b>65</b>
<b>Kjøre en tørkesyklus</b> .....	<b>65</b>
<b>Etter hver tørkesyklus</b> .....	<b>66</b>
<b>Vaskeanvisninger for tørketromling</b> .....	<b>66</b>
<b>Referansevekt for ulike typer klær</b> .....	<b>66</b>
<b>Alternativer, innstillinger og funksjoner</b> .....	<b>67</b>
<b>Tørkeprogrammer</b> .....	<b>67</b>
Sengetøy .....	67
Kald .....	67
Bomull ekstra tørt .....	68
Bomull stryketørt .....	68
Bomull normalt tørt .....	68
Jeans .....	68
Blandede materialer .....	68
Mitt valg .....	68
Oppfrisking .....	68
Skjorter .....	69
Syntet ekstra tørt .....	69
Syntet normalt tørt .....	69
Varm .....	69
Ull .....	69

<b>GRUNNLEGGENDE RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD</b>	<b>70</b>
Rengjøre dørfilteret.....	70
Tømme vannbeholderen .....	70
<b>INSTALLERING</b>	<b>72</b>
Installasjonsområde.....	72
Pakke ut tørketrommelen .....	73
Vatre tørketrommelen .....	74
Koble til et eksternt avløp .....	74
Koble fra og forlenge tømme­slangen.....	74
Plassere tømme­slangen i et gulvsluk.....	75
Koble tømme­slangen til et avløp.....	75
Plassere tømme­slangen i en vask .....	75
<b>TILLEGG</b>	<b>77</b>
Tekniske spesifikasjoner .....	77
Energieffektivitet.....	77
EU-direktiver og standarder.....	78



## SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

### Advarsler

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



**Nyttige tips som kan være til hjelp.**

### Bruksområde

Dette produktet er

- ment for tørking av normale mengder klesvask i husholdninger, som er vasket med vann.
- designet kun for privat bruk. Det er ikke egnet for kommersiell eller delt bruk (for eksempel bruk av flere familier i et leilighetsbygg).
- Kun ment for innendørs bruk.

Bruk dette produktet kun som beskrevet i brukerhåndboken. All annen bruk er regnet som feil bruk, og kan føre til skade på eiendom eller personskade.

Produsenten tar intet ansvar for skade som følge av feil bruk.

### Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne

**ADVARSEL!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

**ADVARSEL!**

Lukk alltid døren etter bruk, og kontroller produktet innvendig før hver bruk. Det er risiko for at:

- Dyr eller barn kan klatre inn i produktet.
- Barn kan gjemme ting inne i produktet.

## Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke trekk i strømledningen. Trekk i støpselet i stedet.
- Strømledningen og støpselet må ikke bøyes, klemmes eller skades.
- Støpselet må ikke håndteres med våte hender.

**ADVARSEL!**

Risiko for eksplosjon og brann!

- Oljeholdige produkter må ikke legges, stables eller oppbevares i produktet. Oljeholdige produkter kan selvantenne, spesielt når de utsettes for varmekilder som en tørketrommel. Produktene blir varme og forårsaker en oksideringsreaksjon i oljen. Oksideringen danner varme. Hvis varmen ikke ledes bort, kan produktene bli varme nok til å ta fyr.
- Produktet inneholder et miljøvennlig, men brannfarlig R290-kjølemiddel. Hold produktet borte fra åpen ild og andre tennkilder.
- Produktet må ikke rengjøres med industrielle rengjøringsmidler.

**ADVARSEL!**

- Kondensvannet skal ikke drikkes. Det kan føre til helseproblemer hos mennesker eller dyr hvis det drikkes.

**OBS!**

- Ikke len deg på døren til tørketrommelen når den er åpen.
- Produktet må ikke snus opp-ned under vedlikehold eller vanlig bruk.
- Ikke sprut vann direkte på produktet.

**OBS!**

Vær forsiktig når produktet flyttes. Feil håndtering av produktet kan føre til personskade. Når produktet flyttes:

- Unngå å løfte, bære eller transportere produktet på annen måte uten hjelp. Produktet er tungt.
- Ikke bruk utstikkende deler til å løfte det.
- Ikke bruk døren på produktet som håndtak når produktet løftes eller flyttes.
- Det anbefales å flytte tørketrommelen i oppreist stilling. Tørketrommelen må ikke vippes mer enn 30°.

## Sikkerhet under montering

Lokale lover og forskrifter for elektriske installasjoner må følges.

**ADVARSEL!**

Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

**ADVARSEL!**

- Fjern all emballasje før produktet brukes.

**ADVARSEL!**

- Kontroller om det finnes utvendig, synlig skade før produktet monteres. Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke demonter eller installer produktet uten instruksjoner eller tilsyn.

**ADVARSEL!**

Det må være tilstrekkelig ventilasjon for å unngå at gasser strømmer tilbake i rommet fra apparater som forbrenner brennstoff, inkludert åpen ild.

**ADVARSEL!**

- Ikke monter produktet bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av produktet, slik at produktet ikke kan åpnes helt.
- Hvis produktet skal stables oppå en vaskemaskin, må et stablesett brukes (bestilles separat). For å unngå fare skal stabling av produktene kun utføres av produsenten, produsentens servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert tekniker.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Disse produktene samsvarer med beskyttelsesklasse I, og skal kobles til et egnet jordet støpselet.
- Strømledningen på produktet skal kobles til en jordet stikkontakt. Få det elektriske anlegget i boligen kontrollert av en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for konsekvensene av et utilstrekkelig jordingssystem (for eksempel elektrisk støt).
- Kontroller at produktets spesifikasjoner samsvarer med strømforsyningen før støpselet til produktet settes inn. Denne informasjonen (sikringskapasitet, spenning og frekvens) er angitt på typeskiltet. Rådfør deg med en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- Produktet må ikke kobles til stikkontakten via en skjøteledning, en forgreiningskabel eller lignende.
- Sørg for at støpselet alltid er tilgjengelig, slik at produktet kan kobles fra strømmettet.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Ikke bruk eksterne tidsur eller separate fjernkontrollsystemer til å styre produktet.

**OBS!**

- Fjern alle hindringer i transportruten frem til monteringsstedet.
- Ikke monter produktet i et rom der frost kan forekomme. Produktet fungerer kanskje ikke som det skal i temperaturer under frysepunktet, og det er risiko for skade på produktet hvis det kondenserte vannet fryser i pumpen eller slangene.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys.
- Ikke monter produktet i et fuktig eller svært vått miljø.

## Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

Forsikre deg om at produktet er riktig montert før det brukes.

**ADVARSEL!**

Risiko for eksplosjon og brann!

- Fjern alle gjenstander fra lommene, spesielt lightere, fyrstikker og lignende gjenstander, før klærne tørkes.
- Hvis tørking av plagg som er tilsmusset med stoffer som matolje, vegetabilsk olje, hårpleieprodukter, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjerner, terpentin, voks eller voksfjerner ikke kan unngås, skal slike plagg vaskes i varmt vann med ekstra mye vaskemiddel før de tørkes. Dette reduserer faren, men fjerner den ikke.
- Ikke bruk produktet hvis det er rensset med industrielle kjemikalier.
- Ikke stopp tørketrommelen før tørkesyklusen er ferdig, hvis ikke alle plagg fjernes og legges ut raskt, slik at varmen ledes bort.
- Pass på at åpningene i produktet ikke blir tildekket.
- Avstanden til gulvet må ikke hindres med dype tepper, trelister eller lignende. Det kan føre til at det bygges opp varme som kan forstyrre produktets drift.
- Unngå at det samler seg lo rundt produktet.

**ADVARSEL!**

Risiko for eksplosjon og brann! Følgende må ikke tørkes i produktet:

- Uvaskede plagg.
- Gjenstander som
  - skumgummi (lateksskum),
  - dusjletter
  - vannette tekstiler,
  - gjenstander med gummiert bakside og
  - klær eller puter som er utstyrt med skumgummiputer.
- Gjenstander som er rengjort, vasket eller bløtlagt i eller fuktet med brann- eller eksplosjonsfarlige stoffer som
  - voks,
  - olje,
  - maling,
  - bensin,
  - avfettingsmiddel,
  - løsemidler for tørrensing,
  - parafin.

**ADVARSEL!**

- Trekk ut støpselet umiddelbart hvis produktet blir unormalt varmt.

**ADVARSEL!**

- Ikke bruk tørketrommelen uten vannbeholderen.
- Ikke bruk tørketrommelen uten dørfilteret og bunnfilteret.

**OBS!**

- Ikke fyll produktet med mer klesvask enn maksimumslasten som er spesifisert i bruksanvisningen. Se det aktuelle kapittelet i bruksanvisningen. Vær oppmerksom på at maksimumslasten varierer for ulike tørkeprogrammer.
- Klærne skal alltid sentrifugeres før de tørkes. Tøy som er så vått at det drypper, må ikke tørkes.

## Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

Risiko for personskade! Ikke ta direkte på varmeveksleren.

**OBS!**

- Ikke bruk løsemidler, skuremidler, glassrens eller universalrens til å rengjøre dette produktet. Plastoverflater og andre deler kan bli skadet.
- Bruk hansker når produktet rengjøres.
- Monter alltid filterne igjen etter rengjøring. Ikke bruk produktet uten noen av filterne.

## Kassering



Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

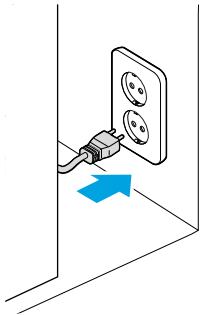
Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

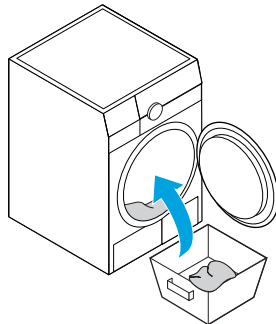
# HURTIGSTART

## Før tørking

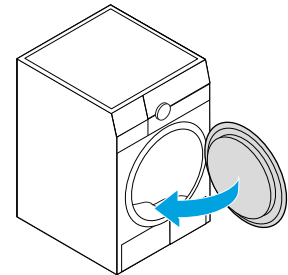
1



2

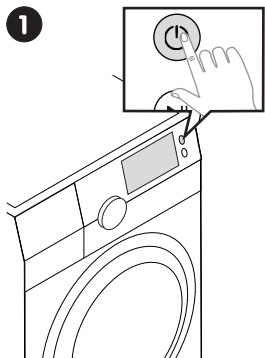


3

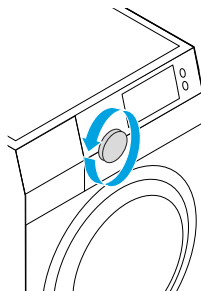


## Tørking

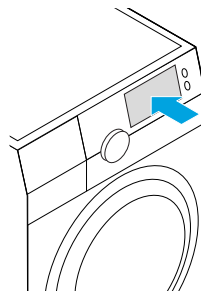
1



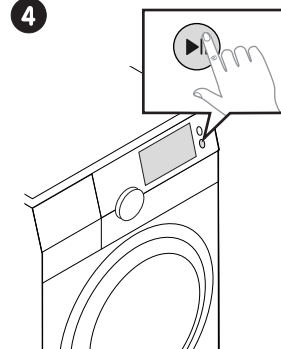
2



3

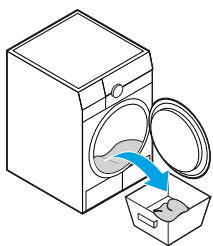


4

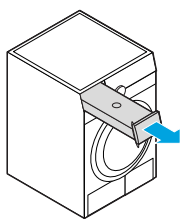


## Etter tørking

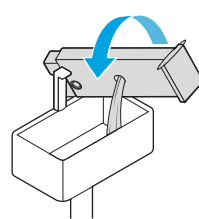
1



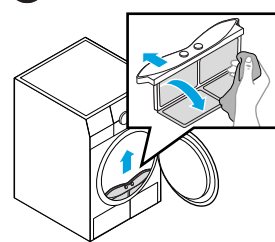
2



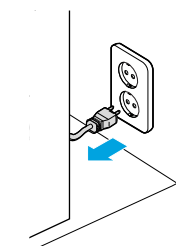
3



4



5



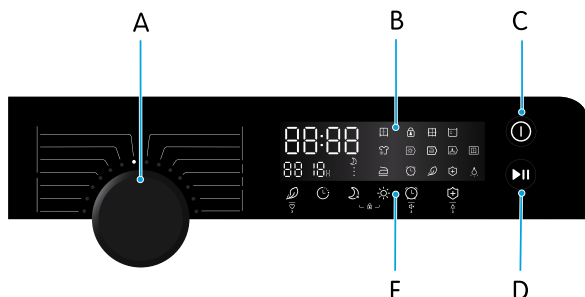
## KOMME I GANG

### Installering

Se del "Installering", side 72

### Bli kjent med tørketrommelen

#### Betjeningslementer



- A. Programvelger
- B. Display
- C. På/Av
- D. Start/Pause
- E. Alternativer, innstillinger og funksjoner

#### Symboler på displayet



Tørkenivå: Ekstra tørt



Barnesikring



Rengjør filtrene



Tømme vannbeholderen



Tørkenivå: Normalt tørt



Syklusfase: Tørking



Syklusfase: Stryketørt



Syklusfase: Avkjøling



Syklusfase: Fullført



Tørkenivå: Stryketørt



Tid



Antikrølling



Hygiene

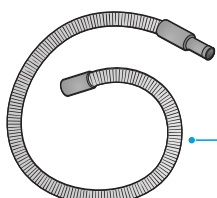


Lampe

#### Tilbehør



A



B






- A. Holder til tømme-slange
- B. Tømme-slange-forlenger med kobling

- Holder til tømme­slange** Brukes til å feste slangen og unngå knekk på den, for eksempel når slangen plasseres over kanten på en vask.
- Tømme­slangeforlenger med kobling** Brukes til å forlenge tømme­slangen.

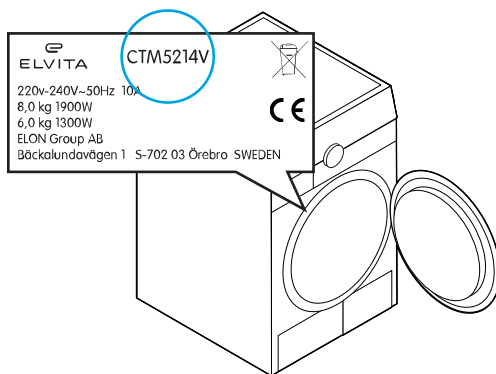
## Bruke barnesikringen

Aktiver barnesikringen for å unngå at produktet betjenes utilsiktet av barn.

Barnesikringen kan bare aktiveres når et tørkeprogram er aktivt.

1. Hold på  og  i 3 sekunder for å aktivere barnesikringen. Alle knappene unntatt  og låses. vises.
2. Hold på  og  i 3 sekunder for å deaktivere barnesikringen.  
**NB: Barnesikringen deaktiveres ikke selv om produktet slås av og på igjen.** Barnesikringen slås av, og forsvinner.

## Finne modellkoden



Modellkoden er trykt på en etikett på produktet. Du trenger koden for å få fullstendig og oppdatert informasjon om produktet samt service og brukerstøtte.





### NB:

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.

## Før første gangs bruk

### Kjøre en tørkesyklus med minimal last

La tørketrommelen stå i minst to timer etter transport, før du bruker den for første gang.

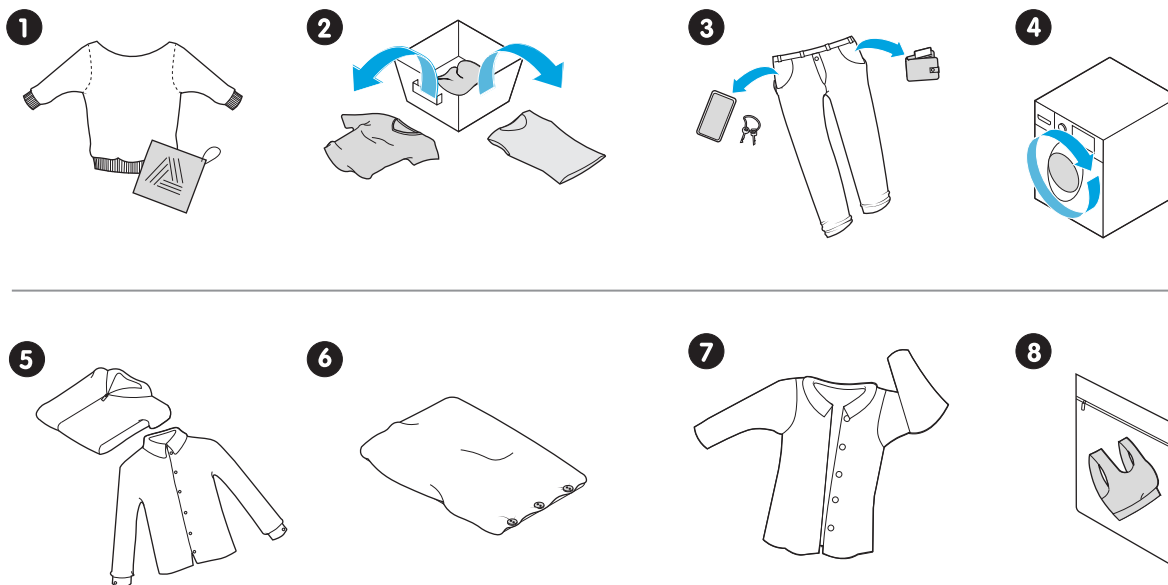
1. Rengjør innsiden av trommelen med en myk klut.
2. Legg noen rene filler i tørketrommelen.
3. Sett støpselet i en stikkontakt og trykk på .
4. Velg Oppfrisking programmet og trykk .
5. Fjern fillene når programmet er ferdig.
6. Rengjøre dørfilteret. Se del "Rengjøre dørfilteret", side 70.
7. Tømme vannbeholderen. Se del "Tømme vannbeholderen", side 70.

Tørketrommelen er klar til bruk.



## TØR KING

### Før hver tørkesyklus



1. Kontroller vaskeanvisningene på tøyet. Se del "Vaskeanvisninger for tørketromling", side 66.
2. Sorter tøyet etter stofftype og tørkeprogram. Pass på at den maksimale lasten for tørkeprogrammet du skal bruke, ikke overskrides. Se del "Referansevekt for ulike typer klær", side 66 og del "Tørkeprogrammer", side 67.  
**NB: Maksimal last henviser til klesvaskens vekt når den er tørr.**
3. Fjern alle gjenstander fra lommene.  
**ADVARSEL! Gjenstander som fyrstikker og lightere medfører brannfare.**
4. Hvis klesvasken er så våt at det drypper av den, må den sentrifugeres i vaskemaskinen.



**Høy sentrifugehastighet reduserer tørketiden og sparer strøm.**

5. Lukk glidelåser, kroker, løkker, knapper osv. Bind opp stoffbelter og lignende.
6. Lukk dynetrekk og putetrekk for å unngå at mindre gjenstander samler seg inne i dem.
7. La jakker være åpne, og åpne eventuelle lange glidelåser slik at tøyet tørker jevnt.
8. BH-er med spiler legges i en vaskepose.

### Kjøre en tørkesyklus




#### OBS!


Tøy som er så vått at det drypper, må ikke tørkes.

1. Sett støpselet i en stikkontakt.



**Slå på strømbryteren hvis stikkontakten er koblet til en strømbryter.**


2. Last tørketrommelen  
**OBS! Den maksimale lasten avhenger av programmet.**
3. Trykk på  for å slå på apparatet.  
Displayet tennes.

4. Drei programvelgeren for å velge et program.  
**NB: Bomull standard er det mest energieffektive programmet ved tørking av vanlig bomullsvask.**  
**NB: Tøy som tørkes for lenge, blir lett krøllete. Velg innstillinger med omhu.**
5. Velg funksjoner eller alternativer etter behov.
6. Trykk på  for å starte tørketrommelen.  
Trommelen begynner å rotere. Syklusfasen og gjenværende tid vises. Kompressoren og vannet lager litt lyd. Dette er helt normalt.
7. Fjern lasten når tørkeprogrammet er ferdig.  
**ADVARSEL! Vent til tørkeprogrammet er ferdig før du åpner døren, for å unngå å bli skåldet av varm damp eller varme fra tørketrommelen.**



**Tykke klær og klær med flere lag stoff kan være vanskelige å tørke. Velg et tidsinnstilt program for ettertørking hvis du synes at tøyet fortsatt er for fuktig.**

Antikrøllefunksjonen starter hvis lasten ikke blir fjernet. Lasten kan tas ut når som helst under antikrøllesyklusen.

8. Trykk på  for å slå av apparatet.
9. Trekk ut støpselet.



**Slå av strømbryteren hvis stikkontakten er koblet til en strømbryter.**

## Etter hver tørkesyklus

Følg disse trinnene for å sikre at tørketrommelen fungerer som en skal, og for å redusere tørketiden og strømforbruket.

1. Rengjør dørfilteret. Se del "Rengjøre dørfilteret", side 70.
2. Tøm vannbeholderen. Se del "Tømme vannbeholderen", side 70. Gjelder ikke hvis avløpsslangen er koblet direkte til et eksternt avløp.

## Vaskeanvisninger for tørketromling

Se vaskeanvisningene på tøyet for å velge et egnet tørkeprogram.



Egnet for tørketromling.



Tørkes ved normal temperatur.



Tørkes ved lav temperatur.



Må ikke tørketromles.

## Referansevekt for ulike typer klær

Referansevekt for tørre klær (vekt per plagg).



Genser, blandede materialer  
(800 g)



Jakke, bomull  
(800 g)



Jeans  
(800 g)



T-skjorte, bomull  
(180 g)



Skjorte, bomull  
(300 g)



Arbeidsklær  
(1120 g)



Nattøy  
(200 g)



Undertøy, bomull  
(70 g)



Sokker, blandede  
materialer  
(50 g)



Enkelt laken, bomull  
(600 g)



Badehåndkle, bomull  
(900 g)

## Alternativer, innstillinger og funksjoner

Se detaljerte anvisninger i den komplette brukerhåndboken.



### Antikrølling, Mitt valg

- Antikrølling: Hindrer at klesvasken blir krøllete.
- Mitt valg: Lagrer din favorittkombinasjon av vaskeprogram og alternativer.



### Barnesikring

Slå barnesikringen av og på. Se del "Bruke barnesikringen", side 64.



### Utsettelse

Utsetter starten av tørkeprogrammet med et spesifisert tidsrom. Maksimal utsettelse er 12 timer.



### Tørkenivå

Klesvasken tørkes i et spesifisert tidsrom.



### Hygiene, Lampe

- Hygiene: Øker oppvarmingstiden for å fjerne skadelige bakterier.
- Lampe: Slår lampen på og av.



### Stillhet

Reduserer støynivået fra maskinen.



### Tid, Demp/opphev demping

- Tid: Justerer tørketiden.
- Demp/opphev demping: Demper og opphever demping av lydsignalet.

## Tørkeprogrammer

### Sengetøy

For sengetøy, lakener og andre store gjenstander.

Standardtid	2:50
Maksimal last	4,0 kg
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Tørkenivå, Hygiene, Stillhet

### Kald

For lufting av enkeltplagg uten oppvarming.

Standardtid	0:10
Maksimal last	-
Alternativer	Utsettelse, Tid

### Bomull ekstra tørt

For bomullsvask som du vil tørke helt og legge bort umiddelbart. Anbefales for tykke plagg og plagg i flere lag, for eksempel jakker.

Standardtid	4:48
Maksimal last	8,0 kg
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Tørkenivå, Hygiene, Stillhet

### Bomull stryketørt

For klesvask i bomull som skal strykes. Lar klesvasken være litt fuktig for å forbedre strykeresultatet.

Standardtid	2:20
Maksimal last	8,0 kg
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Tørkenivå (Stryketørt, Normalt tørt)

### Bomull normalt tørt

For klesvask i bomull i ett eller flere lag som du vil tørke helt og legge bort umiddelbart.



**NB:**

Spar strøm! Bomull normalt tørt er det mest energieffektive programmet for tørking av våt klesvask i bomull.

Standardtid	2:55
Maksimal last	8,0 kg
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Tørkenivå, Hygiene, Stillhet

### Jeans

For jeans og fritidstøy. Høy rotasjons hastighet.

Standardtid	2:40
Maksimal last	4,0 kg
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Tørkenivå, Hygiene, Stillhet

### Blandede materialer

For tekstiler som er en blanding av bomull og syntetiske materialer.

Standardtid	1:40
Maksimal last	3,5 kg
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Tørkenivå, Hygiene, Stillhet

### Mitt valg

Definer og lagre din favorittkombinasjon av tørkeprogram og alternativer.

### Oppfrisking

For oppfrisking av klær, for eksempel klær som har vært oppbevart innelukket i lang tid, eller for å fjerne lukt.

Standardtid	0:20
Maksimal last	-
Alternativer	Utsettelse, Tid

## Skjorter

For lettstelt klesvask, for eksempel strykefrie skjorter og bluser.



**Pass på at klærne ikke krølles eller brettes når de legges i tørketrommelen. Fjern klærne raskt fra tørketrommelen når de er tørre, og heng dem opp.**

Standardtid	1:00
Maksimal last	1,0 kg
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Tørkenivå, Hygiene, Stillhet

## Syntet ekstra tørt

For tykke plagg eller plagg med flere lag i syntetiske materialer. Prøver å tørke tekstilene helt.

Standardtid	1:30
Maksimal last	3,5 kg
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Tørkenivå, Hygiene, Stillhet

## Syntet normalt tørt

For tynne syntetiske tekstiler som ikke skal tørkes. For eksempel strykefrie skjorter, babyklær eller sokker.

Standardtid	1:20
Maksimal last	3,5 kg
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Tørkenivå, Hygiene, Stillhet

## Varm

For tørking av enkeltgjenstander eller for å fullføre tørkingen av store gjenstander, for eksempel puter, eller plagg som er laget av tekstiler med ulike tørkeegenskaper, for eksempel jakker.

Standardtid	0:10
Maksimal last	-
Alternativer	Antikrølling, Utsettelse, Stillhet, Tid

## Ull

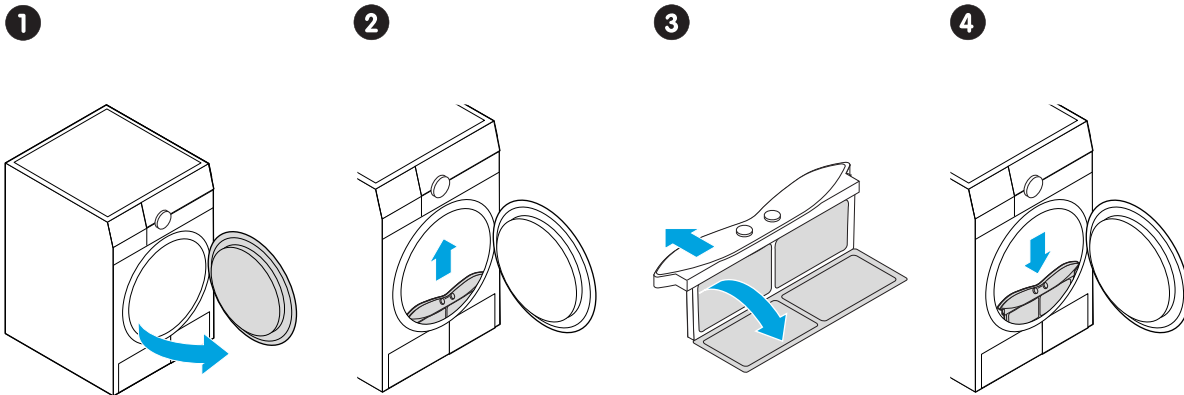
For ullprodukter som kan tørkes i tørketrommel.

Standardtid	2:05
Maksimal last	1,0 kg
Alternativer	Utsettelse, Tid

## GRUNNLEGGENDE RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

### Rengjøre dørfilteret

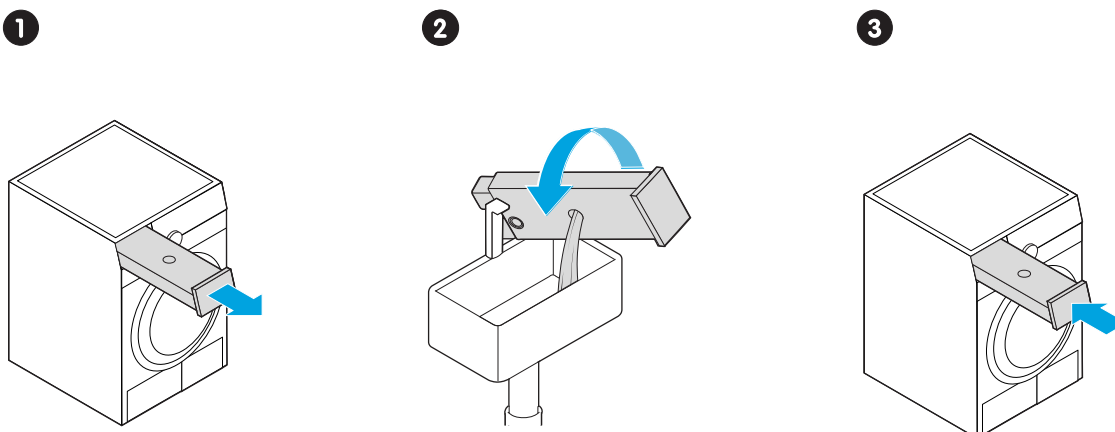
Gjør dette etter hver tørkesyklus.



1. Åpne døren
2. Fjern filteret.
3. Åpne filteret og fjern lo. Rengjør filteret i vann om nødvendig, og tørk det grundig.
4. Monter filteret.  
**OBS! Pass på at filteret monteres riktig vei.**

### Tømme vannbeholderen

Gjør dette etter hver tørkesyklus.



1. Trekk ut vannbeholderen og hold den med begge hender.
2. Hell kondensvannet i vannbeholderen ut i vasken.  
**ADVARSEL! Ikke drikk kondensvannet.**
3. Monter vannbeholderen.

## INSTALLERING

Følg instruksjonene i denne delen for å installere tørketrommelen.



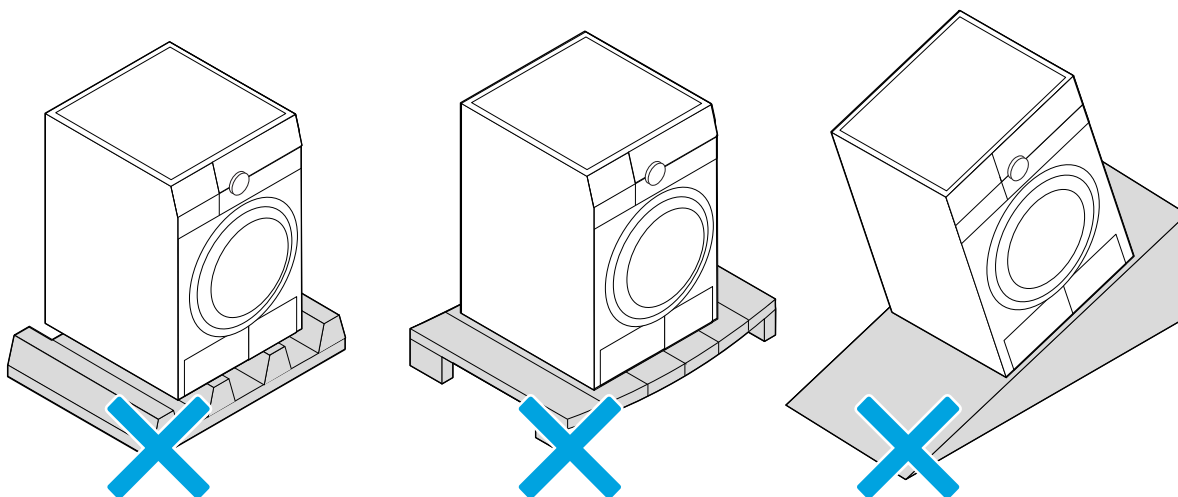
### ADVARSEL!

- Hvis tørketrommelen skal stables opp på en vaskemaskin, må et stablesett brukes (bestilles separat). For å unngå fare skal stabling av maskinene kun utføres av produsenten, produsentens servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert tekniker.
- Sørg for at luften kan sirkulere fritt rundt tørketrommelen. Luffinntaket foran og luffinntaksristene på baksiden av tørketrommelen må ikke tildekkes.
- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Koble støpselet til en jordet stikkontakt av hensyn til din egen sikkerhet. Forsikre deg om at stikkontakten er riktig og sikkert jordet. Kontakt en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- Tørketrommelen må ikke kobles til stikkontakten via en skjøteledning, en forgreingskabel eller lignende.
- Kontroller at tørketrommelens spesifikasjoner samsvarer med strømforsyningen før støpselet settes inn. Se spesifikasjonene i denne håndboken. Informasjonen er også angitt på en etikett på tørketrommelen. Rådfør deg med en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- Sørg for at støpselet alltid er tilgjengelig, slik at tørketrommelen kan kobles fra strømmettet.

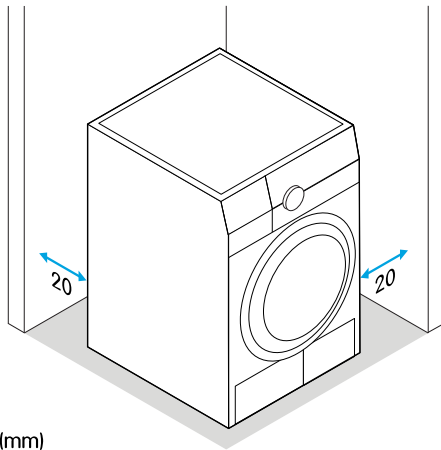
## Installasjonsområde

Vær oppmerksom på følgende når tørketrommelens plassering velges:

- Underlaget skal være hardt, tørt og i vater. Stabilitet er viktig for å unngå at maskinen vandrer og bidrar til å holde vibrasjons- og støynivået på et minimum.







(mm)

- Sørg for at plasseringen er ren og at det ikke samler seg smuss der.
- Unngå direkte sollys.
- Tilstrekkelig ventilasjon.
- Romtemperatur over 0 °C.
- Hold apparatet borte fra varmekilder som kull- eller gassbrennere.
- Av praktiske årsaker anbefales det at produktet plasseres nær vaskemaskinen.



**ADVARSEL!**

- Pass på at tørketrommelen ikke står på strømledningen.
- Støpselet skal være tilgjengelig etter installasjon.



**ADVARSEL!**

Maskinen må ikke brukes i svært våte rom eller rom der det er risiko for at eksplosjonsfarlige eller kaustiske gasser forekommer.

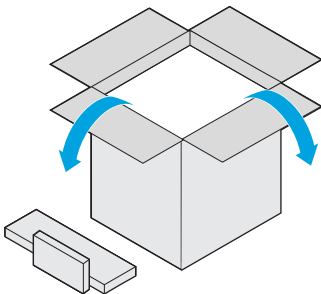


**OBS!**

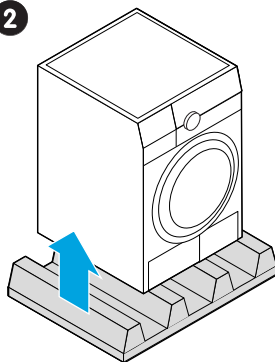
- Tørketrommelen er kun ment for bruk innendørs.
- Tørketrommelen er ikke ment for innbygging i skap.

## Pakke ut tørketrommelen

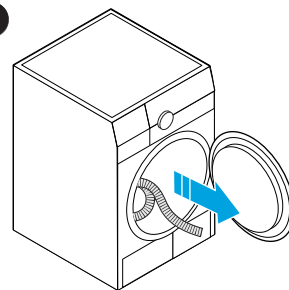
1



2



3



1. Fjern kartongen og isoporemballasjen.
2. Løft produktet og fjern emballasjen fra undersiden.
3. Fjern tilbehøret fra trommelen.

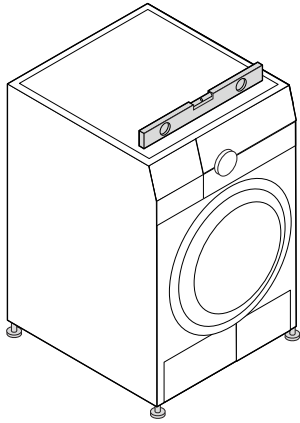


**ADVARSEL!**

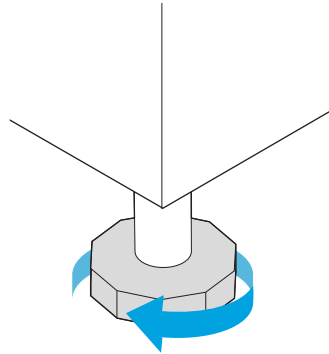
Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

## Vatre tørketrommelen

1



2



1. Bruk et vater til å kontrollere at tørketrommelen står helt i vater.
2. Juster om nødvendig de fremre føttene for hånd eller med et verktøy. De bakre føttene er ikke justerbare.



### OBS!

Føttene på tørketrommelen må ikke fjernes.

## Koble til et eksternt avløp

Ved levering er tørketrommelen koblet slik at kondensvannet samles opp i en beholder. Du kan i stedet koble tørketrommelen til et eksternt avløp.

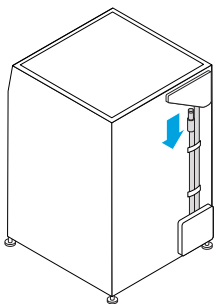


### OBS!

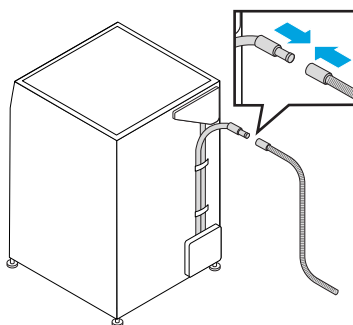
- Ikke lag knekk på eller strekk tømme­slangen.
- Plasser tømme­slangen på riktig måte. Den kan lekke vann hvis den blir skadet.
- Enden av tømme­slangen skal ikke stikke ned i avløpsvannet. Hvis slangen stikker ned i vannet, kan det redusere tømme­ingen og føre til at avløpsvann føres tilbake til maskinen.

## Koble fra og forleng tømme­slangen

1

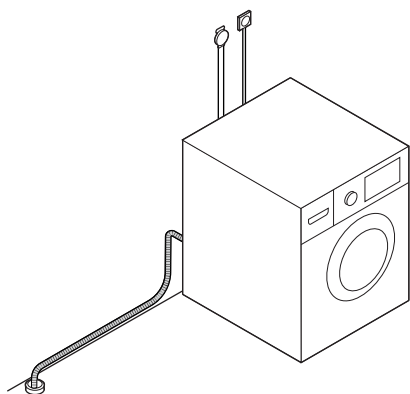


2



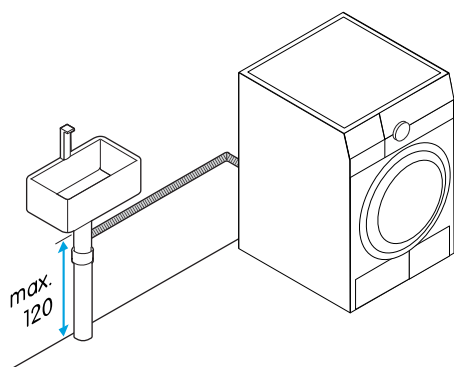
1. Fjern tømme­slangen forsiktig, men med makt, fra skuffen.
2. Sett tømme­slangen og den eksterne tømme­slangen inn i koblingen.

### Plassere tømme­slangen i et gulvsluk



### Koble tømme­slangen til et avløp

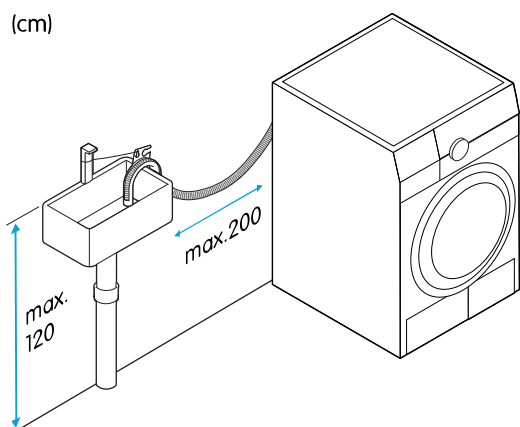
(cm)

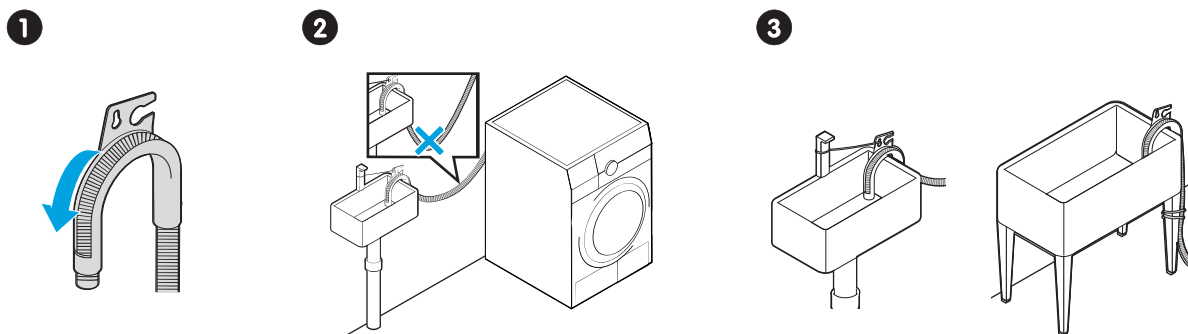


### Plassere tømme­slangen i en vask

Bruk slangeholderen til å holde tømme­slangen bøyd ned i vasken uten knekk.

(cm)





1. Sett tømmeslangen inn i slangeholderen.
2. Heng slangeholderen over kanten på vasken.
3. Fest tømmeslangen til vasken med en snor, en klemme eller et buntbånd.

## TILLEGG

### Tekniske spesifikasjoner

Modellkode	Se del "Finne modellkoden", side 64
Høyde	845 mm
Bredde	595 mm
Dybde	640 mm
Vekt	53 kg
Nominell kapasitet (maksimal tørkekapasitet i én omgang)	8,0 kg
Omgivelsestemperatur	+5 °C til +35 °C
Strømtilførsel	220-240 V AC, ~ 50 Hz
Nominell inngangseffekt	750 W
Kjølemiddel	R290
Mengde kjølemiddel	120 g
CO <sub>2</sub> -ekvivalent	0,00 T
GWP-verdi	3

Dette produktet inneholder fluoriserte drivhusgasser som er underlagt Kyoto-protokollen, innelukket i et hermetisk tett system.

### Energieffektivitet



**NB:**

Informasjonen i denne delen er basert på Bomull normalt tørt-programmet hvis ikke annet er oppgitt. Det samme gjelder informasjonen på energietiketten på produktet.

Programmet Bomull normalt tørt er egnet for tørking av normalt våt bomullsvask, og er det mest effektive programmet for bomull med tanke på strømforbruk.

Modellkode	Se del "Finne modellkoden", side 64
Tørketrommeltype	Kondenseringsenhet
Energieffektivitetsklasse	A+++
Vektet årlig strømforbruk (AE <sub>c</sub> ) Årlig strømforbruk basert på 160 tørkesykluser med standard bomullsprogram og full eller halvfull last, og forbruk i moduser med lav effekt. Det faktiske årlige strømforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes	176,1 kWh/år
Automatisk eller ikke-automatisk	Automatisk
EU Ecolabel-merking	Ikke relevant
Vektet energiforbruk ved full og halvfull last	1,09 kWh
Strømforbruk ved full last	1,46 kWh

Strømforbruk ved halvfull last	0,82 kWh
Strømforbruk i av-modus (P <sub>0</sub> )	0,2 W
Strømforbruk i ventemodus (P <sub>i</sub> )	0,8 W
Ventemodusens varighet	10 min.
Vektet programtid ved full og halvfull last	123 min.
Programtid ved full last	159 min.
Programtid ved halvfull last	96 min.
Kondenserings-effektivitetsklasse på en skala fra G (minst effektiv) til A (mest effektiv)	B
Vektet kondenseringseffektivitet ved full og halvfull last	81 %
Gjennomsnittlig kondenseringseffektivitet ved full last	81 %
Gjennomsnittlig kondenseringseffektivitet ved halvfull last	81 %
Støynivå ved full last	66 dB

### Strømforbruk

Alle verdier er fastslått i henhold til NEK EN 61121. Det faktiske strømforbruket kan avvike fra verdiene i tabellen avhengig av mengden klesvask, stofftype, restfuktighet og eventuelle valgte tilleggsfunksjoner.

Program	Last	Rotasjonshastighet for fortørking av tøyet	Restfuktighet før tørking	Tørketid	Strømforbruk
Bomull normalt tørt	8 kg (full)	1000 o/min	60 %	159 min.	1,46 kWh
Bomull normalt tørt	4 kg (halvfull)	1000 o/min	60 %	96 min.	0,82 kWh
Syntet normalt tørt	3,5 kg	800 o/min	40 %	55 min.	0,50 kWh

## EU-direktiver og standarder

Dette produktet oppfyller gjeldende EU-direktiver og reguleringer, og er utstyrt med CE-merke. En kopi av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på forespørsel hvis den ikke følger med produktet.

Produktets ytelse er testet i samsvar med standarden EN 61121 for tørketromler, EU-regulering 392/2012 og EU-regulering 932/2012.

# Indhold

<b>SIKKERHED</b>	<b>81</b>
Påmindelser .....	81
Tilsluttet anvendelse.....	81
Sikkerhed for børn og handicappede.....	81
Generel sikkerhed .....	82
Sikkerhed ved installation .....	82
Sikkerhed ved brug .....	83
Sikkerhed ved vedligeholdelse .....	84
Bortskaffelse.....	85
<b>HURTIG START</b>	<b>86</b>
<b>KOM I GANG</b>	<b>87</b>
Installation.....	87
Lær tørretumbleren at kende.....	87
Betjeningsknapper .....	87
Der vises symboler på displayet.....	87
Tilbehør .....	88
Brug børnesikringen.....	88
Find modelkoden.....	88
<b>Inden første anvendelse.....</b>	<b>89</b>
Kør en tørrecyklus med minimal fyldning .....	89
<b>TØRRING</b>	<b>90</b>
<b>Før hver tørrecyklus .....</b>	<b>90</b>
<b>Kør en tørrecyklus .....</b>	<b>90</b>
<b>Efter hver tørrecyklus.....</b>	<b>91</b>
<b>Vaskeanvisninger til tørretumbling .....</b>	<b>91</b>
<b>Referencevægt for forskellige typer tøj .....</b>	<b>91</b>
<b>Valgmuligheder, indstillinger og funktioner .....</b>	<b>92</b>
<b>Tørreprogrammer .....</b>	<b>92</b>
Sengetøj .....	92
Kold .....	92
Bomuld ekstra tørt .....	93
Bomuld strygetørt .....	93
Bomuld almindeligt tørt .....	93
Jeans .....	93
Materiemix .....	93
Mit valg .....	93
Genopfrisk .....	93
Skjorter .....	94
Syntetisk ekstra tørt .....	94
Syntetisk almindeligt tørt .....	94
Varm .....	94
Uld .....	94

<b>GRUNDLÆGGENDE RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE</b>	<b>95</b>
Rengør lågefilteret.....	95
Tøm vandbeholderen .....	95
<b>INSTALLATION</b>	<b>97</b>
Monteringsområde .....	97
Pak tørretumbleren ud .....	98
Stil tørretumbleren i vater.....	99
Tilslut til et eksternt afløb .....	99
Frakobl og træk afløbsslangen ud .....	99
Placér afløbsslangen i et gulvafløb .....	100
Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask.....	100
Placér afløbsslangen i en vask.....	100
<b>TILLÆG</b>	<b>102</b>
Tekniske specifikationer .....	102
Energieffektivitet.....	102
EU-direktiver og standarder.....	103



## SIKKERHED

Læs vejledningen nøje før montering og brug af maskinen. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

### Påmindelser

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



**Nyttige tips, som kan være nyttige.**

### Tilsigtet anvendelse

Dette produkt er

- beregnet til at tørre typiske mængder vasketøj, som er vasket med vand.
- kun beregnet til privat brug. Den er ikke velegnet til kommerciel brug eller deling (f.eks. flere familier i en beboelsesejendom).
- kun beregnet til indendørsbrug.

Brug kun dette produkt som beskrevet i brugsanvisningen. Alle andre anvendelser anses som forkerte og kan medføre beskadigelse af ejendom samt personskader.

Producenter accepterer ikke ansvar for beskadigelse som følge af forkert anvendelse.

### Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

**ADVARSEL!**

Luk altid lågen efter brug, og kontrollér altid indeni før hver anvendelse, da der er risiko for, at:

- Dyr og børn kan kravle ind i produktet.
- Børn kan gemme ting inde i produktet.

## Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Hvis kablet beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Træk ikke hårdt i strømledningen. Træk i strømstikket i stedet.
- Strømledningen og strømstikket må ikke bøjes, klemmes eller beskadiges.
- Rør ikke ved strømstikket med våde hænder.

**ADVARSEL!**

Risiko for eksplosion og brand!

- Der må ikke stables eller opbevares olieindsmurte genstande i produktet. Olieindsmurte genstande kan antændes spontant, især når de udsættes for varmekilde som f.eks. en tørretumbler: Genstandene bliver varme og medfører en iltningssreaktion i olien. Iltning danner varme. Hvis varmen ikke kan undslippe, kan genstandene blive varme nok til at antændes.
- Produktet indeholder et miljøvenligt, men brændbart R290-kølemiddel. Hold afstand til åben ild og andre antændingskilder.
- Rengør ikke dette produkt med industrikemikalier.

**ADVARSEL!**

Kondensvand må ikke drikkes. Det kan medføre sundhedsproblemer hos både mennesker og dyr, hvis det indtages.

**FORSIGTIG!**

- Læn dig ikke på en åben låge på tørretumbleren.
- Vend ikke produktet under vedligeholdelse eller normal brug.
- Sprøjt ikke vand direkte på produktet.

**FORSIGTIG!**

Flyt produktet forsigtigt. Forkert håndtering af produktet kan medføre personskader. Når produktet flyttes:

- Du må ikke løfte, bære eller på anden vis transportere produktet uden at få hjælp. Produktet er tungt.
- Løft ikke produktet i udstående dele.
- Brug ikke lågen på produktet som håndtag, når det løftes eller dirigeres.
- Det foretrækkes at flytte tørretumbleren i oprejst position. Vip ikke tørretumbleren mere end 30°.

## Sikkerhed ved installation

Lokale love og bestemmelser for elektriske installationer skal overholdes.

**ADVARSEL!**

Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

**ADVARSEL!**

Fjern al emballage, før produktet anvendes.

**ADVARSEL!**

- Før produktet monteres, skal det kontrolleres for synlige udvendige skader. Hvis produktet er beskadiget, må det ikke monteres eller anvendes.
- Produktet må ikke adskilles eller monteres uden vejledning eller tilsyn.

**ADVARSEL!**

Der skal sørges for tilstrækkelig ventilation for at undgå tilbagestrømning af gas i lokalet fra apparater, der brænder andre brændstoffer, herunder åben ild.

**ADVARSEL!**

- Produktet må ikke installeres bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på modsatte side af produktet på en sådan måde, at produktet ikke kan åbnes helt.
- Hvis produktet skal stables oven på en vaskemaskine, skal der anvendes en stablingsramme (bestilles separat). For at undgå fare må produkterne kun stables af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende autoriseret montør.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Dette produkt svarer til beskyttelsesklasse I og skal tilsluttes til en stikkontakt med korrekt jordforbindelse.
- Produktets strømledning skal være forbundet til et stik med jordforbindelse. I tilfælde af tvivl skal husets ledningssystem testes af en kvalificeret elektriker. Producenten kan ikke holdes ansvar for følgerne af et utilstrækkelig jordingsystem (f.eks. elektrisk stød).
- Før produktet tilsluttes, skal du kontrollere, at tilslutningsparametrene passer til lysnettets elforsyning. Disse oplysninger (sikringsstørrelse, spænding og frekvens) fremgår af mærkepladen. Ved tvivl skal du kontakte en kvalificeret elektriker.
- Tilslut ikke produktet til lysnettet ved hjælp af en forlængerledning, en strømskinne eller lignende.
- Sørg for, at der altid er adgang til stikkontakten, så produktet kan frakobles fra lysnettet.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Brug ikke eksterne timere eller særskilte fjernbetjeningssystemer til at kontrollere produktet.

**FORSIGTIG!**

- Fjern alle forhindringer på transportruten til installationsstedet.
- Montér ikke produktet i et lokale, hvor der er risiko for frost. Produktet må ikke anvendes ved temperaturer under frysepunktet, og der er risiko for beskadigelse af produktet, hvis kondensvandet fryser i pumpen og i slangerne.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys.
- Montér ikke produktet i et fugtigt eller meget vådt miljø.

## Sikkerhed ved brug

**ADVARSEL!**

Før produktet anvendes, skal det monteres korrekt.

**ADVARSEL!**

Risiko for eksplosion og brand!

- Fjern alle genstande fra lommerne, især lightere, tændstikker og lignende, før du tørrer tøj.
- Hvis det ikke kan undgås at tørre genstande, der er beskidte med stoffer som f.eks. madolie, planteolie, hårplejeprodukter, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentiner, voks og voks fjerner, da sådanne genstande skal vaskes i varmt vand med ekstra vaskemiddel inden tørring. Dette formindsker, men fjerner ikke, risikoen.
- Brug ikke produktet, hvis det er rengjort med industrikemikalier.
- Stop ikke en tørretumbler, før tørrecyklussen er fuldført, medmindre alle genstande tages hurtigt ud og spredes ud, så varmen fordeles.
- Sørg for, at produktets åbning ikke er blokeret.
- Produktets frihøjde må ikke formindskes ved hjælp af langluede tæpper, trælistor eller lignende. Dette kan skabe en varmeudvikling, som kan forstyrre produktets funktion.
- Der må ikke samle sig fnug omkring produktet.

**ADVARSEL!**

Risiko for eksplosion og brand! Følgende må ikke tørres i produktet.

- Genstande, der ikke er vasket.
- Genstande såsom
  - skumgummi (latexskum),
  - badehætter
  - imprægnerede tekstiler,
  - gummibeklædte genstande og
  - tøj eller puder med skumgummipuder.
- Genstande, der er rengjort i, vasker i, lagt i blød i eller duppet med brændbare eller eksplosive stoffer som f.eks.
  - voks,
  - olie,
  - maling,
  - benzin,
  - affedtningsmidler,
  - opløsningsmidler til kemisk rens,
  - petroleum.

**ADVARSEL!**

- Hvis produktet lader til at være unormalt varmt, skal det straks frakobles lysnettet.

**ADVARSEL!**

- Brug ikke tørretumbleren uden vandbeholderen.
- Kør ikke tørretumbler uden lågefilteret og basisfilteret.

**FORSIGTIG!**

- Læg ikke mere vasketøj i produktet end den maksimale mængde, der er angivet i brugervejledningen. Se det relevante kapitel i vejledningen. Bemærk, at den maksimale mængde er forskellige for de forskellige tørreprogrammer.
- Centrifuger altid tøjet inden tørring. Drivende vådt tøj må ikke tørretumbles.

## Sikkerhed ved vedligeholdelse

**ADVARSEL!**

Risiko for personskade! Rør ikke direkte ved varmeveksleren.

**FORSIGTIG!**

- Brug ikke opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler, glasrensemidler eller universalrengøringsmidler til at rengøre dette produkt. Plastoverflader og andre dele kan blive beskadiget.
- Brug handsker ved rengøring af produktet.
- Sæt altid filtrene i igen efter rengøring. Anvend ikke produktet uden nogen af filtrene.

## Bortskaffelse



Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

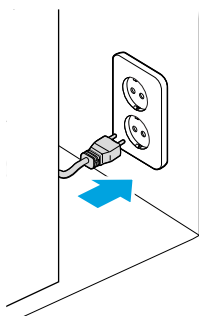
Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

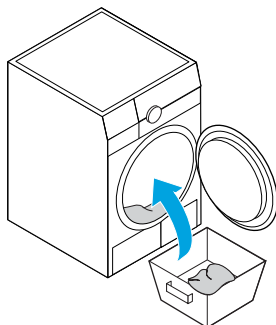
## HURTIG START

### Inden tørring

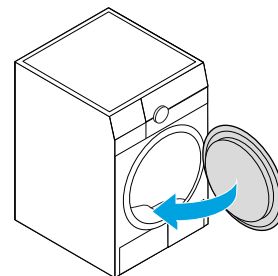
1



2

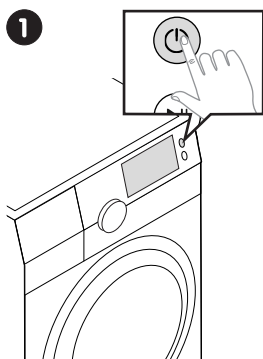


3

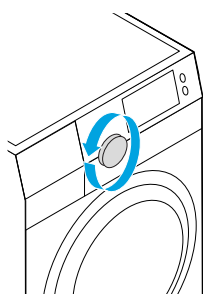


### Tørring

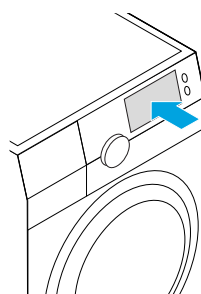
1



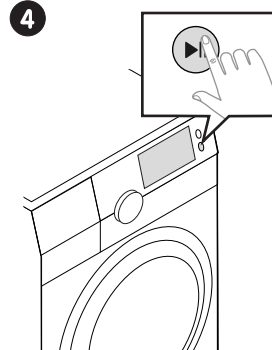
2



3

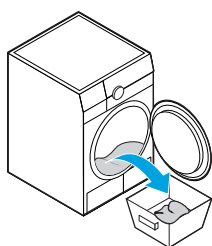


4

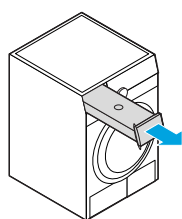


### Efter tørring

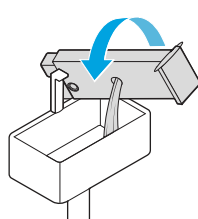
1



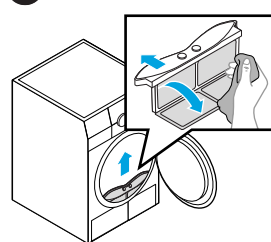
2



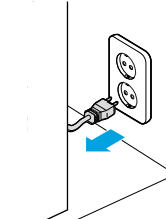
3



4



5



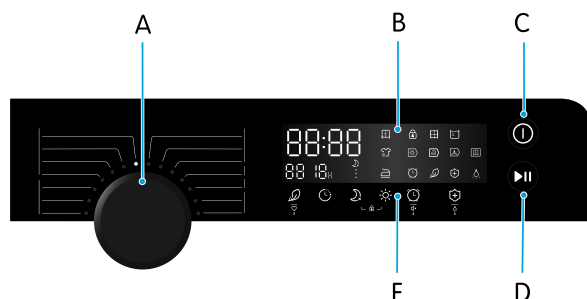
# KOM I GANG

## Installation

Se afsnit "Installation", side 97

## Lær tørretumbleren at kende

### Betjeningsknapper



- A. Programvælger
- B. Display
- C. Til/fra
- D. Start/Pause
- E. Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

### Der vises symboler på displayet



Tørhedsniveau: Ekstra tørt



Børnesikring



Rengør filtrene



Tøm vandbeholderen



Tørhedsniveau: Almindeligt tørt



Cyklusfase: Tørring



Cyklusfase: Strygetørt



Cyklusfase: Køling



Cyklusfase: Fuldført



Tørhedsniveau: Strygetørt



Tid



Strygefri

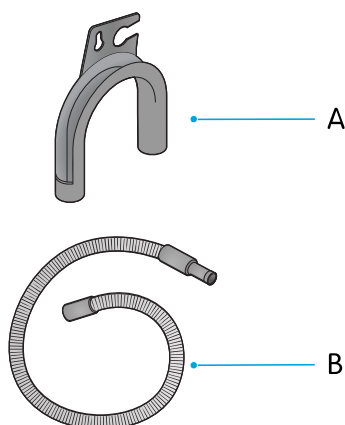


Hygiejne



Lampe

## Tilbehør



- A. Holder til afløbsslange  
B. Forlænger til afløbsslange med tilslutningsstykke

### Holder til afløbsslange

Til fastgørelse af slangen, så der undgås knæk, f.eks. når slangen placeres over kanten på en vask.

### Forlænger til afløbsslange med tilslutningsstykke

Til forlængelse af afløbsslangen.

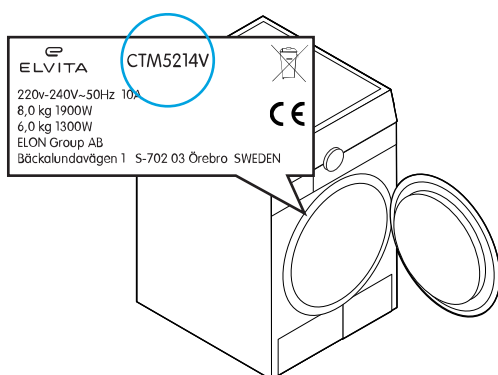
## Brug børnesikringen

Aktivér børnesikring for at undgå, at børn utilsigtet bruger produktet.

Børnesikringen kan kun aktiveres, når et tørreprogram er aktivt.

1. Rør og hold og i 3 sekunder for at aktivere børnesikringen.  
Alle knapper låses, undtagen og . vises.
2. Rør og hold og i 3 sekunder for at deaktivere børnesikringen.  
**BEMÆRK! Hvis produktet slukkes og tændes, deaktiveres børnesikringen ikke.**  
Børnesikringen slås fra, og forsvinder.

## Find modelkoden



Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen. Du skal bruge koden for at finde de fuldstændige og seneste oplysninger, service og support til din maskinmodel.



### BEMÆRK!



Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten skal se anderledes ud og have et andet indhold.



## Inden første anvendelse

### Kør en tørrecyklus med minimal fyldning

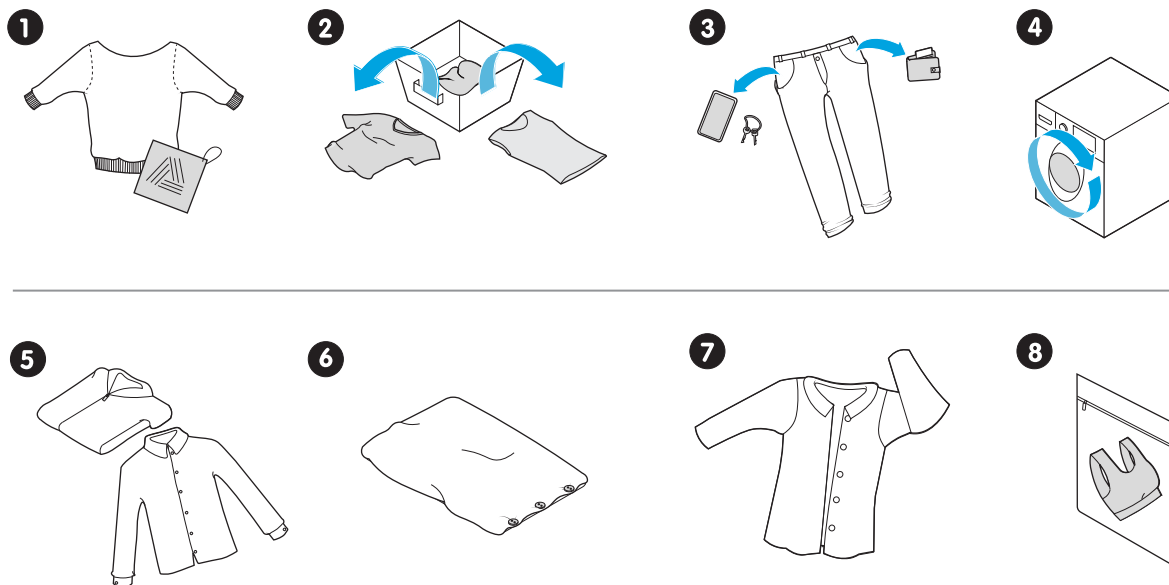
Før du bruger tørretumbleren første gang, skal du stå stille i mindst to timer efter transporten.

1. Rengør tromlen indeni med en blød klud.
2. Læg nogle rene klude ind i tromlen.
3. Tilslut tørretumbleren til stikkontakten, og tryk på .
4. Vælg Genopfrisk programmet, og tryk på .
5. Tag kludene ud, når programmet er kørt færdigt.
6. Rengør lågefilteret. Se afsnit "Rengør lågefilteret", side 95.
7. Tøm vandbeholderen. Se afsnit "Tøm vandbeholderen", side 95.

Tørretumbleren er klar til brug.

## TØRRING

### Før hver tørrecyklus



1. Kontrollér tøjets vaskeanvisninger, se afsnit "Vaskeanvisninger til tørretumbling", side 91.
2. Sortér vasketøjet efter stoftype og tørreprogram. Sørg for ikke at overskride den maksimale fyldning for det tørreprogram, du vil bruge, se afsnit "Referencevægt for forskellige typer tøj", side 91 og afsnit "Tørreprogrammer", side 92.  
**BEMÆRK! Den maksimale fyldning henviser til vasketøjets tørvægt.**
3. Fjern alle genstande i lommerne.  
**ADVARSEL! Genstande som tændstikker og lighterer udgør en brandfare.**
4. Hvis vasketøjet er drivende vådt, skal det centrifugeres grundigt i vaskemaskinen.



**Hurtig centrifugering forkorter tørretiden og sparer energi.**

5. Luk lynlåse, kroge og øjer, knap knapper osv. Bind stoffbælter og lignende.
6. Luk dynebetræk og pudebetræk for at forhindre små genstande i at blive rullet ind i dem.
7. Lad jakker være åbne, og lyn lange lynlåse op, så stoffet kan tørre jævnt.
8. Læg BH'er med metalbøjler i en vaskepose.

### Kør en tørrecyklus



#### FORSIGTIG!


Drivende vådt vasketøj må ikke tørretumbles.

1. Sæt stikket i stikkontakten.



**Hvis stikkontakten har en kontakt, skal du bruge den for at tænde for strømmen.**


2. Fyld tørretumbleren.  
**FORSIGTIG! Den maksimale fyldning afhænger af programmet.**
3. Tryk på **1** for at tænde for strømmen.  
Displayet tænder.

4. Drej programvælgeren for at vælge et program.  
**BEMÆRK! Når der tørres normalt bomuldstøj, er Bomuld normal det mest energieffektive program.**  
**BEMÆRK! Tøj, der tørres for hårdt, har tendens til at krølle og rynke. Vælg indstillingerne omhyggeligt.**
5. Vælg funktioner og valgmuligheder efter behov.
6. Tryk på  for at starte tørretumbleren.  
Tromlen begynder at køre rundt. Cyklusfasen og den resterende tid vises. Kompressoren og vandet støjer. Dette er helt normalt.
7. Når tørreprogrammet er færdigt, skal du tage vasketøjet ud.  
**ADVARSEL! Åbn først lågen, når tørreprogrammet er færdigt, for at undgå at blive skoldet af varm damp eller en overophedet tørretumbler.**



**Tykt tøj og tøj med flere lag kan være svært at tørre. Hvis du synes, at vasketøjet stadig er for fugtigt, skal du vælge et tidsindstillet program for at tørre det mere.**

Den strygefri funktion starter, hvis vasketøjet ikke tages ud. Vasketøjet kan tages ud når som helst under den strygefri cyklus.

8. Tryk på  for at slukke for strømmen.
9. Træk stikket ud af kontakten.



**Hvis stikkontakten har en kontakt, skal du bruge den for at slukke for strømmen.**

## Efter hver tørrecyklus

Gør følgende for at bevare korrekt funktion og holde tørretiden og energiforbruget nede.

1. Rengør lågefilteret, se afsnit "Rengør lågefilteret", side 95.
2. Tøm vandbeholderen, se afsnit "Tøm vandbeholderen", side 95. Det gælder ikke, hvis afløbsslangen er forbundet direkte til et eksternt afløb.

## Vaskeanvisninger til tørretumbling

Ved at læse anvisningerne for vasketøjet kan du bedre vælge et velegnet tørreprogram.



Velegnet til tørretumbling.



Tørres ved normal temperatur.



Tørres ved lav temperatur.



Må ikke tørretumbles.

## Referencevægt for forskellige typer tøj

Referencevægten af tørt tøj (vægt pr. genstand).



Sweater, blandet  
(800 g)



Jakke, bomuld  
(800 g)



Jeans  
(800 g)



T-shirt, bomuld  
(180 g)



Skjorte, bomuld  
(300 g)



Arbejdstøj  
(1120 g)



Nattøj  
(200 g)



Undertøj, bomuld  
(70 g)



Sokker, blandet vævning  
(50 g)



Enkelt lagen, bomuld  
(600 g)



Badehåndklæde, bomuld  
(900 g)

## Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

Den komplette brugsanvisning indeholder en detaljeret vejledning.



### Strygefri, Mit valg

- Strygefri: Forhindrer, at vasketøjet bliver krøllet.
- Mit valg: Gemmer din yndlingskombination af vaskeprogram og valgmuligheder.



### Børnesikring

Slå børnesikringen til og fra. Se afsnit "Brug børnesikringen", side 88.



### Forsinkelse

Forsinker starten af tørreprogrammet med et angivet tidsinterval. Den maksimale forsinkelse er 12 timer.



### Tørhedsniveau

Vasketøjet tørres i et angivet tidsinterval.



### Hygiejne, Lampe

- Hygiejne: Øger opvarmningstiden for at fjerne skadelige bakterier.
- Lampe: Slås lampen til og fra.



### Stilhed

Reducerer støjen fra maskinen.



### Tid, Lyd fra/til

- Tid: Justerer tørretiden.
- Lyd fra/til: Slår lydssignalet til og fra.

## Tørreprogrammer

### Sengetøj

For sengetøj, lagener eller andre store stykker.

Standardtid	2:50
Maksimal fyldning	4,0 kg
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Tørhedsniveau, Hygiejne, Stilhed

### Kold

For at lufte enkelte stykker uden varme.

Standardtid	0:10
Maksimal fyldning	-
Muligheder	Forsinkelse, Tid

### Bomuld ekstra tørt

Til bomuldstøj, som skal tørres helt og lægges på plads med det samme. Anbefales til tykke genstande og genstande i flere lag, f.eks. jakker.

Standardtid	4:48
Maksimal fyldning	8,0 kg
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Tørhedsniveau, Hygiejne, Stilhed

### Bomuld strygetørt

Til bomuldstøj i enkelt lag, der skal stryges. Vasketøjet er en smule fugtigt for at forbedre resultatet af strygingen.

Standardtid	2:20
Maksimal fyldning	8,0 kg
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Tørhedsniveau (Strygetørt, Almindeligt tørt)

### Bomuld almindeligt tørt

Til bomuldstøj i enkelt eller flere lag, som skal tørres helt og lægges på plads med det samme.



#### BEMÆRK!

Spar energi! Bomuld almindeligt tørt er det mest energieffektive program til tørring af vådt bomuldsvasketøj.

Standardtid	2:55
Maksimal fyldning	8,0 kg
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Tørhedsniveau, Hygiejne, Stilhed

### Jeans

Til jeans eller fritidstøj. Hurtig centrifugering.

Standardtid	2:40
Maksimal fyldning	4,0 kg
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Tørhedsniveau, Hygiejne, Stilhed

### Materiemix

Til stof, der er en blanding af bomuld og syntetiske stoffer.

Standardtid	1:40
Maksimal fyldning	3,5 kg
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Tørhedsniveau, Hygiejne, Stilhed

### Mit valg

Definér og gem din yndlingskombination af tørreprogram og valgmuligheder.

### Genopfrisk

Til af genopfriske tøj, f.eks. tøj, der har ligget indelukket i lang tid, eller til at fjerne dufte.

Standardtid	0:20
Maksimal fyldning	-
Muligheder	Forsinkelse, Tid

## Skjorter

Til strygelet vasketøj, f.eks. strygefrie skjorter og bluser.



**Sørg for ikke at rynke eller folde tøjet, når det lægges i tørretumbleren. Når det er tørret, skal du tage det hurtigt ud af tørretumbleren og hænge det på bøjler.**

Standardtid	1:00
Maksimal fyldning	1,0 kg
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Tørhedsniveau, Hygiejne, Stilhed

## Syntetisk ekstra tørt

Til tykke syntetiske stoffer eller syntetiske stoffer i flere lag. Har til formål at tørre stoffet helt.

Standardtid	1:30
Maksimal fyldning	3,5 kg
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Tørhedsniveau, Hygiejne, Stilhed

## Syntetisk almindeligt tørt

Til tynde syntetiske stoffer, der ikke skal stryges. For eksempel strygelette skjorter, babytøj eller sokker.

Standardtid	1:20
Maksimal fyldning	3,5 kg
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Tørhedsniveau, Hygiejne, Stilhed

## Varm

Til at tørre enkelte genstande eller til at fuldføre tørringen af store genstande, f.eks. puder, eller genstande, der er lavet af stoffer med forskellig tørreadfærd, f.eks. jakker.

Standardtid	0:10
Maksimal fyldning	-
Muligheder	Strygefri, Forsinkelse, Stilhed, Tid

## Uld

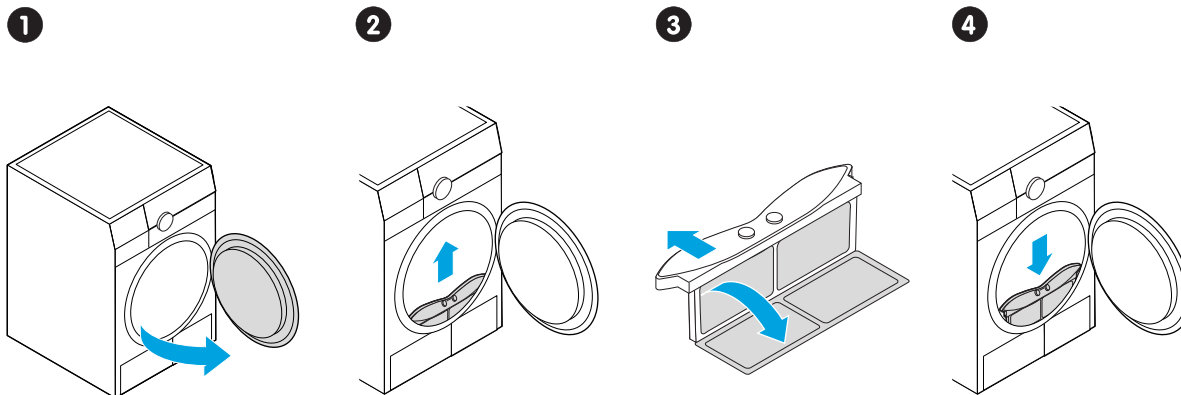
Til uldprodukter, der kan maskintørres.

Standardtid	2:05
Maksimal fyldning	1,0 kg
Muligheder	Forsinkelse, Tid

## GRUNDLÆGGENDE RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

### Rengør lågefilteret

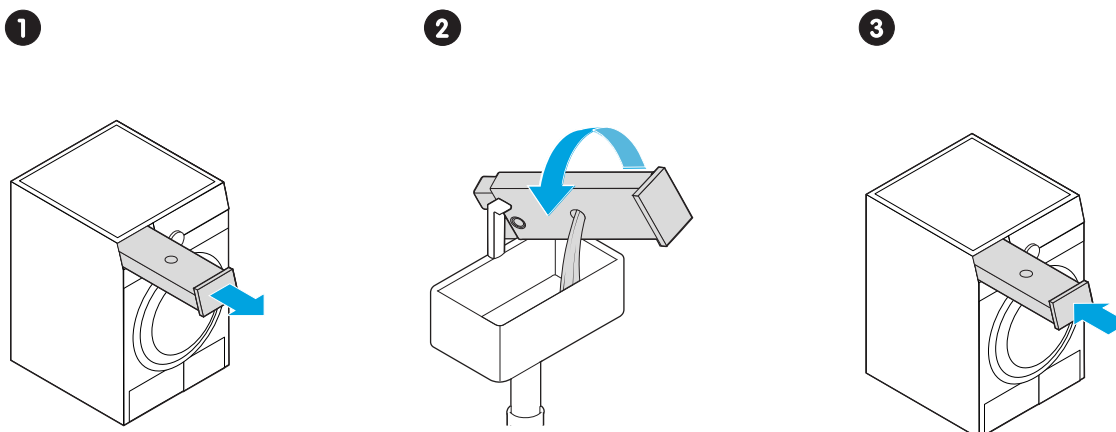
Gør følgende efter hver tørrecyklus.



1. Åbn lågen.
2. Tag filteret ud.
3. Åbn filteret, og fjern frugget. Hvis det er nødvendigt, rengøres filteret med vand, hvorefter det tørres grundigt.
4. Sæt filteret i igen.  
**FORSIGTIG! Sørg for at vende filteret rigtigt, når det sættes i.**

### Tøm vandbeholderen

Gør følgende efter hver tørrecyklus.



1. Træk vandbeholderen ud, og hold den balanceret med begge hænder
2. Vip vandbeholderen, og hæld kondensvandet ud i vasken.  
**ADVARSEL! Kondensvandet må ikke drikkes.**
3. Sæt vandbeholderen i igen.



## INSTALLATION

Følg vejledningen i dette afsnit for at montere tørretumbleren.



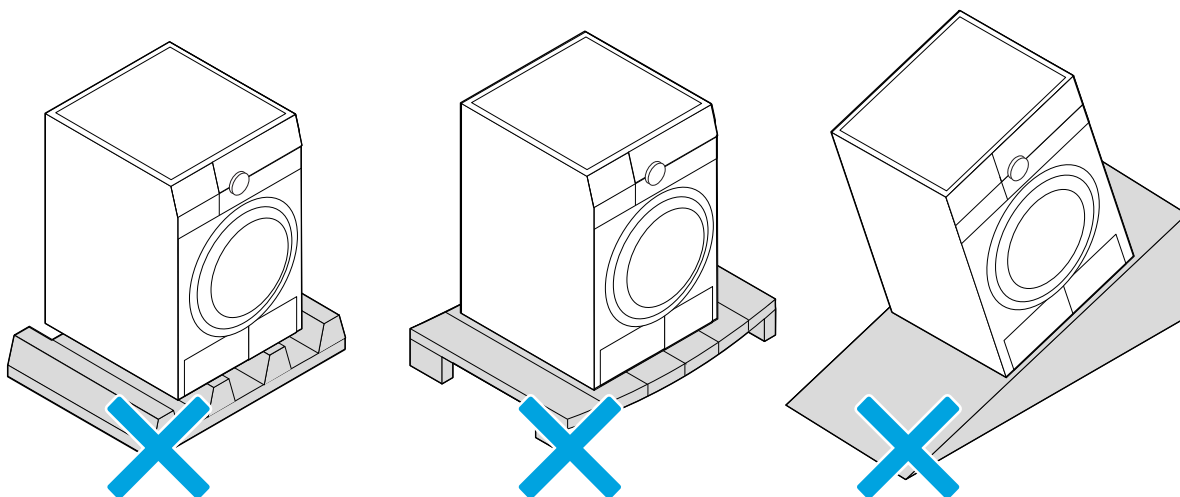
### ADVARSEL!

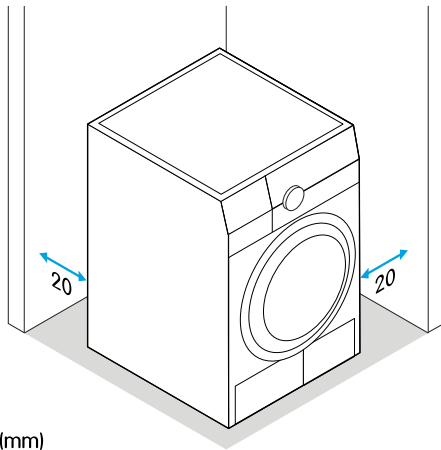
- Hvis tørretumbleren skal stables oven på en vaskemaskine, skal der anvendes en stablingsramme (bestilles separat). For at undgå fare må maskinerne kun stables af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende autoriseret montør.
- Sørg for, at der frit kan cirkulere luft omkring tørretumbleren. Tildæk ikke det forreste luftindtag eller luftindsugningsgitteret på bagsiden af tørretumbleren.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- For din egen sikkerhed skal stikket tilsluttes en kontakt med jordforbindelse. Kontrollér omhyggeligt, at kontakten er korrekt og sikkert jordnet. Ved tvivl skal du kontakte en kvalificeret elektriker.
- Tilslut ikke tørretumbleren til lysnettet ved hjælp af en forlængerledning, en strømskinne eller lignende.
- Før tørretumbleren tilsluttes, skal du kontrollere, at tilslutningsparametrene passer til lysnettets elforsyning. Se specifikationerne i denne manual. Oplysningerne findes også på en mærkat på tørretumbleren. Ved tvivl skal du kontakte en kvalificeret elektriker.
- Sørg for, at der altid er adgang til stikkontakten, så tørretumbleren kan frakobles fra lysnettet.

## Monteringsområde

Husk følgende, når du vælger en placering til montering af tørretumbleren:

- Overfladen skal være fast, tør og jævn. Stabilitet er vigtig for at forhindre maskinen i at vandre og holder vibrations- og støjniveaueu på et minimum.





(mm)

- Placeringen skal være ren, og der må ikke kunne samle sig snavs.
- Undgå direkte sollys.
- Tilstrækkelig ventilation.
- Rumtemperatur over 0 °C.
- Hold afstand til varmekilder såsom kul- eller gasovne.
- For at gøre det nemmere anbefales det, at produktet placeres tæt på din vaskemaskine.

**ADVARSEL!**

- Sørg for, at tørretumbleren ikke står på ledningen.
- Der skal være adgang til stikket efter montering.

**ADVARSEL!**

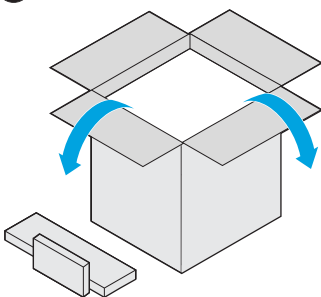
Maskinen må ikke bruges i meget fugtige rum eller rum, hvor der er risiko for eksplosive eller ætsende gasser.

**FORSIGTIG!**

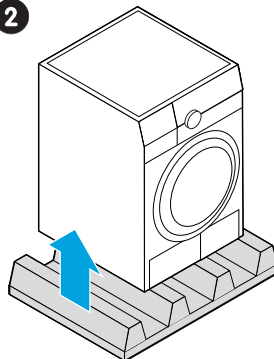
- Tørretumbleren er kun til indendørs brug.
- Tørretumbleren er ikke beregnet til indbygning.

## Pak tørretumbleren ud

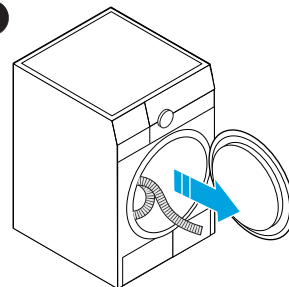
1



2



3



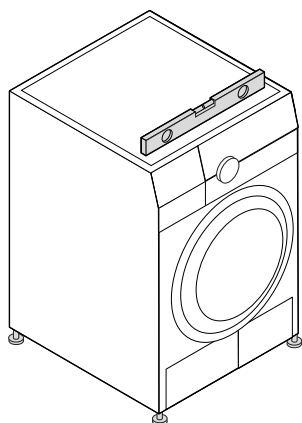
1. Fjern papkassen og flamingoemballagen.
2. Løft produktet, og fjern emballagen på soklen.
3. Tag det tilbehør, der ligger i tromlen, ud.

**ADVARSEL!**

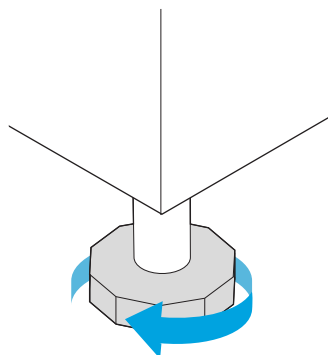
Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

## Stil tørretumbleren i vater

1



2



1. Brug et vaterpas til at kontrollere, at tørretumbleren er helt i vater.
2. Justér evt. de forreste fødder med fingrene, eller brug et værktøj. De bageste fødder kan ikke justeres.



### FORSIGTIG!

Tørretumblerens fødder må ikke afmonteres.

## Tilslut til et eksternt afløb

Efter levering tilsluttes tørretumbleren, så der samles kondens i en beholder. Du kan i stedet tilslutte tørretumbleren direkte til et eksternt afløb.

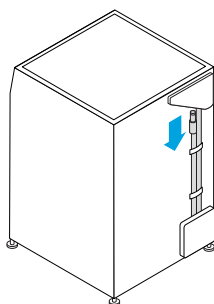


### FORSIGTIG!

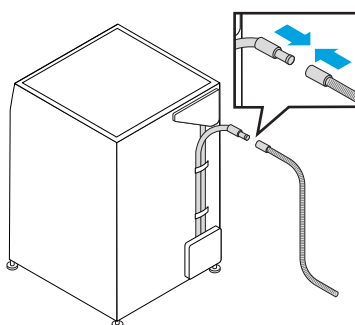
- Afløbsslangen må ikke knækkes eller strækkes.
- Placér afløbsslangen korrekt, da den kan medføre vandlækage, hvis den beskadiges.
- Enden af afløbsslangen må ikke nedsænkes i spildevandet. Hvis slangen nedsænkes, kan det hæmme afløbet og få spildevandet til at løbe tilbage ind i maskinen.

## Frakobl og træk afløbsslangen ud

1

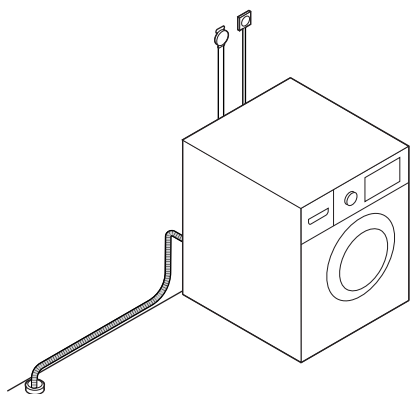


2



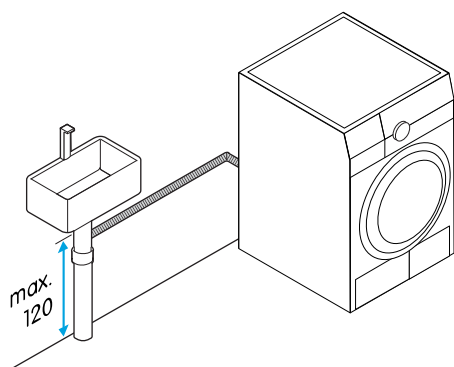
1. Fjern afløbsslangen forsigtigt, men med en vis kraft, fra kabinetskuffen.
2. Indsæt afløbsslangen og den eksterne afløbsslange i tilslutningsstykket.

## Placér afløbsslangen i et gulv afløb



## Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask

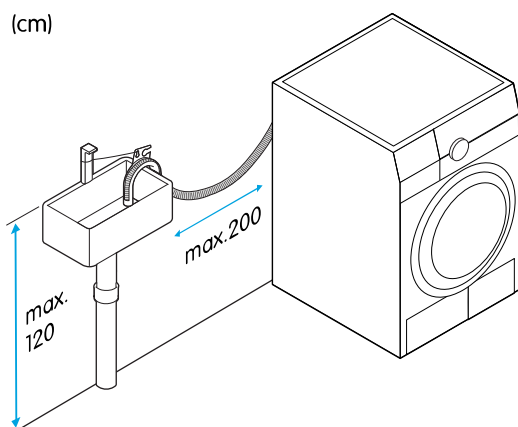
(cm)

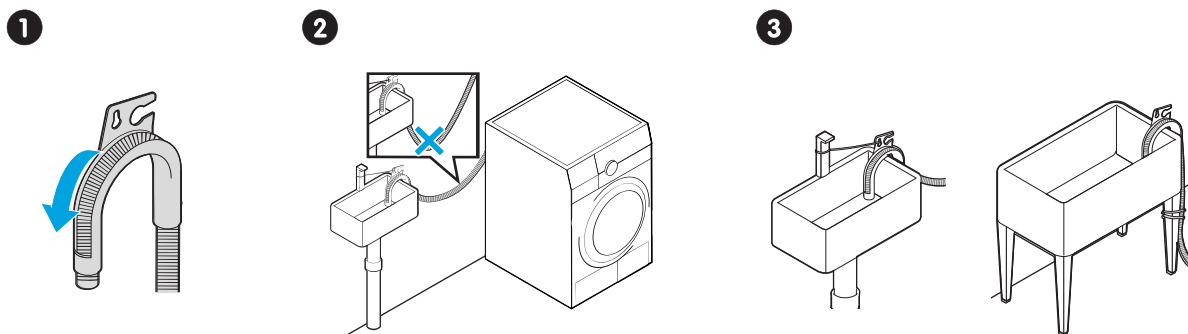


## Placér afløbsslangen i en vask

Brug afløbsslangens holder til at holde afløbsslangen bøjet nedad i vasken, uden at slangen knækker.

(cm)





1. Indsæt afløbsslangen i slangeholderen.
2. Læg slangeholderen over kanten på vasken.
3. Fast afløbsslangen til vasken med en snor, klemme eller kabelbinder.

## TILLÆG

### Tekniske specifikationer


Modelkode	Se afsnit "Find modelkoden", side 88
Højde	845 mm
Bredde	595 mm
Dybde	640 mm
Vægt	53 kg
Nominal kapacitet (den maksimale mængde, der må tørres ad gangen)	8,0 kg
Omgivelsestemperatur	+5 °C til +35 °C
Strømforsyning	220-240 V AC, ~ 50 Hz
Nominal indgangseffekt	750 W
Kølemiddel	R290
Kølemiddelmængde	120 g
CO <sub>2</sub> -ækvivalent	0,00 T
GWP-værdi	3

Denne maskine indeholder fluorholdige drivhusgasser, der er omfattet af Kyoto-protokollen. Gasserne er indkapslet i et hermetisk forseglet system.

### Energieffektivitet



#### BEMÆRK!

Oplysninger i dette afsnit er baseret på programmet Bomuld almindeligt tørt , medmindre andet er angivet, og det samme gælder oplysninger på energimærkaten på produktet.

Programmet Bomuld almindeligt tørt er velegnet til at tørre normalt vådt bomuldsvasketøj og er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug for bomuld.

Modelkode	Se afsnit "Find modelkoden", side 88
Tørretumblertype	Kondenstørrer
Energiklasse	A+++
Vægtet årligt energiforbrug (AE <sub>C</sub> ) Årligt energiforbrug baseret på 160 tørrecykluser med standardbomuldsprogrammet ved hel eller delvis fyldning og forbruget i laveffekttilstand. Det faktiske energiforbrug pr. cyklus afhænger af, hvordan maskinen bruges	176,1 kWh/år
Automatisk eller manuel	Automatisk
EU Ecolabel-præmie	N/A
Vægtet energiforbrug ved hel eller delvis fyldning	1,09 kWh

Energiforbrug ved hel fyldning	1,46 kWh
Energiforbrug ved delvis fyldning	0,82 kWh
Strømforbrug, ikke i drift (P <sub>0</sub> )	0,2 W
Strømforbrug, efterladt tændt (P <sub>1</sub> )	0,8 W
Varighed af periode efterladt tændt	10 min.
Vægtet programtid ved hel eller delvis fyldning	123 min.
Programtid ved hel fyldning	159 min.
Programtid ved delvis fyldning	96 min.
Kondenseringsklasse på en skala fra G (mindst effektiv) til A (mest effektiv)	B
Vægtet kondenseringsklasse ved hel eller delvis fyldning	81 %
Gennemsnitlig kondenseringseffektivitet ved hel fyldning	81 %
Gennemsnitlig kondenseringseffektivitet ved delvis fyldning	81 %
Lydniveau ved fuld last	66 dB

### Energiforbrug

Alle værdier er fastlagt i overensstemmelse med EN 61121. Det faktiske forbrug kan afvige fra værdierne i tabellen, afhængigt af mængden af vasketøj, stoftypen, fugtighedsgraden og evt. yderligere valgte funktioner.

Program	Fyldning	Anvendt centrifugeringshastighed til for tørring af vasketøjet	Fugtighedsgraden inden tørring	Tørretid	Energiforbrug
Bomuld almindeligt tørt	8 kg (fuld)	1000 o/min.	60 %	159 min.	1,46 kWh
Bomuld almindeligt tørt	4 kg (halv)	1000 o/min.	60 %	96 min.	0,82 kWh
Syntetisk almindeligt tørt	3,5 kg	800 o/min.	40 %	55 min.	0,50 kWh

## EU-direktiver og standarder

Dette produkt opfylder de relevante EU-direktiver og bestemmelser og bærer CE-mærkningen. Hvis EU-overensstemmelseserklæringen ikke følger med produktet, fås en kopi på anmodning.

Produktets funktion er blevet afprøvet i overensstemmelse med standard EN 61121 for tørretumblere, EU-forordning 392/2012 og EU-forordning 932/2012.





# Sisällysluettelo

<b>TURVALLISUUS</b>	<b>107</b>
Huomautukset.....	107
Aiottu käyttötarkoitus.....	107
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus .....	107
Yleinen turvallisuus.....	108
Turvallisuus asennuksen aikana .....	108
Turvallisuus käytön aikana.....	109
Turvallisuus huollon aikana.....	110
Hävittäminen.....	111
<b>PIKAOPAS</b>	<b>112</b>
<b>ALOITTAMINEN</b>	<b>113</b>
Asentaminen .....	113
Kuivausrumpuun tutustuminen.....	113
Säätimet.....	113
Näytön symbolit.....	113
Lisävarusteet.....	114
Käytä lapsilukkoa .....	114
Etsi mallikoodi.....	114
Ennen ensimmäistä käyttökertaa .....	115
Tee kuivaussykli vähimmäistäytöllä.....	115
<b>KUIVAUS</b>	<b>116</b>
Ennen jokaista kuivaussykliä.....	116
Käynnistä kuivaussykli .....	116
Jokaisen kuivaussyklin jälkeen .....	117
Vaateen hoito-ohjemerkinnot rumpukuivausta varten .....	117
Viitepaino erilaisille vaatteille .....	117
Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot.....	118
<b>Kuivausohjelmat</b> .....	<b>118</b>
Petivaatteet .....	118
Kylmä vesi .....	118
Puuvilla erittäin kuiva .....	119
Puuvilla silityskuiva .....	119
Puuvilla normaalikuiva .....	119
Farkut .....	119
Sekoitekankaat .....	119
Oma valinta .....	119
Raikastus .....	119
Paidat .....	120
Tekokuitu erittäin kuiva .....	120
Tekokuitu normaalikuiva .....	120
Lämmin vesi .....	120
Villa .....	120

<b>PERUSPUHDISTUS JA -HUOLTO</b>	<b>121</b>
Puhdista luukun suodatin .....	121
Tyhjennä vesisäiliö.....	121
<b>ASENTAMINEN</b>	<b>123</b>
Asennuspaikka.....	123
Poista kuivausrumpu pakkauksesta .....	124
Aseta kuivausrumpu vaakasuoraan .....	125
Kytke ulkoiseen viemäriin .....	125
Irrota ja pidennä poistoletku.....	125
Aseta poistoletku lattiakaivoon.....	126
Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen .....	126
Aseta poistoletku lavuaariin .....	126
<b>LIITE</b>	<b>128</b>
Tekniset tiedot .....	128
Energiatehokkuus.....	128
EU-direktiivit ja -standardit .....	129

## TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

### Huomautukset

**VAROITUS!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa.

**OLE VAROVAINEN!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**HUOMAA!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



**Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.**

### Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on

- tarkoitettu vedellä pestyjen kotitalouspyykin tavanomaisten määrien kuivaamiseen.
- tarkoitettu vain yksityiskäyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön tai yhteiskäyttöön (esimerkiksi kerrostalon usean perheen yhteiseen käyttöön).
- Tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Käytä tätä tuotetta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Kaikki muu käyttö on virheellistä ja voi aiheuttaa omaisuus- tai jopa henkilövahinkoja.

Valmistaja ei ole vastuussa virheellisen käytön aiheuttamista vahingoista.

### Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**VAROITUS!**

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**VAROITUS!**

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.

**VAROITUS!**

Sulje luukku aina käytön jälkeen ja tarkista sisus aina ennen käyttöä seuraavien riskien vuoksi:

- Eläimet ja lapset saattavat kiivetä tuotteen sisään.
- Lapset voivat piilottaa tavaroita tuotteen sisään.

## Yleinen turvallisuus



### **VAROITUS!**

Sähköiskun vaara!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Älä vedä virtajohdosta kovaa. Vedä sen sijaan virtapistokkeesta.
- Älä taivuta, taita tai vahingoita virtajohtoa ja virtapistoketta.
- Älä käsittele virtapistoketta märin käsin.



### **VAROITUS!**

Räjähdyks- ja tulipalovaara!

- Älä kasaa, pinoo tai säilytä öljyn tahrimia tavaroita tuotteessa. Öljyn tahrinat tavarat voivat syttyä äkillisesti erityisesti altistuessaan lämmönlähteille, kuten kuivausrummussa. Tavarat lämpenevät, mikä aiheuttaa hapettumisreaktion öljyssä. Hapettuminen tuottaa lämpöä. Jos lämpö ei pääse pois, tavarat voivat kuumentua niin paljon, että syttyy tulipalo.
- Tuote sisältää ympäristöystävällistä, mutta syttyvää R290-kylmäainetta. Pidä poissa avotulesta ja muista syttymislähteistä.
- Älä puhdista tätä tuotetta teollisuuskemikaaleilla.



### **VAROITUS!**

- Lauhdevesi ei ole juomavettä. Sen nauttiminen voi aiheuttaa terveysongelmia sekä ihmisissä että eläimissä.



### **OLE VAROVAINEN!**

- Älä nojaa kuivausrummun avattuun luukkuun.
- Älä käännä tuotetta ympäri huollon tai normaalin käytön aikana.
- Älä ruiskuta vettä suoraan tuotetta kohti.



### **OLE VAROVAINEN!**

Siirrä tuotetta varovasti. Tuotteen virheellinen käsittely voi aiheuttaa vamman. Tuotetta siirtäessä:

- Älä nosta, kannaa tai muuten kuljeta tuotetta ilman apua. Tuote on painava.
- Älä nosta tuotetta sen ulostyöntyvien osien varassa.
- Älä käytä tuotteen luukkuja kahvana, kun nostat tai siirrät tuotetta.
- On suositeltavaa kuljettaa kuivausrumpu pystyasennossa. Älä kallista kuivausrumpua yli 30°.

## Turvallisuus asennuksen aikana

Paikallisia sähköasennuksia koskevia lakeja ja määräyksiä on noudatettava.



### **VAROITUS!**

Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!



### **VAROITUS!**

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen tuotteen käyttämistä.



### **VAROITUS!**

- Ennen tuotteen asennusta tarkasta se ulkoisesti näkyvien vaurioiden varalta. Älä asenna tai käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Älä pura tai asenna tuotetta ilman ohjeita tai valvontaa.



### **VAROITUS!**

Riittävä ilmanvaihto tarvitaan, jotta kaasut eivät virtaa takaisin tilaan muita polttoaineita polttavista laitteista, avotuli mukaan luettuna.

**VAROITUS!**

- Älä asenna tuotetta lukittavan oven, liukuoven tai tuotteesta katsoen vastakkaisella puolella olevalla saranalla varustetun oven taakse niin, että tuotetta ei pysty avaamaan kokonaan.
- Jos tämä tuote asennetaan pesukoneen päälle, pesutornin asennussarjaa on käytettävä (tilataan erikseen). Vaarojen välttämiseksi vain valmistaja, sen valtuutettu huoltoyritys tai muu vastaavasti pätevä asentaja saa pinota tuotteet.

**VAROITUS!**

Sähköiskun vaara!

- Tämä tuote on suojausluokan I mukainen, ja se on kytkettävä pistorasiaan, jossa on asianmukaisesti asennettu suojaohdin.
- Tuotteen virtajohto on kytkettävä maadoitettuun pistokkeeseen. Jos olet epävarma, tarkastuta talon sähköjärjestelmä valtuutetulla sähköasentajalla. Valmistajaa ei voida asettaa vastuuseen riittämättömän maadoitusjärjestelmän seurauksista (esimerkiksi sähköisku).
- Ennen kuin kytket tuotteen pistokkeen, tarkista, että tuotteen liittämistiedot vastaavat verkkovirtaa. Nämä tiedot (sulakkeen mitoitus, jännite ja taajuus) löytyvät arvokilvestä. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
- Älä kytke tuotetta sähköverkkoon jatkojohdolla, haaroitusjohdolla tai vastaavalla.
- Tarkista, että virtapistoke on aina käytettävissä niin, että tuotteen voi irrottaa verkkovirrasta.

**VAROITUS!**

Sähköiskun vaara!

- Älä käytä laitteen ohjaamiseen ulkoisia ajastimia tai erillisiä kauko-ohjausjärjestelmiä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Poista kaikki esteet kuljetusreitiltä asennuspaikkaan.
- Älä asenna tuotetta tilaan, jossa lämpötila voi laskea pakkasen puolelle. Tuote ei välttämättä toimi oikein pakkaslämpötiloissa, ja vaarana on tuotteen vahingoittuminen, jos lauhtunut vesi pääsee jäätymään pumppuun ja letkuihin.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle.
- Älä asenna tuotetta kosteaan tai erittäin märkään ympäristöön.

## Turvallisuus käytön aikana

**VAROITUS!**

Ennen tuotteen käyttämistä varmista, että se on asennettu oikein.

**VAROITUS!**

Räjähdyks- ja tulipalovaara!

- Poista ennen vaatteiden kuivaamista kaikki tavarat taskuista, erityisesti sytyttimet, tulitikut ja vastaavat.
- Jos esimerkiksi ruokaöljyllä, kasviöljyllä, hiustenhoitotuotteilla, asetonilla, alkoholilla, bensiinillä, kerosiinilla, tahrainpoistoaaineilla, tärpätillä, vahalla ja vahanpoistotuotteilla likaantuneiden tekstiilien kuivaamista ei voida välttää, kyseiset tekstiilit on pestävä kuumassa vedessä ylimääräisen pesuainemäärän kanssa ennen kuivaamista. Tämä vähentää vaaraa, muttei poista sitä kokonaan.
- Älä käytä tuotetta, jos se on puhdistettu teollisuuskemikaaleilla.
- Älä pysäytä kuivausrumpua ennen kuivaussyklin loppua, ellei kaikkea pyykkiä oteta nopeasti pois ja levitetä niin, että lämpö haihtuu.
- Tarkista, etteivät tuotteen aukot ole tukossa.
- Älä rajoita rakoa lattiaan paksuilla kokolattiamatoilla, puulistoilla tai vastaavilla. Tämä voi aiheuttaa lämmön kertymistä, mikä häiritsee tuotteen toimintaa.
- Tuotteen ympärille ei saa päästää kertymään nukkaa.

**VAROITUS!**

Räjähdyks- ja tulipalovaara! Älä kuivaa seuraavia tuotteissa.

- Pesemättömät tekstiilit.
- Esimerkiksi
  - vaahtomuovi (lateksivaahto)
  - suihkumyssyt
  - vedenkestävät tekstiilit,
  - kumitaustaiset tuotteet ja
  - vaatteet tai tyyny, joissa on vaahtomuovipehmusteita.
- Tekstiilit, jotka on puhdistettu, pesty, liotettu tai kostutettu syttyvillä tai räjähtävillä aineilla, kuten
  - vaha,
  - öljy,
  - maali,
  - bensiini,
  - rasvanpoistoaineet,
  - kuivapesuliuottimet,
  - kerosiini.

**VAROITUS!**

- Jos tuote vaikuttaa poikkeavan lämpimältä, irrota se välittömästi verkkovirrasta.

**VAROITUS!**

- Älä käytä kuivausrumpua ilman vesisäiliötä.
- Älä käytä kuivausrumpua ilman luukun suodatinta ja alasuodatinta.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä täytä tuotteeseen käyttöohjeissa ilmoitettua enimmäismäärää suuremmalla pyykkimäärällä. Katso asiaa koskeva luku ohjeista. Huomaa, että pyykin enimmäismäärä vaihtelee eri kuivausohjelmissa.
- Linkoa vaatteet aina ennen niiden kuivaamista. Älä kuivaa tippuvan märkiä vaatteita.

## Turvallisuus huollon aikana

**VAROITUS!**

Henkilövahingon vaara! Älä koske suoraan lämmönsiirtimeen.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä käytä tämän tuotteen puhdistamiseen liuottimia, hankaavia puhdistusaineita, lasinpuhdistusaineita tai yleispuhdistusaineita. Muovipinnat ja muut osat voivat vahingoittua.
- Käytä käsineitä, kun puhdistat tuotetta.
- Asenna suodattimet aina takaisin puhdistuksen jälkeen. Älä käytä tuotetta ilman suodattimia.

## Hävittäminen



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

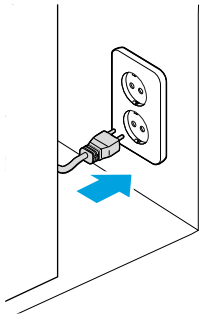
Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltoon tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

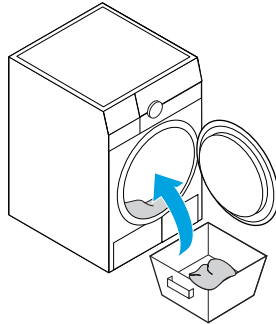
## PIKAOPAS

### Ennen kuivaamista

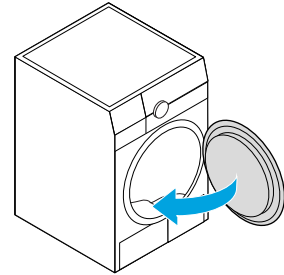
1



2

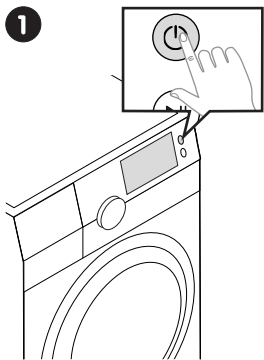


3

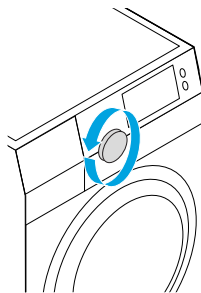


### Kuivaus

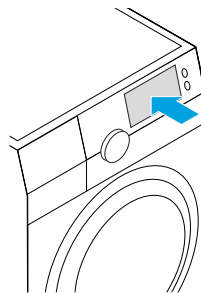
1



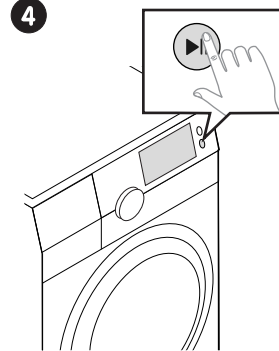
2



3

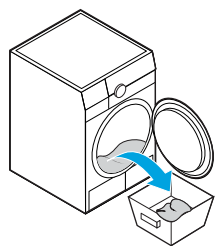


4

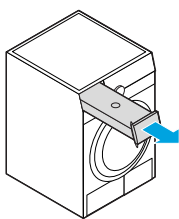


### Kuivaamisen jälkeen

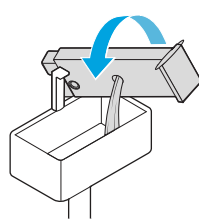
1



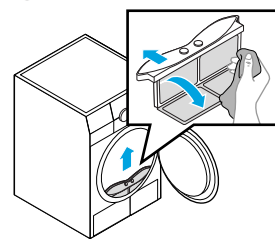
2



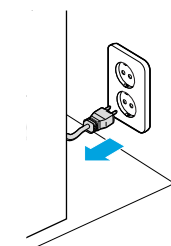
3



4



5





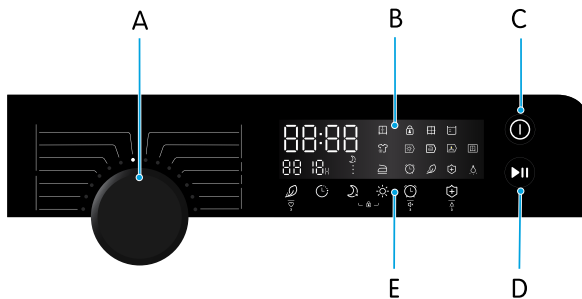
## ALOITTAMINEN

### Asentaminen

Katso kappale "Asentaminen", sivu 123

### Kuivausrumpuun tutustuminen

#### Säätimet



- A. Ohjelmanvalitsin
- B. Näyttö
- C. On/Off
- D. Käynnistys/keskeytys
- E. Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

#### Näytön symbolit



Kuivuustaso: Erittäin kuiva



Lapsilukko



Puhdista suodattimet



Tyhjennä vesisäiliö



Kuivuustaso: Normalkuiva



Syklin vaihe: Kuivaus



Syklin vaihe: Silityskuiva



Syklin vaihe: Jäähdytys



Syklin vaihe: Valmis



Kuivuustaso: Silityskuiva



Aika



Rypistymisenesto

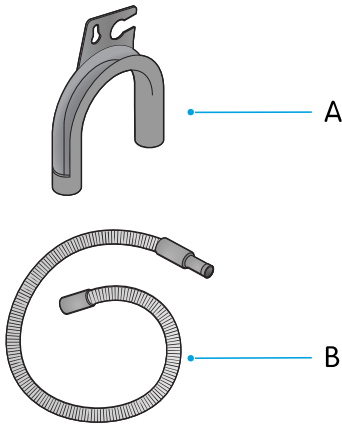


Hygienia



Valo

## Lisävarusteet



- A. Poistoletkun pidin  
B. Poistoletkun jatke liittimellä

### Poistoletkun pidin

Letkun kiinnittämiseen ja taittumien estämiseen esimerkiksi, kun letku laitetaan lavuaarin reunan yli.

### Poistoletkun jatke liittimellä

Poistoletkun pidentämiseen.

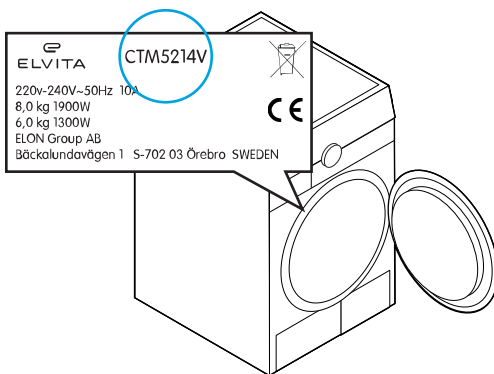
## Käytä lapsilukkoa

Aktivoi lapsilukko lasten tahattoman käytön estämiseksi.

Lapsilukon voi aktivoida vain, kun kuivausohjelma on käynnissä.

1. Aktivoi lapsilukko painamalla ja 3 sekunnin ajan.  
Kaikki painikkeet paitsi ja lukittuvat. näky.
2. Poista lapsilukko käytöstä painamalla ja 3 sekunnin ajan.  
**HUOMAA! Virran sammuttaminen ja kytkeminen ei poista lapsilukkoa käytöstä.**  
Lapsilukko kytkeytyy pois ja katoaa.

## Etsi mallikoodi



Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen. Tarvitset koodin löytääksesi kattavat ja uusimmat tiedot, huoltoa ja tukea tuotemallillesi.





### HUOMAA!

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

### Tee kuivaussykli vähimmäistytöllä

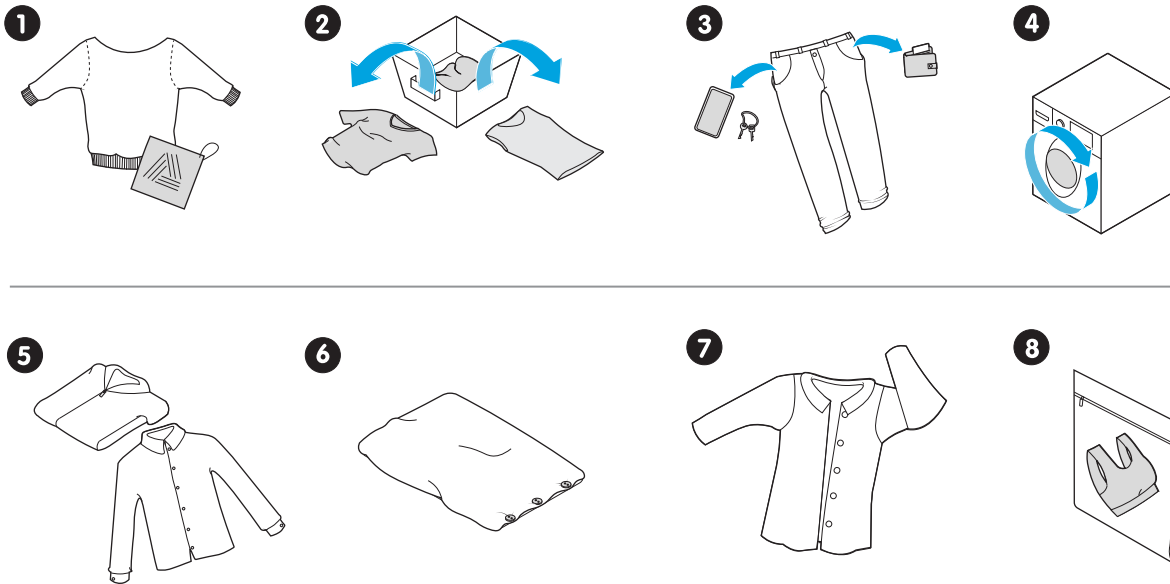
Ennen kuin käytät kuivausrumpua ensimmäisen kerran, anna sen olla käyttämättä vähintään kaksi tuntia kuljetuksen jälkeen.

1. Puhdista rumpun sisäpuoli pehmeällä liinalla.
2. Laita puhtaita rättejä rumpuun.
3. Kytke kuivausrumpu pistorasiaan ja paina .
4. Valitse Raikastus -ohjelma ja paina .
5. Kun ohjelma on valmis, ota rätit pois.
6. Puhdista luukun suodatin. Katso kappale "Puhdista luukun suodatin", sivu 121.
7. Tyhjennä vesisäiliö. Katso kappale "Tyhjennä vesisäiliö", sivu 121.

Kuivausrumpu on valmis käytettäväksi.

## KUIVAUS

### Ennen jokaista kuivaussykliä



1. Tarkista vaateen hoito-ohjemerkinnyt, katso kappale "Vaateen hoito-ohjemerkinnyt rumpukuivausta varten", sivu 117.
2. Lajittele pyykki kankaan tyyppin ja kuivausohjelman mukaan. Älä ylitä sen kuivausohjelman enimmäistäyttöä, jota aiot käyttää, katso kappale "Viitepaino erilaisille vaatteille", sivu 117 ja kappale "Kuivausohjelmat", sivu 118.  
**HUOMAA! Enimmäistäyttö viittaa pyykin painoon kuivana.**
3. Ota kaikki tavarat pois taskuista.  
**VAROITUS! Tulitikkujen ja sytyttimien kaltaiset esineet voivat aiheuttaa tulipalon.**
4. Jos pyykki on tippuvan märkää, linkoa se kunnolla pesukoneessa.



**Suuri linkousnopeus lyhentää kuivausaikaa ja säästää energiaa.**

5. Sulje vetoketjut, koukut, painonapit ja napit jne. Sido kangasvyöt ja vastaavat.
6. Sulje pussilakanat ja tynnyliinat, etteivät pienet tavarat mene niiden sisään.
7. Jätä takit auki ja avaa pitkät vetoketjut, jotta tekstiilit kuivuvat tasaisesti.
8. Laita kaarituelliset rintaliivit pesupussiin.

### Käynnistä kuivaussykli



#### **OLE VAROVAINEN!**


Älä kuivaa tippuvan märkää pyykkiä.

1. Kytke virtapistoke pistorasiaan.



**Jos pistorasiassa on kytkin, kytke virta päälle kytkimestä.**


2. Täytä kuivausrumpu.  
**OLE VAROVAINEN! Enimmäistäyttö vaihtelee ohjelman mukaan.**
3. Kytke virta painamalla .  
Näyttö kytkeytyy päälle.

4. Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.  
**HUOMAA! Kun kuivaat tavallista puuvillapyykkiä, Cotton Standard on energiatehokkain ohjelma.**  
**HUOMAA! Liian kuivaksi kuivatut vaatteet rypistyvät ja taivuttavat helposti. Valitse asetukset huolella.**
5. Valitse toiminnot tai lisävalinnat tarpeen mukaan.
6. Käynnistä kuivausrumpu painamalla .  
Rumpu alkaa pyöriä. Syklin vaihe ja jäljellä oleva aika näkyvät näytöllä. Kompressorista ja vedestä tulee jonkin verran ääntä. Tämä on täysin normaalia.
7. Kun kuivausohjelma on valmis, ota pyykki pois.  
**VAROITUS! Avaa luukku vasta, kun kuivausohjelma on valmis välttääksesi kuuman höyryn tai ylikuumentuneen kuivausrummun aiheuttamat palovammat.**



**Paksuja ja monikerroksisia vaatteita voi olla vaikea kuivata. Jos sinusta tuntuu, että pyykki on edelleen liian kosteaa, jatka kuivausta valitsemalla ajastettu ohjelma.**

Rypistymisenestotoiminto käynnistyy, jos pyykejä ei oteta pois. Pyykit voi ottaa pois milloin tahansa rypistymisenestosyklin aikana.

8. Sammuta virta painamalla .
9. Irrota pistoke pistorasiasta.



**Jos pistorasiassa on kytkin, sammuta virta kytkimestä.**

## Jokaisen kuivaussyklin jälkeen

Tee nämä toimet asianmukaisen toiminnan ylläpitämiseksi ja kuivausajan ja energiankulutuksen minimoimiseksi.

1. Puhdista luukun suodatin, katso kappale "Puhdista luukun suodatin", sivu 121.
2. Tyhjennä vesisäiliö, katso kappale "Tyhjennä vesisäiliö", sivu 121. Ei koske asennuksia, joissa tyhjennysletku on liitetty suoraan ulkoiseen viemäriin.

## Vaateen hoito-ohjemerkinnot rumpukuivausta varten

Tarkista pyykin hoito-ohjemerkinnot sopivan kuivausohjelman valintaa helpottamaan.



Sopii rumpukuivaukseen.



Kuivaa normaalissa lämpötilassa.



Kuivaa matalassa lämpötilassa.



Älä rumpukuivaa.

## Viitepaino erilaisille vaatteille

Kuivien vaatteiden viitepaino (paino vaatetta kohti).



Pusero, sekoitekankaat  
(800 g)



Takki, puuvilla  
(800 g)



Farkut  
(800 g)



T-paita, puuvilla  
(180 g)



Paita, puuvilla  
(300 g)



Työvaatteet  
(1120 g)



Uniasut  
(200 g)



Alusasut, puuvilla  
(70 g)



Sukat, sekoitekankaat  
(50 g)



Yhden hengen lakana,  
puuvilla  
(600 g)



Kylpypyyhe, puuvilla  
(900 g)

## Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

Katso tarkemmat ohjeet varsinaisista käyttöohjeista.



### Rypistymisenesto, Oma valinta

- Rypistymisenesto: Estää pyykkiä rypistymästä.
- Oma valinta: Tallentaa pesuohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi.



### Lapsilukko

Lapsilukon kytkeminen päälle ja pois. Katso kappale "Käytä lapsilukkoa", sivu 114.



### Viive

Viivästyttää kuivausohjelman alkua määrättyllä ajalla. Viiveaika on enintään 12 tuntia.



### Kuivuustaso

Pyykkiä kuivataan määrätty aika.



### Hygienia, Valo

- Hygienia: Pidentää lämmitysaikaa haitallisten bakteerien poistamiseksi.
- Valo: Sytyttää ja sammuttaa valon.



### Hiljaisuus

Vähentää koneen melua.



### Aika, Mykistä/poista mykistys

- Aika: Säättää kuivausaikaa.
- Mykistä/poista mykistys: Mykistää äänimerkin tai ottaa sen käyttöön.

## Kuivausohjelmat

### Petivaatteet

Petivaatteet, lakanat tai muut suuret tekstiilit.

Oletusaika	2:50
Enimmäistäyttö	4,0 kg
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Kuivuustaso, Hygienia, Hiljaisuus

### Kylmä vesi

Yksittäisten tekstiilien tuuletus ilman lämmitystä.

Oletusaika	0:10
Enimmäistäyttö	-
Valinnat	Viive, Aika

### Puuvilla erittäin kuiva

Puuvillapyykille, jonka haluat kuivata kokonaan ja laittaa heti kaappiin. Suositellaan paksuille ja monikerroksisille tekstiileille, kuten takeille.

Oletusaika	4:48
Enimmäistäyttö	8,0 kg
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Kuivuustaso, Hygienia, Hiljaisuus

### Puuvilla silityskuiva

Yksikerroksiselle puuvillapyykille, joka silitetään. Jättää pyykin nihkeäksi silitystuloksen parantamiseksi.

Oletusaika	2:20
Enimmäistäyttö	8,0 kg
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Kuivuustaso (Silityskuiva, Normaalikuiva)

### Puuvilla normaalikuiva

Yksi- tai monikerroksiselle puuvillapyykille, jonka haluat kuivata kokonaan ja laittaa heti kaappiin.



#### HUOMAA!

Säästä energiaa! Puuvilla normaalikuiva  on energiatehokkain ohjelma märän puuvillapyykin kuivaamiseen.

Oletusaika	2:55
Enimmäistäyttö	8,0 kg
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Kuivuustaso, Hygienia, Hiljaisuus

### Farkut

Farkuille tai vapaa-ajan vaatteille. Suuri linkousnopeus.

Oletusaika	2:40
Enimmäistäyttö	4,0 kg
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Kuivuustaso, Hygienia, Hiljaisuus

### Sekoitekankaat

Kankaille, jotka ovat puuvillan ja tekokuitujen sekoitetta.

Oletusaika	1:40
Enimmäistäyttö	3,5 kg
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Kuivuustaso, Hygienia, Hiljaisuus

### Oma valinta

Määrittää ja tallentaa kuivausohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi.

### Raikastus

Vaatteiden raikastamiseksi, esimerkiksi pitkään kaapissa pidetyt vaatteet, tai hajujen poistamiseen.

Oletusaika	0:20
Enimmäistäyttö	-
Valinnat	Viive, Aika

### Paidat

Helppohoitaiselle pyykille, esimerkiksi rypistymättömät paidat ja puserot.



**Vältä vaatteiden rypistämistä ja taittamista, kun laitat ne kuivausrumpuun. Kuivaamisen jälkeen ota vaatteet nopeasti pois kuivausrummusta ja ripusta henkareille.**

Oletusaika	1:00
Enimmäistäyttö	1,0 kg
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Kuivuustaso, Hygienia, Hiljaisuus

### Tekokuitu erittäin kuiva

Paksuille tai monikerroksisille tekokuitukankailla. Pyrkii kuivaamaan kankaan kokonaan.

Oletusaika	1:30
Enimmäistäyttö	3,5 kg
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Kuivuustaso, Hygienia, Hiljaisuus

### Tekokuitu normaalikuiva

Ohuille tekokuitukankailla, joita ei silitetä. Esimerkiksi helppohoitaiset paidat, vauvanvaatteet tai sukat.

Oletusaika	1:20
Enimmäistäyttö	3,5 kg
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Kuivuustaso, Hygienia, Hiljaisuus

### Lämmin vesi

Yksittäisten tekstiilien kuivaamiseen tai tilaa vievien tekstiilien, kuten tyyntyjen, tai kuivumisominaisuuksiltaan erilaisista kankaista valmistettujen tekstiilien, kuten takkien, kuivaamisen viimeistelemiseksi.

Oletusaika	0:10
Enimmäistäyttö	-
Valinnat	Rypistymisenesto, Viive, Hiljaisuus, Aika

### Villa

Villatuotteille, joiden koneellinen kuivaaminen on sallittu.

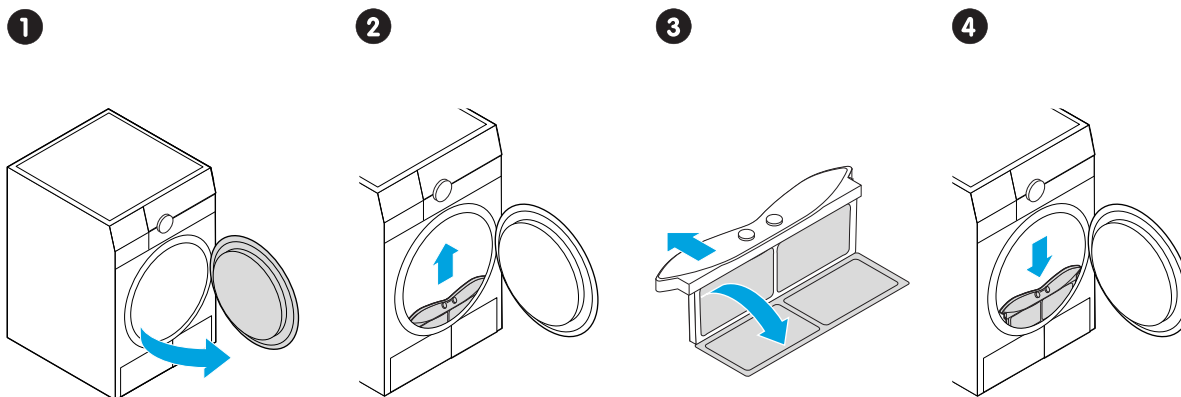
Oletusaika	2:05
Enimmäistäyttö	1,0 kg
Valinnat	Viive, Aika



## PERUSPUHDISTUS JA -HUOLTO

### Puhdista luukun suodatin

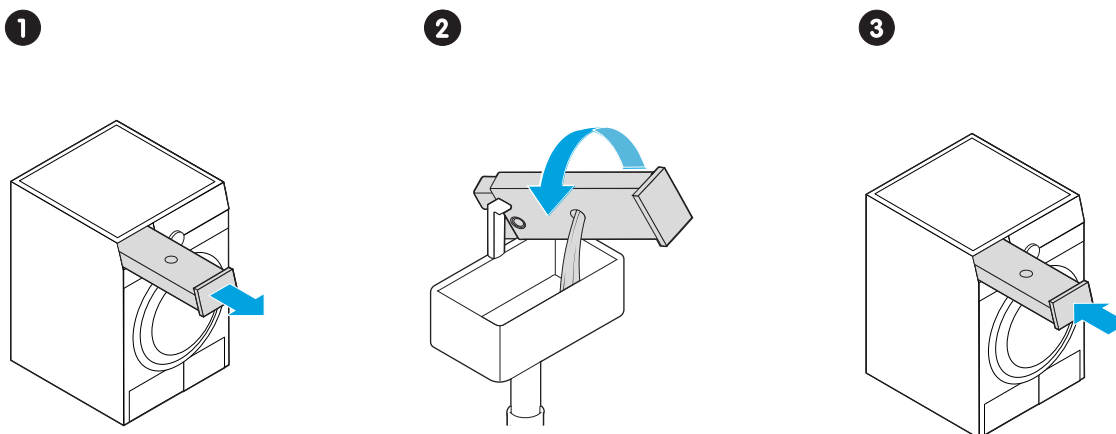
Tee tämä jokaisen kuivaussyklin jälkeen.



1. Avaa luukku.
2. Irrota suodatin.
3. Avaa suodatin ja ota nukka pois. Tarvittaessa puhdista suodatin vedessä ja kuivaa suodatin perusteellisesti.
4. Asenna suodatin.  
**OLE VAROVAINEN! Varmista, että asennat suodattimen oikeaan asentoon.**

### Tyhjennä vesisäiliö

Tee tämä jokaisen kuivaussyklin jälkeen.



1. Vedä vesisäiliö ulos ja pitele sitä molemmilla käsillä.
2. Kallista vesisäiliötä ja kaada tiivistynyt vesi altaaseen.  
**VAROITUS! Älä juo tiivistynyttä vettä.**
3. Asenna vesisäiliö.

## ASENTAMINEN

Asenna kuivausrumpu tämän osion ohjeiden mukaisesti.



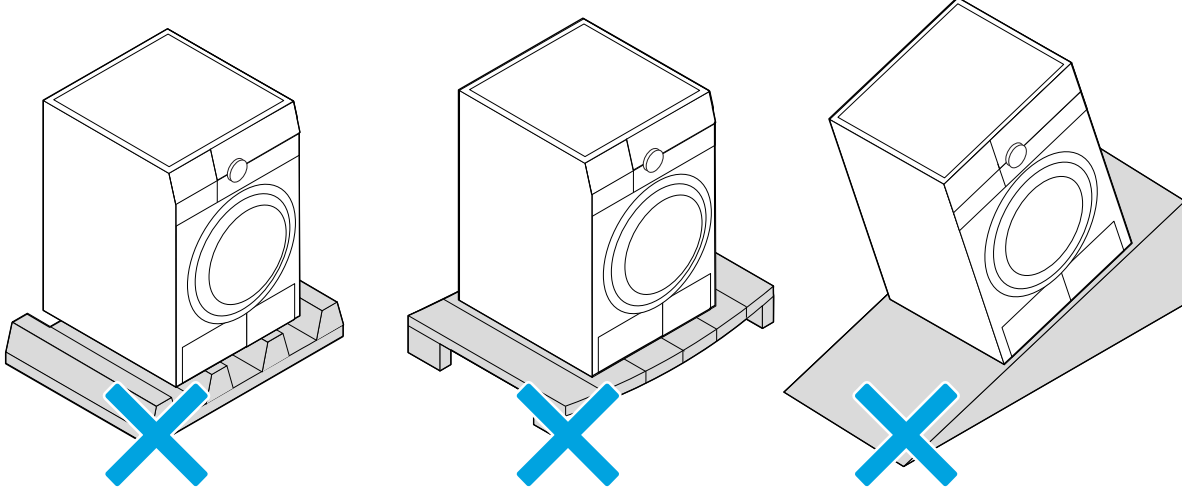
### VAROITUS!

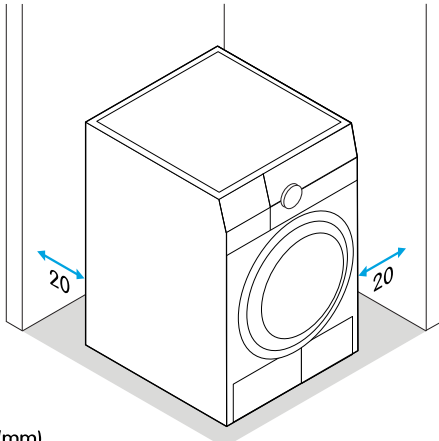
- Jos tämä kuivausrumpu asennetaan pesukoneen päälle, pesutornin asennussarjaa on käytettävä (filataan erikseen). Vaarojen välttämiseksi vain valmistaja, sen valtuutettu huoltoyritys tai muu vastaavasti pätevä asentaja saa pinota laitteet.
- Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti kuivausrummun ympäri. Älä tuki etuilmanottoaukkoa tai kuivausrummun takana olevaa ilmanottoäleikköä.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Turvallisuutesi varmistamiseksi kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan. Tarkista huolellisesti, että pistorasia on asianmukaisesti ja luotettavasti maadoitettu. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
- Älä kytke kuivausrumpua sähköverkkoon jatkojohdolla, haaroitusjohdolla tai vastaavalla.
- Ennen kuin kytket kuivausrummun pistokkeen, tarkista, että kuivausrummun liittämistiedot vastaavat verkkovirtaa. Katso tämän ohjekirjan tekniset tiedot. Tiedot ovat myös kuivausrummussa olevassa kilvessä. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
- Tarkista, että virtapistoke on aina käytettävissä niin, että kuivausrummun voi irrottaa verkkovirrasta.

## Asennuspaikka

Pidä seuraavat asiat mielessä, kun valitset kuivausrummulle asennuspaikkaa.

- Pinnan tulee olla kestävä, kuiva ja tasainen. Vakaus on tärkeää ettei kone pääse liikkumaan ja se pitää myös tärinän ja melun mahdollisimman pienenä.





(mm)

- Asennuspaikan pitää olla puhdas, eikä likaa saa päästää kertymään.
- Vältä suoraa auringonvaloa.
- Riittävä ilmanvaihto.
- Huoneenlämpötila yli 0 °C.
- Pidä kaukana lämmönlähteistä, kuten hiilellä tai kaasulla toimivista kodinkoneista.
- Tuote on suositeltavaa sijoittaa lähelle pesukonetta käytön helppoutta ajatellen.

**VAROITUS!**

- Tarkista, ettei kuivausrumpu ole virtajohdon päällä.
- Pistokkeen pitää olla käytettävissä asennuksen jälkeen.

**VAROITUS!**

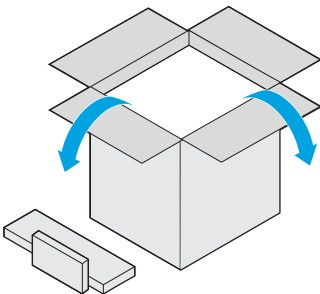
Konetta ei saa käyttää erittäin märissä tiloissa tai tiloissa, joissa on räjähtävien tai syövyttävien kaasujen vaara.

**OLE VAROVAINEN!**

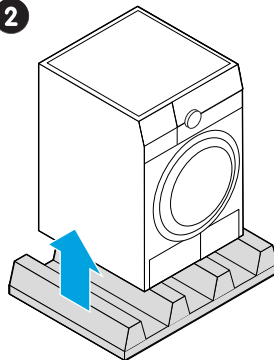
- Kuivausrumpu on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Kuivausrumpua ei ole tarkoitettavaksi integroitavaksi kaappiin.

## Poista kuivausrumpu pakkauksesta

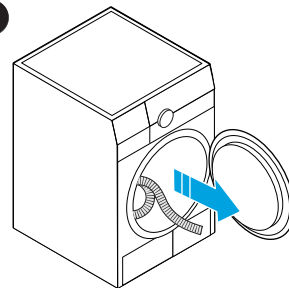
1



2



3



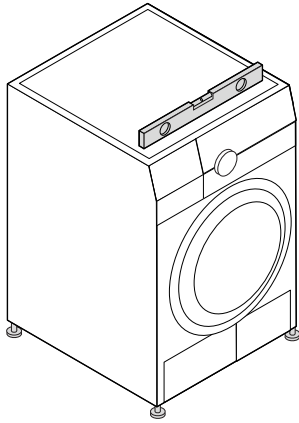
1. Poista pahvilaatikko ja vaahtomuovit.
2. Nosta tuote ja irrota pohjapakkausmateriaalit.
3. Ota lisävarusteet pois rummusta.

**VAROITUS!**

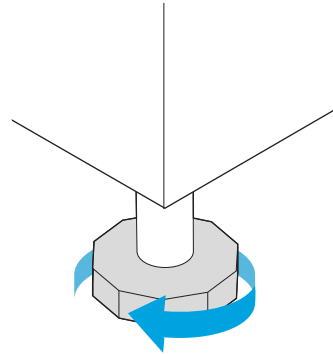
Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

## Aseta kuivausrumpu vaakasuoraan

1



2



1. Tarkista vesivaa'an avulla, että kuivausrumpu on täysin suorassa.
2. Tarvittaessa säädä etujalkoja kädellä tai työkalulla. Takajalat eivät ole säädettäviä.



### OLE VAROVAINEN!

Älä irrota kuivausrummun jalkoja.

## Kytke ulkoiseen viemäriin

Toimitettaessa kuivausrumpu on kytketty niin, että lauhdevesi kerätään säiliöön. Voit sen sijaan kytkeä kuivausrummun suoraan ulkoiseen viemäriin.

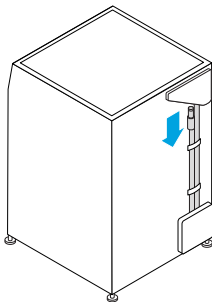


### OLE VAROVAINEN!

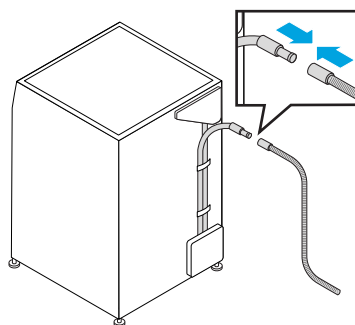
- Älä taivuta tai venytä poistoletkua.
- Vedä poistoletku asianmukaisesti, sillä se voi aiheuttaa vesivuodon vaurioituneena.
- Älä upota poistoletkun päätä jäteveiteen. Letkun upottaminen voi haitata vedenpoistoa ja saada jäteveden virtaamaan takaisin koneen sisään.

## Irrota ja pidennä poistoletku

1

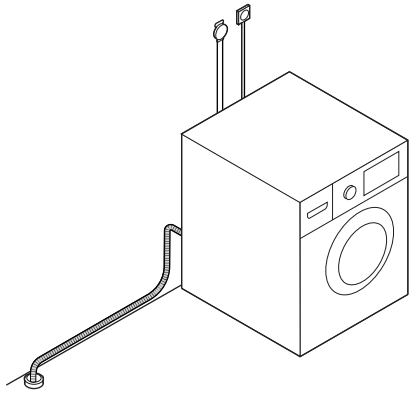


2



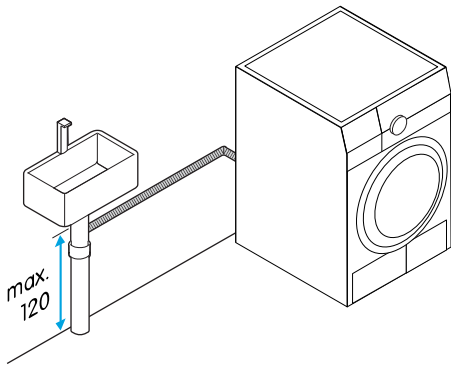
1. Irrota poistoletku kotelon vetolaatikosta varovasti, mutta voimalla.
2. Kytke poistoletku ja ulkoinen poistoletku liittimeen.

## Aseta poistoletku lattiakaivoon



## Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen.

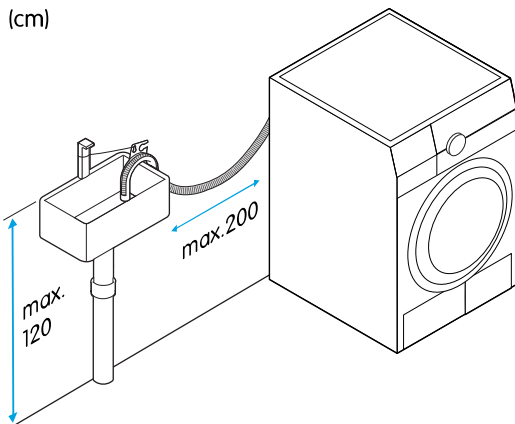
(cm)

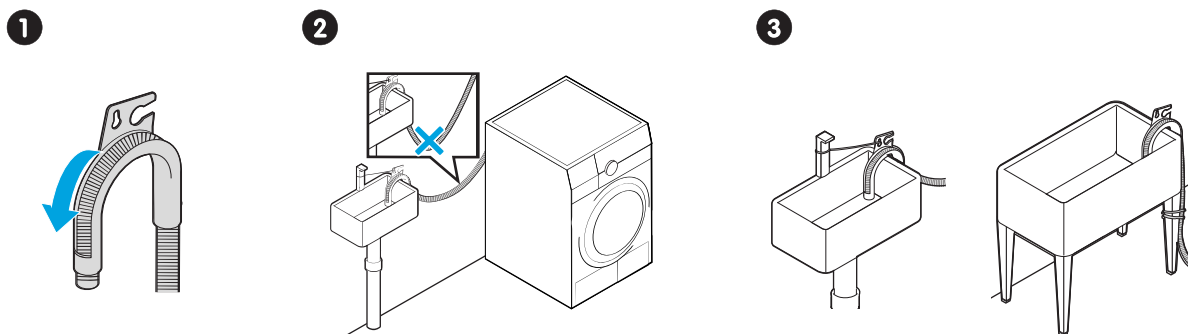


## Aseta poistoletku lavuaariin

Pidä poistoletku taivutettuna alas lavuaariin ilman taitteita poistoletkun pitimen avulla.

(cm)





1. Laita poistoletku letkun pitimeen.
2. Ripusta letkun pidin lavaarin reunan yli.
3. Kiinnitä poistoletku lavaariin narulla, pitimellä tai nippusiteellä.

## LIITE

### Tekniset tiedot

Mallikoodi	Katso kappale "Etsi mallikoodi", sivu 114
Korkeus	845 mm
Leveys	595 mm
Syvyys	640 mm
Paino	53 kg
Nimelliskapasiteetti (suurin kertakuivauksen kapasiteetti)	8,0 kg
Ympäristön lämpötila	+5 °C - +35 °C
Virtalähde	220-240 V AC, ~ 50 Hz
Nimellisotehdo	750 W
Kylmäaine	R290
Kylmäaineen määrä	120 g
CO <sub>2</sub> -ekvivalentti	0,00 T
GWP-arvo	3

Tämä tuote sisältää Kioton sopimuksen alaan sisältyviä fluorattuja kasvihuonekaasuja, jotka ovat hermeettisesti suljetussa järjestelmässä.

### Energiatehokkuus



#### HUOMAA!

Tämän osan tietojen perusteena on Puuvilla normaalikuiva-ohjelma, ellei muuta mainita, kuten myös tuotteen energiakilven tietojen perusteena.

Puuvilla normaalikuiva-ohjelma sopii normaalin märän puuvillapyykin kuivaamiseen, ja se on energiatehokkain ohjelma puuvillalle.

Mallikoodi	Katso kappale "Etsi mallikoodi", sivu 114
Kuivausrummun tyyppi	Lauhdutin
Energiatehokkuusluokka	A+++
Painotettu vuotuinen energiankulutus (AEC) Energiankulutus vuodessa laskettuna 160 kuivaussyklillä käyttäen vakiopuuvillaohjelmaa täydellä ja osittaisella täytöllä, ja vähävirtaisten tilojen kulutus. Todellinen energiankulutus sykliä kohti vaihtelee laitteen käyttötavan mukaan	176,1 kWh/vuosi
Automaattinen vai ei-automaattinen	Automaattinen
EU-ympäristömerkki	Ei
Painotettu energiankulutus täydellä ja osittaisella täytöllä	1,09 kWh



Energiankulutus täydellä täytöllä	1,46 kWh
Energiankulutus osittaisella täytöllä	0,82 kWh
Virrankulutus sammutettuna (P <sub>0</sub> )	0,2 W
Virrankulutus valmiustilassa (P <sub>1</sub> )	0,8 W
Valmiustilan kesto	10 min
Painotettu ohjelman kesto täydellä ja osittaisella täytöllä	123 min
Ohjelman kesto täydellä täytöllä	159 min
Ohjelman kesto osittaisella täytöllä	96 min
Lauhdutustehokkuusluokka asteikolla G (vähiten tehokas) - A (tehokkain)	B
Painotettu lauhdutustehokkuus täydellä ja osittaisella täytöllä	81 %
Keskimääräinen lauhdutustehokkuus täydellä täytöllä	81 %
Keskimääräinen lauhdutustehokkuus osittaisella täytöllä	81 %
Äänimerkin taso täydellä täytöllä	66 dB

### Energiankulutus

Kaikki arvot on määritetty normin EN 61121 mukaisesti. Todellinen kulutus voi poiketa taulukossa ilmoitetuista arvoista riippuen pyykin määrästä, kankaan tyypistä, jäljellä olevasta kosteudesta ja mahdollisista valituista lisätoiminnoista.

Ohjelma	Täyttö	Linkousnopeus pyykin esikuivaukseen	Jäljellä oleva kosteus ennen kuivausta	Kuivausaika	Energiankulutus
Puuvilla normaalikuiva	8 kg (täysi)	1000 rpm	60 %	159 min	1,46 kWh
Puuvilla normaalikuiva	4 kg (puoli)	1000 rpm	60 %	96 min	0,82 kWh
Tekokuitu normaalikuiva	3,5 kg	800 rpm	40 %	55 min	0,50 kWh

### EU-direktiivit ja -standardit

Tämä tuote täyttää soveltuvat EU-direktiivit ja -määräykset, ja se on CE-merkitty. Jos EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole toimitettu laitteen mukana, se on saatavilla pyynnöstä.

Tämän tuotteen toiminta on testattu kuivausrumpuja koskevan standardin EN 61121, EU-asetuksen 392/2012 ja EU-asetuksen 932/2012 mukaisesti.



## Efnisyfirlit

<b>ÖRYGGI</b>	<b>133</b>
Viðvaranir .....	133
Ætluð notkun .....	133
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun .....	133
Almennt öryggi.....	134
Öryggi við uppsetningu.....	134
Öryggi við notkun.....	135
Öryggi við viðhald .....	136
Förgun .....	137
<b>FLÝTIBYRJUN</b>	<b>138</b>
<b>HEFJAST HANDA</b>	<b>139</b>
Uppsetning.....	139
Lærðu á þurrkarann þinn.....	139
Stýringar.....	139
Tákn á skjánum .....	139
Aukahlutir.....	139
Notið barnalæsinguna.....	140
Finndu gerðarkóðann .....	140
<b>Fyrir fyrstu notkun.....</b>	<b>140</b>
Keyrðu þurrkunarlotu með lágmarksmagni .....	140
<b>ÞURRKUN</b>	<b>141</b>
Fyrir hverja þurrkunarlotu.....	141
Keyrðu þurrkunarlotu .....	141
Eftir hverja þurrkunarlotu .....	142
Þvottamerkingar fyrir þurrkun í þurrkara.....	142
Viðmiðunarþyngd fyrir mismunandi gerðir af fötum .....	142
Valkostir, stillingar og aðgerðir.....	143
<b>Þurrkunarkerfi</b> .....	<b>143</b>
Rúmföt .....	143
Kalt .....	143
Baðmull skraufþurrt .....	144
Baðmull strauþurrt .....	144
Baðmull venjulegt þurrkstig .....	144
Gallaefni .....	144
Blandað efni .....	144
Mitt þvottakerfi .....	145
Frískun .....	145
Skyrtur .....	145
Gerviefni skraufþurrt .....	145
Gerviefni venjulegt þurrkstig .....	145
Heitt .....	145
Ull .....	145

<b>GRUNDVALLAR HREINSUN OG VIÐHALD</b>	<b>147</b>
Hreinsaðu hurðarsíuna .....	147
Tæmdu vatnsilátið .....	147
<b>UPPSETNING</b>	<b>149</b>
Uppsetningarsvæði .....	149
Taktu þurrkarann úr umbúðunum .....	150
Hallastilltu þurrkarann .....	151
Tengdu við ytra frárennsli .....	151
Aftengdu og framlengdu frárennisslönguna .....	151
Settu frárennisslönguna í gólfræsi .....	152
Tengdu frárennisslönguna við vask eða frárennislör .....	152
Settu frárennisslönguna í vask .....	152
<b>VIÐAUKI</b>	<b>154</b>
Tæknilýsing .....	154
Orkusparnaður .....	154
ESB tilskipanir og staðlar .....	155

## ÖRYGGI

Lestu þessar leiðbeiningar vandlega áður en þú setur tækið upp. Geymdu leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

### Viðvaranir



#### VIÐVÖRUN!

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.



#### VARÚÐ!

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.



#### ATHUGIÐ!

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



**Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.**

### Ætluð notkun

Þetta tæki er

- ætlað fyrir þurrkun á dæmigerðu magni af heimilisþvotti, sem þveginn hefur verið með vatni.
- hannað fyrir einkanotkun eingöngu. Það hentar ekki til notkunar í atvinnurekstri eða til samnýtingar (t.d. af nokkrum fjölskyldum í fjölbýlishúsi).
- Ætlað til notkunar innandyra eingöngu.

Notið þetta tæki einungis eins og lýst er í notendahandbókinni. Öll önnur notkun telst óviðeigandi og gæti leitt til skemmda á eigum eða jafnvel líkamstjóns.

Framleiðandinn tekur ekki á sig neina ábyrgð vegna skaða af völdum óviðeigandi notkunar.

### Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun



#### VIÐVÖRUN!

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn. (Börn yngri en 8 átta ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.



#### VIÐVÖRUN!

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrifa tækið án eftirlits.



#### VIÐVÖRUN!

Lokið hurðinni alltaf eftir notkun, og skoðið alltaf innan í tækið fyrir hverja notkun, þar sem hættu er á að:

- Dýr eða börn gætu klifrað inn í tækið.
- Börn gætu falið hluti innan í tækinu.

## Almennt öryggi



### VIÐVÖRUN!

Hætta á rafstuði!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Beitið ekki afli þegar togað er í rafmagnssnúruna. Togið frekar í rafmagnstengilinn.
- Ekki beygja, klemma eða skemma rafmagnssnúruna og rafmagnstengilinn.
- Meðhöndlið ekki rafmagnstengilinn með blautum höndum.



### VIÐVÖRUN!

Hætta á sprengingu og eldsvoða!

- Ekki stafla eða geyma olíumengaða hluti í tækinu. Það getur óvænt kviknað í olíumenguðum hlutum, sérstaklega þegar útsettir fyrir hitagjöfum eins og í þurrkara: Hlutirnir verða heitir sem veldur oxunarefnahvörfum í olíunni. Oxun myndar hita. Ef það er engin útgönguleið fyrir hitann geta hlutirnir orðið nógu heitir til að kvikni í þeim.
- Tækið inniheldur umhverfisvæna en eldfima kæliefnið R290. Haldið fjarri opnum eldi og öðrum íkveikivöldum.
- Hreinsið þetta tæki ekki með iðefnum til iðnaðarnota.



### VIÐVÖRUN!

- Þéttivatn er ekki drykkjarvatn. Ef þess er neytt getur það valdið heilsufarsvandamálum hjá bæði fólki og dýrum.



### VARÚÐ!

- Styðjið ykkur ekki við opna hurð þurrkarans.
- Ekki snúa tækinu á hvolf við viðhald eða venjulega notkun.
- Sprautið ekki vatni beint á tækið.



### VARÚÐ!

Færið tækið varlega. Óviðeigandi meðhöndlun tækisins getur leitt til meiðsla. Þegar tækið er fært:

- Ekki lyfta, bera eða á annan hátt flytja tækið án aðstoðar. Tækið er þungt.
- Notið ekki útstæða hluta tækisins til að lyfta því.
- Notið ekki hurð tækisins sem handfang þegar tækinu er lyft eða beint.
- Æskilegt er að hafa þurrkarann í uppréttri stöðu þegar hann er færður. Hallið ekki þurrkaranum meira en 30°.

## Öryggi við uppsetningu

Fylgja verður staðbundnum lögum og reglugerðum um raflagnir.



### VIÐVÖRUN!

Haldið öllu umbúðafni vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!



### VIÐVÖRUN!

- Fjarlægjið allt umbúðafni áður en tækið er notað.



### VIÐVÖRUN!

- Athugið hvort einhverjar skemmdir séu sjáanlegar á tækinu áður en það er sett upp. Setjið ekki upp né notið skemmt tæki.
- Takið ekki í sundur né setjið upp tækið án leiðbeininga eða leiðsagnar.



### VIÐVÖRUN!

Loftræsting þarf að vera nægileg til að hindra bakflæði loftegunda inn í herbergið frá tækjum sem brenna önnur eldsneyti, þ.m.t. opnum eldum.

**VIÐVÖRUN!**

- Setjið tækið ekki upp fyrir aftan læsanlega hurð, rennihurð eða hurð á hjörum gagnstætt tækinu á þann hátt að ekki sé hægt að opna það.
- Ef stafla á tækinu ofan á þvottavél verður að nota stöflunarbúnað (sérpantaður). Til að forðast hættur má aðeins framleiðandinn, þjónustuaðili hans eða sambærilega hæfur tæknimaður stafla tækjunum.

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á rafstuði!

- Þetta tæki samsvarar verndarflokki I og verður að vera tengt við tengil með rétt uppsettum varnarleiðara.
- Rafmagnssnúra tækisins verður að vera tengd við jarðtengda innstungu. Ef vafi leikur á skal láta hæfan rafvirkja prófa lagnakerfi heimilisins. Ekki verður hægt að gera framleiðandann ábyrgan fyrir afleiðingum ófullkomins jarðtengibúnaðar (t.d. rafstuði).
- Áður en tækið er sett í samband skal ganga úr skugga um að tengigildi tækisins séu í samræmi við rafveituna. Þessar upplýsingar (styrkur öryggja, spennu og tíðni) má finna á merkiplötunni. Ef þú ert í vafa skaltu ráðfæra þig við viðurkenndan rafvirkja.
- Tengid tækið ekki við rafmagn með framlengingarsnúru, fjöltengi eða svipuðu.
- Verið viss um að rafmagnstengillinn sé alltaf aðgengilegur þannig að hægt sé að aftengja tækið frá rafveitunni.

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á rafstuði!

- Notið ekki ytri tímastilla eða aðskilinn fjarstýribúnað til að stjórna tækinu.

**VARÚÐ!**

- Fjarlægjið allar hindranir á flutningsleiðinni til uppsetningarstaðarins.
- Setjið tækið ekki upp í herbergi þar sem hætta er á að frost verði. Tækið gæti ekki virkað rétt við hitastig undir frostmarki og það er hætta á skemmdum á tækinu ef þéttivatninu er leyft að frjósa í dælunni og slöngunum.
- Hafið tækið ekki í beinu sólarljósi.
- Setjið tækið ekki upp í umhverfi þar sem er raki eða mikil bleyta.

## Öryggi við notkun

**VIÐVÖRUN!**

Gangið úr skugga um að tækið sé rétt uppsett áður en það er notað.

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á sprengingu og eldsvoða!

- Fjarlægjið alla hluti úr vösunum, sérstaklega kveikjara, eldspýtur og svipaða hluti áður en föt eru þurrkuð.
- Ef ekki verður hjá því komist að þurrka hluti sem hafa óhreinast með efnum eins og matreiðsluolíu, hársnyrtivörum, asetoni, alkóhóli, jarðolíu, steinolíu, blettahreinsum, terpentínu, bóni og bónleysum, þá verður að þvo slíka hluti í heitu vatni með aukamagni af þvottaefni áður en þurrkað er. Þetta minnkar hættuna en kemur ekki í veg fyrir hana.
- Notið ekki tækið ef það hefur verið hreinsað með íðefnum fyrir iðnað.
- Ekki skal stöðva þurrkarann áður en þurrkararlotunni er lokið nema allir hlutir séu teknir fljótt út og breitt úr þeim þannig að hitinn dreifist.
- Gangið úr skugga um að ekkert hindri opnun tækisins.
- Minnkið ekki bilið frá gólfi með djúpum loðnum teppum eða viðarræmum. Það gæti valdið því að hiti safnaðist upp sem gæti haft áhrif á virkni tækisins.
- Ekki má leyfa ló að safnast upp í kringum tækið.

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á sprengingu og eldsvoða! Þurrkið ekki eftirfarandi í tækinu.

- Óþvegna hluti.
- Hluti eins og
  - frauðgúmmí (latexkvoða),
  - baðhettur
  - vatnspétt textílefni,
  - gúmmístyrkta hluti og
  - fatnað eða kotta með frauðgúmmípúðum.
- Hluti sem hafa verið þrífir með, þvegnir í, gegnbleyttir með eða lauslega borið á með eldfimum eða sprengifimum efnum eins og
  - bóni,
  - olíu,
  - málningu,
  - bensíni,
  - fituhreinsi,
  - leysiefnum fyrir þurrhreinun,
  - steinolíu.

**VIÐVÖRUN!**

- Ef tækið virðist vera óeðlilega heitt skal taka það tafarlaust úr sambandi frá rafmagni.

**VIÐVÖRUN!**

- Notið ekki þurrkarann án vatnsílátsins.
- Notið ekki þurrkarann án hurðarsíunnar og grunnsíunnar.

**VARÚÐ!**

- Setjið ekki meira tau í tækið en hámarkshleðsluna sem tilgreind er í notendaleiðbeiningunum. Sjá viðkomandi kafla í leiðbeiningunum. Athugið að hámarkshleðsla er mismunandi fyrir mismunandi þurrkunarkerfi.
- Setjið fötin alltaf á vindingu áður en þau eru þurrkuð. Þurrkið ekki þvott sem er rennblautur.

## Öryggi við viðhald

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á meiðslum! Snertið ekki varmaskiptinn sjálfan.

**VARÚÐ!**

- Notið ekki leysiefni svarfandi hreinsiefni, glerhreinsa eða alhliða hreinsiefni til að hreinsa þetta tæki. Það gæti skemmt plastyfirborð og önnur yfirborð.
- Verið með hanska þegar tækið er þrifið.
- Setjið síurnar alltaf aftur í effir hreinsun. Notið ekki tækið án neinnar af síunum.



## Förgun



Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

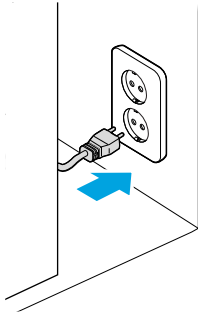
Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi sófnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorppjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

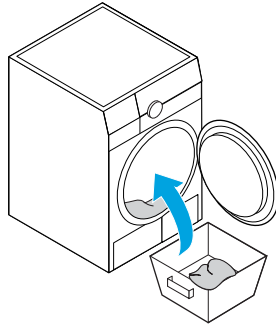
## FLÝTIBYRJUN

### Fyrir þurrkun

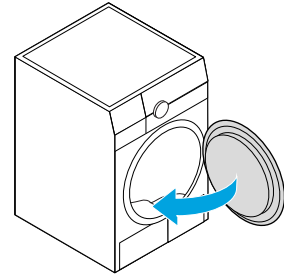
1



2

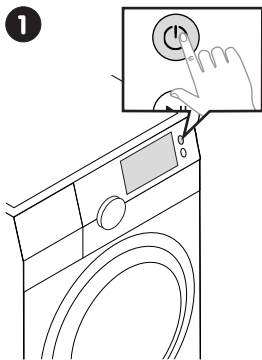


3

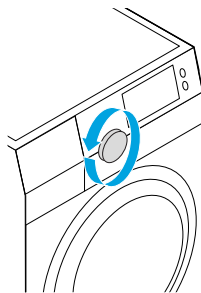


### Þurrkun

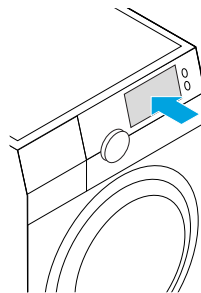
1



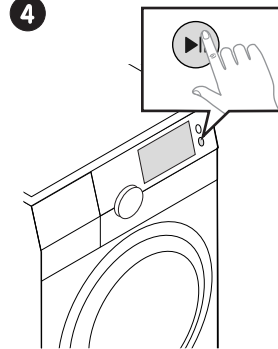
2



3

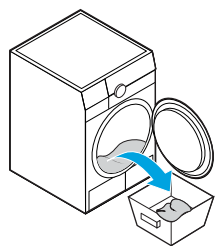


4

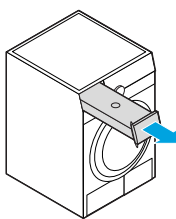


### Eftir þurrkun

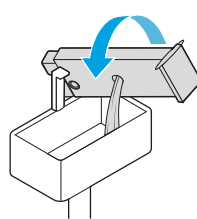
1



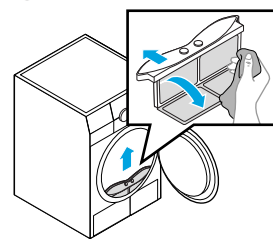
2



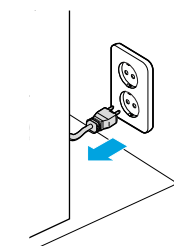
3



4



5



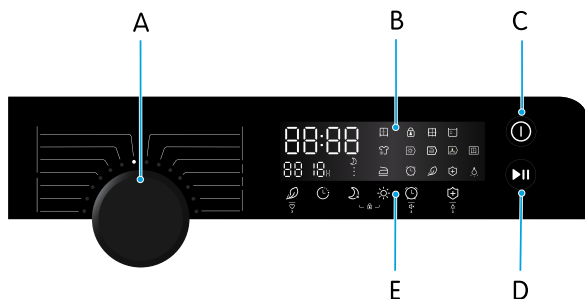
# HEFJAST HANDA

## Uppsetning

Sjá hluti "Uppsetning", síðu 149

## Lærðu á þurrkarann þinn

### Stýringar



- A. Kerfisval
- B. Skjár
- C. ON/OFF
- D. Start/Hlé
- E. Valkostir, stillingar og aðgerðir

### Tákn á skjánum



Þurrkstig: Skraufþurr



Barnalæsing



Hreinsa síurnar



Tæmdu vatnsílátíð



Þurrkstig: Venjulegt þurrkstig



Fasi lotu: Þurrkun



Fasi lotu: Straufþurr



Fasi lotu: Kæling



Fasi lotu: Lokið



Þurrkstig: Straufþurr



Tími



Krumpuvörn



Hreinklæti

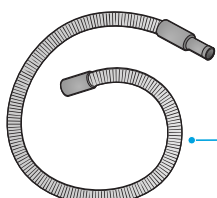


Ljós

### Aukahlutir



A



B

- A. Frárennslisslönghaldari
- B. Framlenging frárennslisslönngu með tengi

**Frárennisslönguhaldari**






Til að festa slönguna og forðast brot, til dæmis þegar slangan er sett yfir brún vasks.

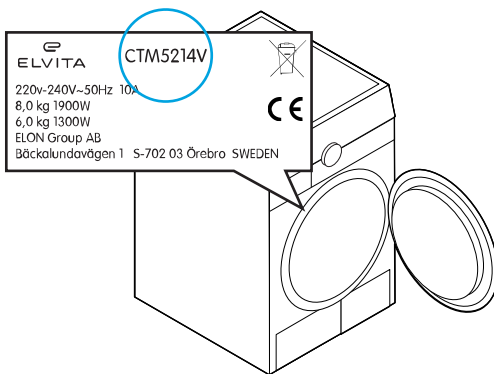
**Framlenging frárennisslöngu með tengi** Til að framlengja slönguna.

**Notið barnalæsinguna**

Virkjaðu barnalæsinguna til að hindra að börn opni óvart.

Aðeins er hægt að virkja barnalæsinguna þegar þurrkunarkerfi er virkt.

1. Snertu og haltu  og  í 3 sekúndur til að virkja barnalæsinguna. Allir hnappar nema  og eru læstir. er sýnt.
2. Snertu og haltu  og  í 3 sekúndur til að gera barnalæsinguna óvirka. **ATHUGIÐ! Þótt slökkt sé og kveikt aftur mun það ekki gera barnalæsinguna óvirka.** Slökkt er á barnalæsingunni og hverfur.

**Finndu gerðarkóðann**



Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu. Þú þarft kóðann til að finna allar og nýlegustu upplýsingarnar, þjónustuna og aðstoðina fyrir þína gerð af tæki.

**ATHUGIÐ!**

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.

**Fyrir fyrstu notkun****Keyrðu þurrkunarlotu með lágmarksmagni**

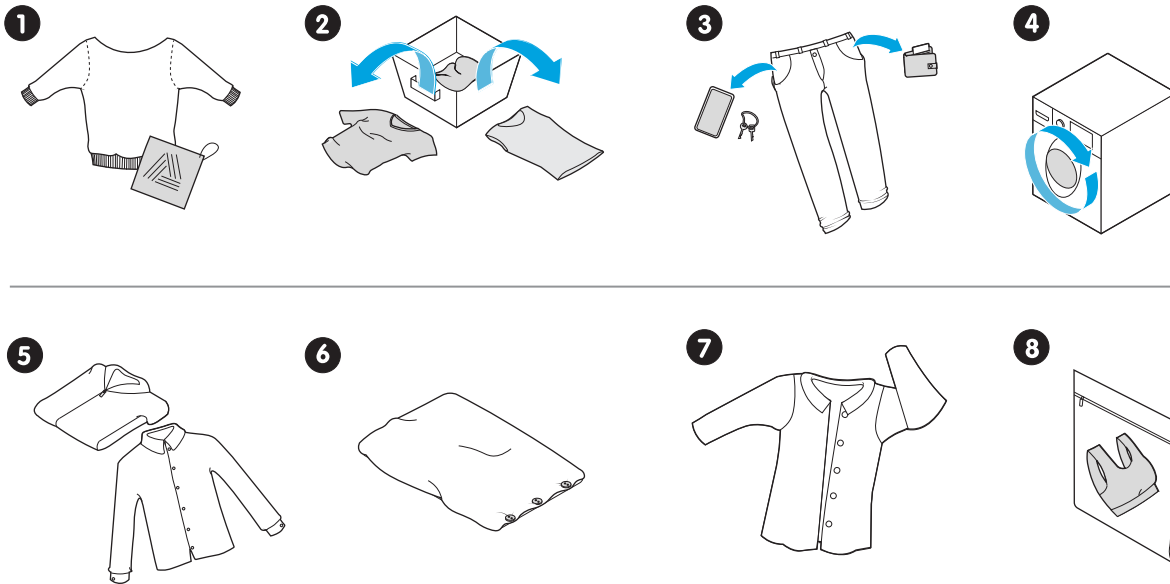
Áður en þú notar þurrkarann í fyrsta sinn skaltu láta hann standa í a.m.k. tvær klukkustundir eftir flutning.

1. Þrífðu innann úr tromlunni með mjúkum klút.
2. Settu nokkrar hreinar tuskur inn í tromluna.
3. Stingdu þurrkaranum í samband við rafmagn og ýttu á .
4. Veldu Frískun kerfið og ýttu á .
5. Fjarlægðu tuskurnar þegar kerfið er búið.
6. Hreinsaðu hurðarsíuna. Sjá hluti "Hreinsaðu hurðarsíuna", síðu 147.
7. Tæmdu vatnsílátið. Sjá hluti "Tæmdu vatnsílátið", síðu 147.

Þurrkarinn þinn er tilbúinn til notkunar.

## ÞURRKUN

### Fyrir hverja þurrkunarlotu



1. Athugaðu þvottamerkingarnar, sjá hluti "Þvottamerkingar fyrir þurrkun í þurrkara", síðu 142 .
2. Flokkaðu tuið eftir gerð efnis og þurrkunarkerfi. Vertu viss um að fara ekki yfir hámarksmagn fyrir þurrkunarkerfið sem þú ætlar að nota, sjá hluti "Viðmiðunarþyngd fyrir mismunandi gerðir af fötum", síðu 142 og hluti "Þurrkunarkerfi", síðu 143.
3. Fjarlægðu alla hluti úr vösum.  
**VIÐVÖRUN! Hlutir eins og eldspýtur og kveikjarar geta valdið eldhættu.**
4. Ef þvotturinn er rennblautur skaltu vinda hann vandlega í þvottavélinni.



Hár vinduhraði stytir þurrktímann og sparar orku.

5. Lokaðu rennilásnum, krókum, kósum, hnöppum o.s.frv. Bittu klæðisólar o.þ.h.
6. Lokaðu sængurverum og koddaverum til að koma í veg fyrir smáir hlutir vefjist inn í þau.
7. Hafðu jakka opna og opnaðu alla langa rennilása svo efnið þorni jafnt.
8. Settu öll brjóstahöld með vírahöldum í þvottapoka.

### Keyrðu þurrkunarlotu



#### VARÚÐ!


Þurrkaðu ekki þvott sem er rennblautur.

1. Settu rafmagnstengilinn í innstunguna.



Ef rofi er notaður með innstungunni skaltu nota hann til að kveikja á raftengingunni.


2. Settu í þurrkarann.  
**VARÚÐ! Hámarksmagn fer eftir kerfinu.**
3. Ýttu á **1** til að kveikja á rafmagninu.  
Skjárinn lýsist upp.

4. Snúðu kerfisvalinu til að velja kerfi.  
**ATHUGIÐ! Þegar verið er að þurrka venjulegt bómullartau þá er „Bómull venjulegt“ það kerfi sem er mest orkusparandi.**  
**ATHUGIÐ! Ofþurrkuð föt hafa tilhneigingu til að krumpast. Gættu að því hvaða stillingar þú velur.**
5. Veldu aðgerðir og valkosti ef þarf.
6. Ýttu á  til að ræsa þurrkarann.  
Tromlan byrjar að snúast. Sýndur er fasi lotunnar og tíminn sem eftir er. Þjappan og vatnið munu mynda nokkurn hávaða. Þetta er alveg eðlilegt.
7. Þegar þurrkunarkerfinu er lokið skaltu taka úr þurrkarannum.  
**VIÐVÖRUN! Opnaðu hurðina einungis eftir að þurrkunarkerfinu er lokið til að forðast að brenna þig á heitri gufu eða þurrkarannum ef hann hefur ofhitnað.**



**Það getur verið erfitt að þurrka þykk og marglaga föt. Ef þér finnst að þvotturinn sé ennþá of rakur skaltu velja tímasett kerfi fyrir frekari þurrkun.**

Krumpuvarnaraðgerðin byrjar ef ekki er tekið úr þurrkarannum. Hægt er taka úr þurrkarannum hvenær sem er í krumpuvarnarlotunni.

8. Ýttu á  til að slökkva á rafmagninu.
9. Fjarlægðu tengilinn úr innstungunni.



**Ef rofi er notaður með innstungunni skaltu nota hann til að slökkva á raftengingunni.**

## Eftir hverja þurrkunarloftu

Fylgdu þessum skrefum til að viðhalda réttri virkni og halda þurrktímanum sem stystum og orkunotkun sem minnstri.

1. Hreinsaðu hurðarsíuna, sjá hluti "Hreinsaðu hurðarsíuna", síðu 147.
2. Tæmdu vatnsílátíð, sjá hluti "Tæmdu vatnsílátíð", síðu 147. Á ekki við ef frárennisslangan er tengd beint við ytra frárennsli.

## Þvottamerkingar fyrir þurrkun í þurrkara

Athugaðu þvottamerkingarnar á tauinu til hjálpar við val á hentugu þurrkunarkerfi.



Hentar fyrir þurrkun í þurrkara.



Þurrkið við venjulegt hitastig.



Þurrkið við lágt hitastig.



Þurrkið ekki í þurrkara.

## Viðmiðunarþyngd fyrir mismunandi gerðir af fötum

Viðmiðunarþyngd fyrir þurr föt (þyngd hvers hlutar).

	Peysa, blandað efni (800 g)		Jakki, baðmull (800 g)		Gallaefni (800 g)
	Stuttermabolur, baðmull (180 g)		Skyrta, baðmull (300 g)		Vinnuföt (1120 g)
	Náttföt (200 g)		Nærföt, baðmull (70 g)		Sokkar, blandað efni (50 g)
	Einfalt lak, baðmull (600 g)		Baðhandklæði, baðmull (900 g)		

## Valkostir, stillingar og aðgerðir

Sjá notendahandbókina fyrir nánari upplýsingar.



### Krumpuvörn, Mitt þvottakerfi

- Krumpuvörn: Kemur í veg fyrir að tauið verði krumpað.
- Mitt þvottakerfi: Vistar uppáhalds samsetningu þína af þvottakerfum og valkostum.



### Barnalæsing

Kveikt og slökkt á barnalæsingunni. Sjá hluti "Notið barnalæsinguna", síðu 140.



### Seinkun

Seinkar byrjun þurrkunarkerfisins um ákveðið langan tíma. Hámarks seinkunartími er 12 klukkustundir.



### Þurrkstig

Tauið verður þurrkað í ákveðið langan tíma.



### Hreinlæti, Ljós

- Hreinlæti: Eykur hitunartímann til að fjarlægja skaðlegar bakteríur.
- Ljós: Kveikir og slekkur á ljósinu.



### Þögn

Minnkar hávaða vélarinnar.



### Tími, Hljóð af/á

- Tími: Stillir þurrkunartímann.
- Hljóð af/á: Slekkur og kveikir á hljóðmerkinu.

## Þurrkunarkerfi

### Rúmföt

Fyrir rúmföt, lök eða aðra stóra hluti.

Sjálfgefinn tími	2:50
Hámarks magn	4,0 kg
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þurrkstig, Hreinlæti, Þögn

### Kalt

Til að lofta einstaka hlut án hitunar.

Sjálfgjafinn tími	0:10
Hámarksþagn	-
Valkostir	Seinkun, Tími

### Baðmull skraufþurrt

Fyrir baðmullartau sem þurrka skal alveg og ganga frá án tafar. Mælt með fyrir þykka hluti og hluti með mörgum lögum, t.d. jakka.

Sjálfgjafinn tími	4:48
Hámarksþagn	8,0 kg
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þurrkstig, Hreinlæti, Þögn

### Baðmull strauþurrt

Fyrir baðmullartau með einföldu lagi sem á að strauja. Skilur tauið eftir örflitið rakt til að árangur við straujun verði betri.

Sjálfgjafinn tími	2:20
Hámarksþagn	8,0 kg
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þurrkstig (Strauþurrt, Venjulegt þurrkstig)

### Baðmull venjulegt þurrkstig

Fyrir ein- og marglaga baðmullartau sem þurrka skal alveg og ganga frá í beinu framhaldi.



#### ATHUGIÐ!

Sparið orku! Baðmull venjulegt þurrkstig er það kerfi sem er mest orkusparandi fyrir þurrkun á blautu baðmullartau.

Sjálfgjafinn tími	2:55
Hámarksþagn	8,0 kg
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þurrkstig, Hreinlæti, Þögn

### Gallaefni

Fyrir gallaefni eða frístundaföt. Mikill vinduhraði.

Sjálfgjafinn tími	2:40
Hámarksþagn	4,0 kg
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þurrkstig, Hreinlæti, Þögn

### Blandað efni

Fyrir efni sem eru blanda af baðmull og gerviefnum.

Sjálfgjafinn tími	1:40
Hámarksþagn	3,5 kg
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þurrkstig, Hreinlæti, Þögn



## Mitt þvottakerfi

Skilgreindu og vistaðu uppáhalds samsetningu þína af þvottakerfum og valkostum.

### Frískun

Til að fríska föt, til dæmis föt sem eru geymd í lokuðu umhverfi í langan tíma, eða til að fjarlægja lykt.

Sjálfgjafinn tími	0:20
Hámarksmagn	-
Valkostir	Seinkun, Tími

### Skýrtur

Fyrir föt með auðvelda umhirðu, t.d. straufríar skýrtur og blússur.



**Gætið að því að krumpa ekki eða brjóta fötin þegar þau eru sett í þurrkarann. Þegar þurrkun er lokið skal taka fötin fljótt úr þurrkaranum og hengja þau upp.**

Sjálfgjafinn tími	1:00
Hámarksmagn	1,0 kg
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þurrkstig, Hreinlæti, Þögn

### Gerviefni skraufþurr

Fyrir þykk eða marglaga klæði úr gerviefnum Hefur það markmið að þurrka efnið fullkomlega.

Sjálfgjafinn tími	1:30
Hámarksmagn	3,5 kg
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þurrkstig, Hreinlæti, Þögn

### Gerviefni venjulegt þurrkstig

Fyrir þunn gerviefni sem ekki verða straujuð. Til dæmis straufríar skýrtur, barnaföt eða sokkar.

Sjálfgjafinn tími	1:20
Hámarksmagn	3,5 kg
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þurrkstig, Hreinlæti, Þögn

### Heitt

Til að þurrka einstaka hluti eða ljúka þurrkunarferli fyrirferðarmikilla hluta, til dæmis kotta, eða hluta sem gerðir eru úr efni sem hafa öðruvísi hegðun við þurrkun, til dæmis jakkar.

Sjálfgjafinn tími	0:10
Hámarksmagn	-
Valkostir	Krumpuvörn, Seinkun, Þögn, Tími

### Ull

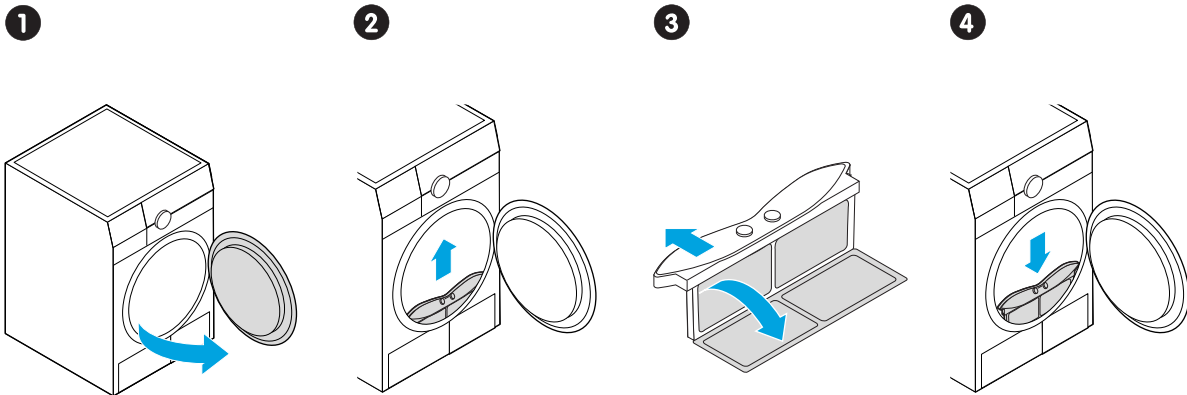
Fyrir ullarvörur sem setja má í þurrkara.

Sjálfgjafinn tími	2:05
Hámarksþagn	1,0 kg
Valkostir	Seinkun, Tími

## GRUNDVALLAR HREINSUN OG VIÐHALD

### Hreinsaðu hurðarsíuna

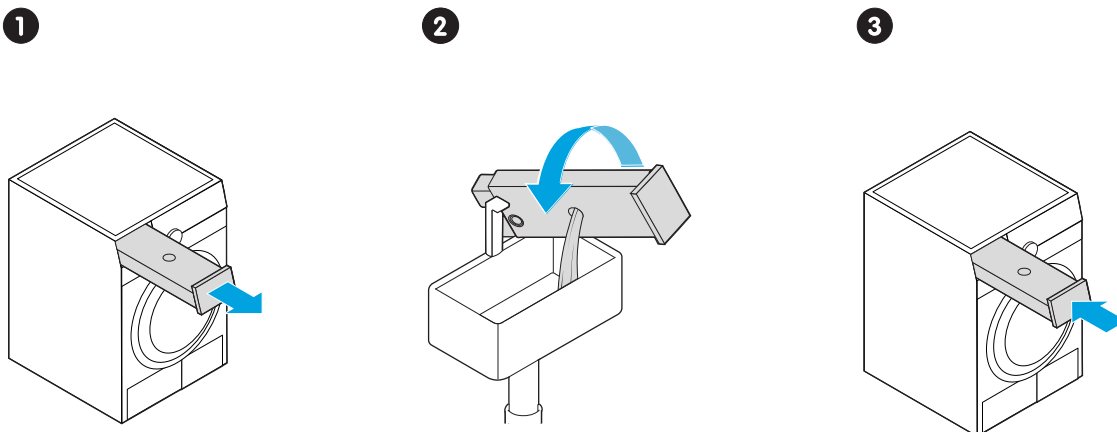
Gerði þetta eftir hverja þurrkunarlotu.



1. Opnaðu hurðina.
2. Fjarlægðu síuna.
3. Opnaður síuna og fjarlægðu kusið. Ef þess þarf skaltu hreinsa síuna með vatni og þurrka hana vandlega.
4. Settu síuna í.  
**VARÚÐ! Vertu viss um að setja síuna í rétta stefnu.**

### Tæmdu vatnsilátið

Gerði þetta eftir hverja þurrkunarlotu.



1. Togaðu út og haltu vatnsílátinu láréttu með báðum höndum.
2. Hallaðu vatnsílátinu og helltu þéttivatninu í vaskinn.  
**VIÐVÖRUN! Drekktu ekki þéttivatnið.**
3. Settu vatnsílátíð í.

## UPPSETNING

Fylgdu leiðbeiningunum í þessum hluta til að setja upp þurrkarann.



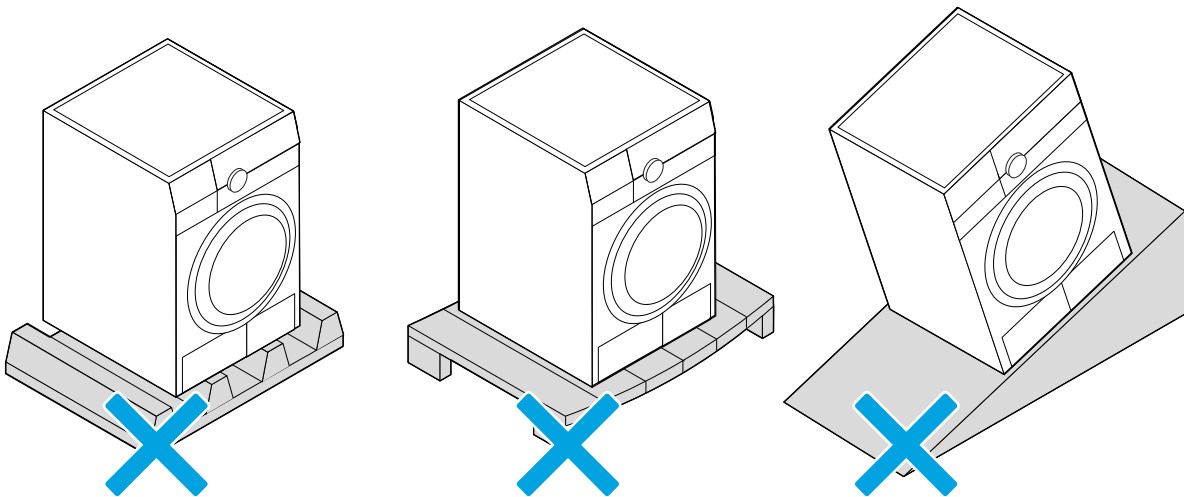
### VIÐVÖRUN!

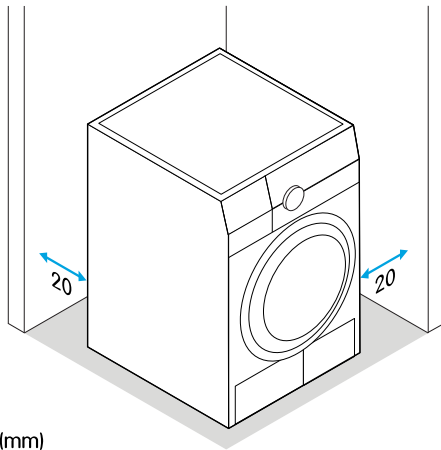
- Ef stafla á þurrkaranum ofan á þvottavél verður að nota stöflunarbúnað (sérpantaður). Til að forðast hættur má aðeins framleiðandinn, þjónustuaðili hans eða sambærilega hæfur tæknimaður stafla vélunum.
- Gakktu úr skugga um að loft geti flætt óhindrað í kringum þurrkarann. Hindraðu ekki loftinntakið að framan eða loftinntaksristirnar aftan á þurrkaranum.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Til að tryggja öryggi þitt skaltu tengja tengilinn í jarðtengda innstungu. Athugaðu vandlega að innstungan þín sé jarðtengd á réttan og áreiðanlegan hátt. Ef þú ert í vafa skaltu hafa samband við viðurkenndan rafvirkja.
- Tengdu þurrkarann ekki við rafmagn með framlengingarsnúru, fjöltengi eða svipuðu.
- Áður en þurrkarinn er settur í samband skal ganga úr skugga um að tengigildi þurrkarans séu í samræmi við rafveituna. Sjá tæknilýsingarnar í þessari handbók. Upplýsingarnar má einnig finna á merkingu á þurrkaranum. Ef þú ert í vafa skaltu ráðfæra þig við viðurkenndan rafvirkja.
- Tryggðu að rafmagnstengillinn sé alltaf aðgengilegur þannig að hægt sé að aftengja þurrkarann frá rafveitunni.

## Uppsetningarsvæði

Hafðu eftirfarandi í huga þegar þú velur stað til að setja þurrkarann upp á:

- Yfirborðið á að vera hart, þurrt og lárétt. Stöðugleiki er mikilvægur til að koma í veg fyrir að vélin hreyfist úr stað og heldur titringi og hávaða í lágmarki.





(mm)

- Staðsetningin verður að vera hrein og ekki má leyfa óhreinindum að safnast upp.
- Forðist beint sólarljós.
- Loftræsting sé nægileg.
- Herbergishitastig sé yfir 0 °C.
- Haldið fjarlægð frá hitagjöfum eins og kol- eða gastækjum.
- Við mælum með að tækið sé staðsett nálægt þvottavélinni til hægðarauka fyrir þig.

**VIÐVÖRUN!**

- Gakktu úr skugga um að þurrkarinn standi ekki ofan á rafmagnssnúrunni.
- Tengillinn verður að vera aðgengilegur eftir uppsetningu.

**VIÐVÖRUN!**

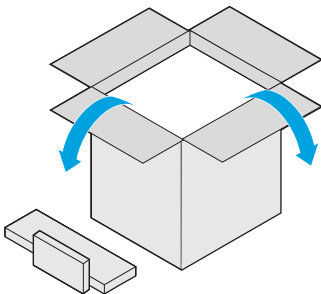
Ekki má nota tækið í herbergjum þar sem mikil bleyta er eða í herbergjum þar sem hættu er á myndun sprengifims eða ætandi gaslofts.

**VARÚÐ!**

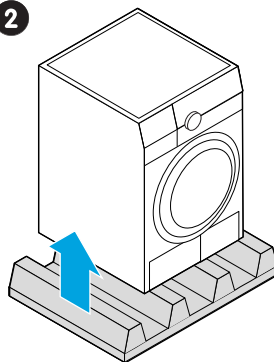
- Þurrkarinn er einungis til nota innandyra.
- Þurrkarinn er ekki ætlaður til að vera innbyggður í skáp.

## Taktu þurrkarann úr umbúðunum

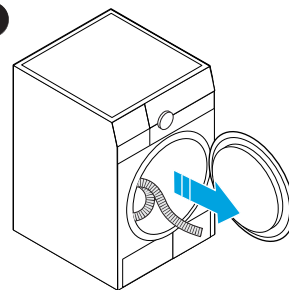
1



2



3



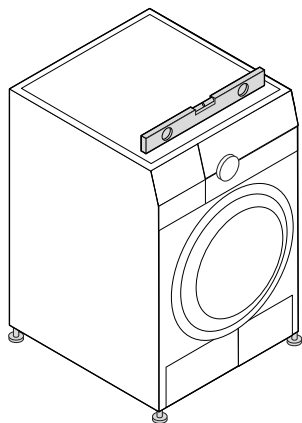
1. Fjarlægðu pappakassann og frauðplastumbúðirnar.
2. Lyftu tækinu og fjarlægðu grunnumbúðirnar.
3. Fjarlægðu aukahlutina úr tromlunni.

**VIÐVÖRUN!**

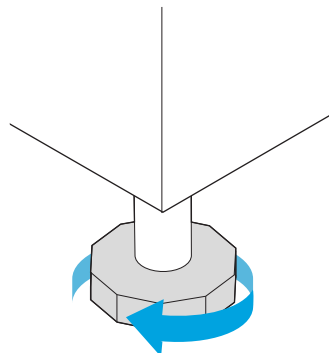
Haldið öllu umbúðafni vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!

## Hallastilltu þurrkarann

1



2



1. Notaðu hallamæli til að athuga hvort þurrkarinn sé fullkomlega láréttur.
2. Ef þess þarf skaltu stilla framfæturna með höndunum eða verkfæri. Ekki er hægt að stilla afturfæturna.



### VARÚÐ!

Fjarlægjið ekki fætur þurrkarans.

## Tengdu við ytra frárennsli

Við afhending er þurrkarinn tengdur þannig að þéttvatni er safnað í ílát. Hægt er að tengja þurrkarann beint við ytra frárennsli í staðinn.

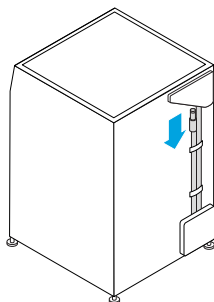


### VARÚÐ!

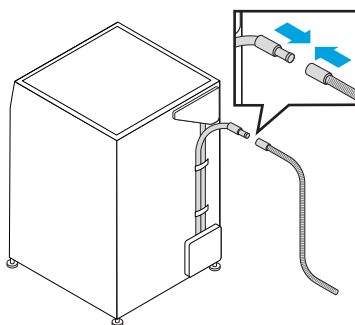
- Brjótið ekki né teygið frárennisslönguna.
- Staðsetjið frárennisslönguna rétt því það getur leitt til vatnsleka ef hún er skemmd.
- Dýfðu ekki enda frárennisslöngunnar í frárennissvatnið. Sé slöngunni dýft gæti það hamlað frárennslinu og valdið því að frárennissvatnið renni tilbaka inn í vélina.

## Aftengdu og framlengdu frárennisslönguna

1

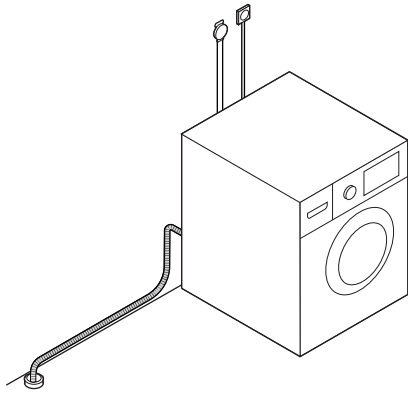


2



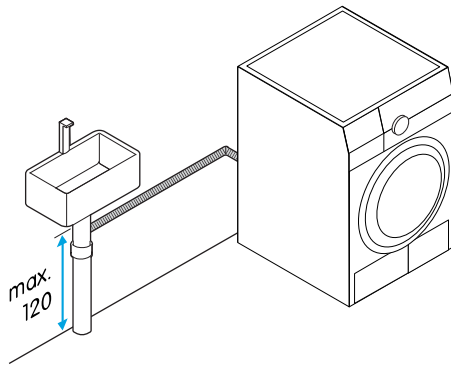
1. Fjarlægðu frárennisslönguna varlega en ákveðið úr skúffuhýsingunni.
2. Settu frárennisslönguna og ytri frárennisslönguna í tengið.

### Settu frárennisslönguna í gólfræsi



### Tengdu frárennisslönguna við vask eða frárennislör

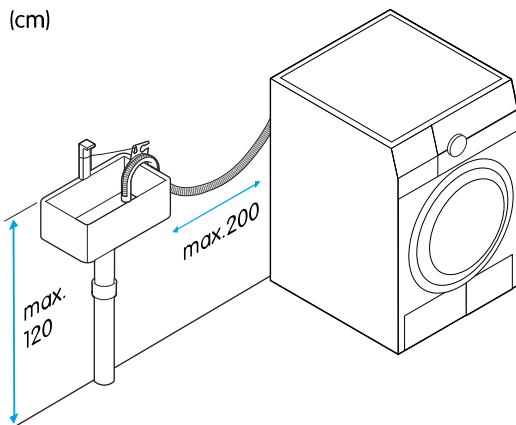
(cm)



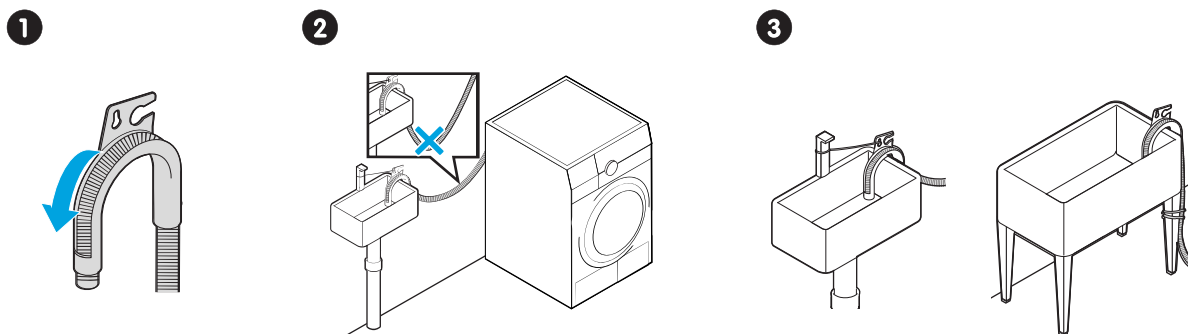
### Settu frárennisslönguna í vask

Notaðu frárennisslönguhaldarann til að halda slöngunni þannig að hún beinist niður í vaskinn án þess að brot komi á hana.

(cm)







1. Settu frárennisslöguna inn í slönguhaldarann.
2. Hengdu slönguhaldarann yfir brún vaskins.
3. Festu frárennisslöguna við vaskinn með snæri, klemmu eða kapalbindi.

## VIÐAUKI

### Tæknilýsing


Gerðarkóði	Sjá hluti "Finndu gerðarkóðann", síðu 140
Hæð	845 mm
Breidd	595 mm
Dýpt	640 mm
Þyngd	53 kg
Uppgefið magn (hámarks magn sem þurrka má í einu lagi)	8,0 kg
Umhverfishitastig	+5 °C til +35 °C
Raftenging	220-240 V riðstraumur, ~ 50 Hz
Uppgefið inngangsafl	750 W
Kæliefni	R290
Magn kæliefnis	120 g
Koltvísýringsjafngildi	0,00 T
Gildi hnatthlýnunarmáttis	3

Þessi vara inniheldur flúoraðar gróðurhúslofttegundir, sem falla undir Kyoto bókunina, innan í loftþéttum búnaði.

### Orkusparnaður



#### ATHUGIÐ!

Upplýsingarnar í þessum kafla eru byggðar á Baðmull venjulegt þurrkstig  kerfinu, nema annað sé tekið fram, sama gildir um upplýsingarnar á orkumerkingu tækisins.

Baðmull venjulegt þurrkstig kerfið hentar til að þurrka venjulegan blautan bómullarþvott og er skilvirkasta kerfið hvað varðar orkunotkun fyrir baðmull.

Gerðarkóði	Sjá hluti "Finndu gerðarkóðann", síðu 140
Tegund þurrkara	Gufuþéttir
Orkunýtniflokkur	A+++
Vegin árleg orkunotkun (AEC) Orkunotkun á ári, byggt á 160 þurrkunarlotum venjulegs bómullarkerfis með fullt magn og hlutamagn, og notkun lágorkustillinga. Raunveruleg orkunotkun á lotu fer eftir hvernig tækið er notað	176,1 kWh/ár
Sjálfvirkt eða ekki sjálfvirkt	Sjálfvirkt
ESB Ecolabel verðlaun	E/V
Vegin orkunotkun með fullt magn og hlutamagn	1,09 kWh
Orkunotkun með fullt magn	1,46 kWh

Orkunotkun með hlutamagn	0,82 kWh
Orkunotkun í slökkt-stillingu ( $P_0$ )	0,2 W
Orkunotkun í kveikt-áfram stillingu ( $P_0$ )	0,8 W
Tímalengd kveikt-áfram stillingar	10 mín
Vegin kerfistími með fullt magn og hlutamagn	123 mín
Kerfistími með fullt magn	159 mín
Kerfistími með hlutamagn	96 mín
Þéttiafkastaflokkur á mælikvarða frá G (minnst afköst) til A (mest afköst)	B
Vegin þéttiafköst með fullt magn og hlutamagn	81 %
Meðalþéttiafköst með fullt magn	81 %
Meðalþéttiafköst með hlutamagn	81 %
Hljóðstyrkur við fulla hleðslu	66 dB

### Orkunotkun

Öll gildi voru ákvörðuð í samræmi við EN 61121. Raunveruleg notkun gæti verið önnur er gildin í töflunni, eftir magni þvottar, tegund efnis, afgangsraka og viðbótaraðgerða sem valdar eru.

Kerfi	Magn	Vinduhraði notaður til að forþurrka þvottinn	Afgangsraki fyrir þurrkun	Þurrktími	Orkunotkun
Baðmull venjulegt þurrkstig	8 kg (fullt)	1000 rpm	60 %	159 mín	1,46 kWh
Baðmull venjulegt þurrkstig	4 kg (hálf)	1000 rpm	60 %	96 mín	0,82 kWh
Gerviefni venjulegt þurrkstig	3,5 kg	800 rpm	40 %	55 mín	0,50 kWh

## ESB tilskipanir og staðlar

Þetta tæki uppfyllir viðeigandi ESB tilskipanir og reglugerðir og ber á sér CE-merkið. Ef hún fylgir ekki tækinu er hægt á fá samræmisýfirlýsingu ESB samkvæmt beiðni.

Nothæfi tækisins hefur verið prófað í samræmi við staðal EN 61121 fyrir þurrkara, ESB reglugerð 392/2012 og ESB reglugerð 932/2012.



---

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsigtede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

---

# ELVITA



## **elon** GROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.  
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden  
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE  
Support and service: ELVITA.SE